A/52/3
18 September 1997
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٧

* هذا التقرير هو نص أولي للفروع من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالدورتين التنظيمية والتنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٧ والدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧. أما الفرع الذي يتصل بالدورة الموضوعية المستأنفة فسيصدر بوصفه إضافة لهذا التقرير. وسيصدر التقرير بكامله في شكله النهائي بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٣ (A/52/3/Rev.1).

أما القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس في الدورتين التنظيمية والتنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٧ والدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧، فيجري إصدارها بصورة أولية في الوثيقتين E/1997/INF/3/Add.1 و E/1997/INF/3/Add.2 وأما القرارات والمقررات التي اتخذت في الدورة الموضوعية المستأنفة فستصدر في الوثيقة E/1997/INF/3/Add.2. وستصدر القرارات والمقررات في شكلها النهائي بوصفها: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ١ (E/1997/97).

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
الأول - المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات أو التي يوجه انتباها إليها
٥
الثاني - الجزء الرفيع المستوى: تهيئة بيئة تمكينية للتنمية: التدفقات المالية، بما في ذلك تدفقات رأس المال والاستثمار والتجارة
١٢
الثالث - الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية: الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي
٢٣
ألف - تنسيق الأنشطة على نطاق المنظومة: تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية: تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠
٢٣
باء - متابعة توصيات الجمعية العامة في مجال السياسة العامة
٢٤
جيم - تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي
٢٨
DAL - التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية
٢٩
الرابع - الجزء المتعلق بالتنسيق: تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة
٣٠
ألف - إدماج منظور الجنسين في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة
٣٠
باء - المياه العذبة، بما في ذلك توفير المياه النقية المأمونة والمرافق الصحية
٤٠
الخامس - الجزء العام
٤٤
ألف - التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة
٤٤
باء - مسائل التنسيق والبرامج ومسائل أخرى
٤٥
١ - تقارير هيئات التنسيق
٤٧
٢ - التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة
٤٧

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٤٨	٣ - التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية
٤٩	٤ - تنسيق أنشطة منظمات منظومة الأمم المتحدة في ميدان الطاقة
٤٩	٥ - برنامج الأمم المتحدة المشترك المشمول برعاية متعددة والمعني بغير وس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
٥٢	٦ - الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ .
٥٢	٧ - جدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما
٥٢	٨ - جامعة الأمم المتحدة
٥٢	٩ - إعلان السنوات الدولية
٥٥	جيم - تقارير واستنتاجات وتحصيات الهيئات الفرعية
٥٥	١ - المسائل الاقتصادية والمسائل البيئية
٦٢	٢ - المسائل الاجتماعية
٧٣	٣ - مسائل حقوق الإلسان
٨٨	دال - المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث
٨٨	هاء - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
٩٠	واو - التعاون الإقليمي
٩٤	زاي - السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة الأخرى
٩٨	حاء - تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠
٩٩	طاء - المنظمات غير الحكومية
١٠٣	ياء - أفكار جديدة ومبكرة لتدبير الأموال
١٠٤	ال السادس - الانتخابات والتعيينات والترشيحات وإقرار التعيينات
١٠٦	السابع - المسائل التنظيمية

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
١٠٦	ألف - الإجراء الذي اتخذه المجلس
١٠٦	باء - الإجراءات
١٠٦	١ - أعضاء مكتب المجلس
١٠٧	٢ - جدول أعمال الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٧
١٠٧	٣ - برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨
١٠٧	٤ - توزيع أعمال الدورة الأربعين للجنة المخدرات
١٠٧	٥ - المنظمات غير الحكومية
١٠٨	٦ - توفير الوثائق للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية
١٠٨	٧ - إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنسيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما وأثرهما على اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٠٨	٨ - جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧
١٠٩	٩ - مشاركة المنظمات الحكومية الدولية في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي
١٠٩	١٠ - طلبات الاستئام المقدمة من منظمات غير حكومية
<u>المرفقات</u>
١١٠	الأول - جدو لا أعمال الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٧ والدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧
١١٣	الثاني - تكوين المجلس وهيئاته الفرعية والهيئات المتصلة به
١٦٢	الثالث - المنظمات الحكومية الدولية التي سماها المجلس بموجب المادة ٧٩ من النظام الداخلي للمشاركة في مداولات المجلس بشأن المسائل الداخلة في نطاق أنشطتها

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات أو التي يوجه انتباها إليها

في عام ١٩٩٧، اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي قرارات ومقررات تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات بشأنها. وفيما يلي أدناه موجز للفقرات ذات الصلة من هذه القرارات والمقررات.

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي: تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي

تنقيح الأنظمة العامة لبرنامج الأغذية العالمي

أحاط المجلس علما، في مقرره ٢١٧/١٩٩٧، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن تنقيح الأنظمة العامة لبرنامج، وأقر التغييرات وقرر إحالتها إلى الجمعية العامة لكي تنظر فيها في دورتها الثانية والخمسين.

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة

متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

في القرار ٤٢/١٩٩٧، أحاط المجلس علما بالمقرر ١٤/٩٧ الذي اتخذه المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، وأوصى الجمعية العامة بأن تبت، في دورتها الثانية والخمسين، في الإجراءات والطرائق التي تتبع، بما في ذلك النظر في الدعوة إلى عقد دورة استثنائية للجمعية العامة في عام ١٩٩٩، من أجل استعراض وتقدير تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية.

مسائل التنسيق والبرامج ومسائل أخرى: جامعة الأمم المتحدة

تقرير جامعة الأمم المتحدة

في القرار ٤٣/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة باتخاذ مقرر، ينظر بموجبه في تقرير جامعة الأمم المتحدة، اعتباراً من عام ١٩٩٨، في اللجنة الثانية التابعة للجمعية العامة مباشرة وفقاً لبرنامج عملها.

مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى:
إعلان السنوات الدولية

السنة الدولية للمتطوعين، سنة ٢٠٠١
في القرار ٤٤/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الوارد فيه.

السنة الدولية لتقديم الشكر، سنة ٢٠٠٠
في القرار ٤٦/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة بأن تقوم، في دورتها الثانية والخمسين، بإعلان سنة ٢٠٠٠ سنة دولية لتقديم الشكر.

السنة الدولية لثقافة السلم، سنة ٢٠٠٠
في القرار ٤٧/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة بأن تقوم، في دورتها الثانية والخمسين، بإعلان سنة ٢٠٠٠ سنة دولية لثقافة السلم.

تقارير واستنتاجات وتوصيات الهيئات الفرعية:
المسائل الاقتصادية والمسائل البيئية

تقرير لجنة التخطيط الإنمائي عن دورتها الحادية والثلاثين
في المقرر ٢٢٣/١٩٩٧، أقر المجلس التوصيات الواردة في الفقرتين ٢٤٠ (أ) و (ب) من تقرير لجنة التخطيط الإنمائي وقرر إحالتها إلى الجمعية العامة لاتخاذ الإجراء المناسب بشأنها.

المستوطنات البشرية
في المقرر ٣٠٨/١٩٩٧، أحاط المجلس علمًا، في جملة أمور، بمقتضيات من تقرير لجنة المستوطنات البشرية في دورتها السادسة عشرة، تضمنت مشروع قرارين أوصى بأن تعتمد هما الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين.

تقارير واستنتاجات وتوصيات الهيئات الفرعية: المسائل الاجتماعية

متابعة إعلان نابولي السياسي وبرنامج العمل العالمي لمكافحة الجريمة المنظمة العابرة للحدود
في القرار ٢٢/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الوارد فيه.

الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين
في القرار ٢٣/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الوارد فيه.

منع الجريمة وتدابير العدالة الجنائية الرامية إلى القضاء على العنف ضد المرأة
في القرار ٢٤/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الوارد فيه.

التعاون الدولي ضد الفساد والرشوة في المعاملات التجارية الدولية
في القرار ٢٥/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الوارد فيه.

التعاون الدولي في المسائل الجنائية
في القرار ٢٦/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الوارد فيه.

السنة الدولية لكتاب السن: نحو مجتمع لجميع الأعمار
في القرار ١٨/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الوارد فيه.

متابعة السنة الدولية للأسرة
في القرار ٢١/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الوارد فيه.

موعد دورة الجمعية العامة الاستثنائية المخصصة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها على نحو غير مشروع وما يتصل بذلك من أنشطة في المقرر ٢٣٨/١٩٩٧، أوصى المجلس الجمعية العامة بعقد الدورة الاستثنائية للجمعية المخصصة لمكافحة انتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها على نحو غير مشروع وما يتصل بذلك من أنشطة في الفترة من ٨ إلى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨.

تقارير واستنتاجات وتصانيم الهيئات الفرعية : مسائل حقوق الإنسان

حقوق الإنسان والفقير المدقع
في المقرر ٢٤٢/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ١١/١٩٩٧، وافق على طلب اللجنة إلى الأمين العام إحالة التقرير النهائي للمقرر الخاص المعني بحقوق الإنسان والفقير المدقع، إلى جهات منها الجمعية العامة والمجلس.

مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية إلى إقرار هذه الحقوق
في المقرر ٢٤٤/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ١٧/١٩٩٧، أيد طلب اللجنة إلى الأمين العام تقديم تقارير إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وإلى اللجنة في دورتها

الرابعة والخمسين عن التقدم المحرز في إعمال الحقوق المنصوص عليها في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

تنفيذ إعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد
في المقرر ٢٤٥/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ١٨/١٩٩٧، وافق على طلب اللجنة إلى الأمين العام تقديم كل المساعدة الالزمة إلى المقرر الخاص المعنى بالتعصب الديني لتمكينه من تأدية ولايته وتقديم تقرير مؤقت إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وتقديم تقرير إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

موظفو الأمم المتحدة

في المقرر ٢٤٧/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٢٥/١٩٩٧، أيد طلب اللجنة إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين تقريراً عن حالة المسجوبين أو المفقودين أو المحتجزين في بلد ما ضد إرادتهم من موظفي الأمم المتحدة وغيرهم من العاملين الذين يقومون بأنشطة في النهوض بولاية مسندة إلى عملية من عمليات الأمم المتحدة، وعن الحالات الجديدة التي سويت بنجاح، وعن تنفيذ التدابير المشار إليها في قرار اللجنة ٢٥/١٩٩٧.

التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة

في المقرر ٢٥١/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٣٨/١٩٩٧، وافق على طلب اللجنة إلى الجمعية العامة أن تقوم، في معرض إعدادها للذكرى السنوية الخمسين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، بإعلان يوم ٢٦ حزيران/يونيه يوماً دولياً للأمم المتحدة لمساعدة ضحايا التعذيب والقضاء المبرم على التعذيب، والتنفيذ الفعال لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة.

حالة حقوق الإنسان في هايتي

في المقرر ٢٦٢/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٢/١٩٩٧، وافق على طلب اللجنة إلى الجمعية العامة أن تنظر في إمكانية تجديد ولاية البعثة المدنية الدولية في هايتي التي تنتهي في تموز/ يوليه ١٩٩٧، ودعوتها الخبير المستقل إلى تقديم تقرير إلى الجمعية في دورتها الثانية والخمسين وإلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين بشأن تطور حالة حقوق الإنسان في هايتي.

حالة حقوق الإنسان في نيجيريا

في المقرر ٢٦٣/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٣/١٩٩٧، وافق على طلب اللجنة إلى المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في نيجيريا أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وإلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية

في المقرر ٢٦٤/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٤/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة تمديد ولاية الممثل الخاص، على النحو الوارد في قرار اللجنة ٥٤/١٩٨٤، لمدة سنة أخرى، ووافق على طلبها إلى الممثل الخاص أن يقدم تقريرا مؤقتا إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وأن يقدم تقريرا إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في جنوب لبنان والبقاع الغربي

في المقرر ٢٦٥/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٥/١٩٩٧، وافق على طلب اللجنة إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وإلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين عن نتائج جهوده فيما يتعلق بحالة حقوق الإنسان في جنوب لبنان والبقاع الغربي.

حالة حقوق الإنسان في البوسنة والهرسك، وجمهورية كرواتيا، وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)

في المقرر ٢٦٦/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٧/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة أن تمدد لفترة سنة أخرى ولاية المقررة الخاصة وطلبها إليها أن تقدم تقارير دورية إلى الجمعية العامة وللجنة حقوق الإنسان. وأيد المجلس أيضا قرار اللجنة أن تطلب إلى الأمين العام أن يواصل إتاحة تقارير المقررة الخاصة لمجلس الأمن ولمنظمة الأمم والتعاون في أوروبا.

حالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية

في المقرر ٢٦٧/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٨/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة أن تطلب إلى المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية وبحالات الإعدام بدون محاكمة أو بإجراءات موجزة أو بالإعدام التعسفي وعضو منأعضاء الفريق العامل المعنى بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، القيام ببعثة مشتركة، وتقديم تقرير إلى الجمعية العامة قبل ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ وإلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين. وأيد المجلس أيضا قرار اللجنة أن تمدد ولاية المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية لمدة سنة أخرى، وأن تطلب إلى المقرر الخاص تقديم تقرير مؤقت إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وتقديم تقرير إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في السودان

في المقرر ٢٦٨/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٩/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة أن تمدد ولاية المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في السودان لفترة سنة أخرى وأن يقدم تقريرا عن استنتاجاته وتوصياته إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وإلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في العراق

في المقرر ٢٦٩/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦٠/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة أن تمدد ولاية المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في العراق لمدة سنة أخرى وأن تطلب إلى المقرر الخاص تقديم تقرير مؤقت إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وإلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في كوبا

في المقرر ٢٧١/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦٢/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة أن تمدد ولاية المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في كوبا لمدة سنة واحدة وأن تطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم تقريراً مؤقتاً إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وتقريراً إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في ميانمار

في المقرر ٢٧٢/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦٤/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة أن تمدد ولاية المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في ميانمار لمدة سنة أخرى، وأن تطلب إلى المقرر الخاص تقديم تقرير مؤقت إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وإلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في أفغانستان

في المقرر ٢٧٣/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦٥/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة أن تمدد ولاية المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في أفغانستان لمدة سنة أخرى وأن تنظر في تقديم تقرير إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في رواندا

في المقرر ٢٧٤/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦٦/١٩٩٧، وافق على طلب اللجنة إلى رئيسها أن يعين ممثلاً خاصاً يعهد إليه بولاية التقدم بتوصيات بشأن كيفية تحسين حالة حقوق الإنسان في رواندا، وكذلك على طلبها إلى الممثل الخاص أن يقدم، وفقاً لولايته، تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وإلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين. ووافق المجلس أيضاً على طلب اللجنة إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان تقديم تقرير إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين وإلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين عن تنفيذ قرار اللجنة ٦٦/١٩٩٧، المعنون "مسألة انتهاك حقوق الإنسان والحرريات الأساسية في أي جزء من العالم، مع الإشارة بوجه خاص إلى البلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة".

تدارير لمكافحة الأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل

بذلك من تعصب

في المقرر ٢٧٧/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس المنح بقرار لجنة حقوق الإنسان ٧٣/١٩٩٧، أيد طلب اللجنة إلى المقرر الخاص المعنى بالأشكال المعاصرة للعنصرية أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وتقريرا شاملا إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في بوروندي

في المقرر ٢٨٠/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علمًا بقرار لجنة حقوق الإنسان ٧٧/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة أن تمدد ولاية المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في بوروندي لمدة سنة أخرى وأن تطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم تقريرًا مؤقتا إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وتقريرا إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين، وأن يطبق في عمله منظورا يراعي نوع الجنس.

حقوق الطفل

في المقرر ٢٨١/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علمًا بقرار لجنة حقوق الإنسان ٧٨/١٩٩٧، أيد قرار اللجنة أن تطلب إلى الأمين العام أن يمكن المقررة الخاصة المعنية ببيع الأطفال وبغاء الأطفال والتصوير الإباحي للأطفال من تقديم تقرير مؤقت إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وتقديم تقرير إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب

في المقرر ٢٩٣/١٩٩٧، وبعد أن أحاط المجلس علمًا بقرار لجنة حقوق الإنسان ٧٤/١٩٩٧، وافق على طلب اللجنة إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين تقريرا مفصلا عن الموارد المالية والبشرية المطلوبة لتنفيذ برنامج العمل للعقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري، ودعت الجمعية إلى أن تنظر في إمكانية توفير الموارد المطلوبة لتنفيذ برنامج العمل؛ كما وافق المجلس على طلب اللجنة إلى الأمين العام تمكين المقرر الخاص المعنى بالأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب بذلك من تعصب من تقديم تقرير مؤقت إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وتقرير شامل إلى اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين؛ كما أيد المجلس قرار اللجنة توصية الجمعية العامة بعقد المؤتمر العالمي المعنى بالعنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب في موعد لا يتجاوز عام ٢٠٠١.

الفصل الثاني

الجزء الرفيع المستوى

تهيئة بيئة تمكينية للتنمية: التدفقات المالية، بما في ذلك تدفقات رأس المال والاستثمار والتجارة

١ - عقد الجزء الرفيع المستوى في الفترة من ٢ إلى ٤ تموز/يوليه ١٩٩٧ (جلسات المجلس من ١٥ إلى ١٥). ويرد سرد للإجراءات في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.10-15). وكان معروضاً على المجلس الوثائق التالية:

(أ) تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الخامسة والثلاثين (E/1997/26):^(١)

(ب) دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ١٩٩٧ (E/1997/50) والصويبات:

(ج) التقرير الشامل السنوي للجنة التنسيق الإدارية لعام ١٩٩٦ (Corr.1 E/1997/54):

(د) تقرير الأمين العام عن تهيئة بيئة تمكينية للتنمية: التدفقات المالية، بما في ذلك تدفقات رأس المال والاستثمار والتجارة (E/1997/67).

٢ - وفي الجلسات ١٠ و ١١، المعقدتين في ٢ تموز/يوليه، أجرى المجلس حواراً ومناقشة حول السياسة العامة بشأن التطورات الهامة في الاقتصاد العالمي والتعاون الاقتصادي الدولي مع مؤسسات التمويل والتجارة المتعددة الأطراف التابعة لمنظمة الأمم المتحدة. وأدى بيانيات أعضاء فريق المناقشة، ورئيس المجلس التنفيذي والمدير الإداري لصندوق النقد الدولي والمدير العام لمنظمة التجارة الدولية والأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد)، ونائب رئيس البنك الدولي لشؤون التمويل وتنمية القطاع الخاص (انظر E/1997/SR.10 و 11).

٣ - وفي الجلسة ١٢، المعقدة في ٣ تموز/يوليه، ألقى كل من الأمين العام للأمم المتحدة ورئيس الجمعية العامة خطاباً أمام المجلس (انظر E/1997/SR.12).

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ٦ (E/1997/26).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٤ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد أنور الكري姆 شودري (بنغلاديش)، بعرض مشروع الاستنتاجات المتفق عليها للربيع المستوى، التي قدمها رئيس المجلس السيد فلاديمير غالوساك (الجمهورية التشيكية) (E/1997/L.56).

٥ - وفي الجلسة نفسها، قام نائب الرئيس بتصويب مشروع الاستنتاجات المتفق عليها واعتمدتها المجلس بصيغتها المصوبة. وفيما يلي نص هذه الاستنتاجات:

الاستنتاجات المتفق عليها ١٩٩٧

"أجرى المجلس في جزئه الربيع المستوى استعراضاً شاملًا لموضوع تهيئة بيئة تمكينية للتنمية: التدفقات المالية، بما في ذلك تدفقات رأس المال؛ والاستثمار؛ والتجارة. وأجرى في ٢ تموز/يوليه حواراً مشجعاً مع المدير الإداري لصندوق النقد الدولي، ومدير عام منظمة التجارة العالمية، والأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ووكيل الأمين العام المسؤول عن الإدارات الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة، ونائب رئيس البنك الدولي. وعقد أيضًا في ٤ تموز/يوليه حلقة مناقشة مع مجموعة من الشخصيات البارزة من العالميين التجاري والأكاديمي.

"أحاط المجلس علماً بدراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ١٩٩٧ (E/1997/50) والتوصيات)، و بتقرير الأمين العام بشأن هذا الموضوع (E/1997/67).

أولاً - السياق

"نظر المجلس في هذا الموضوع في سياق البيئة الاقتصادية العالمية الراهنة. واعتبر أن الحالة الاقتصادية الشاملة مؤاتية. بيد أنه لاحظ في الوقت ذاته أن النمو ليس منتشرًا على نطاق واسع بقدر كافٍ وأن الفجوة لا تزال متسعة بدرجة غير مقبولة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية. وهناك في بلدان كثيرة، لا سيما في أقل البلدان نمواً والبلدان الأفريقية، تهديد حقيقي بتهديشها. ولا تزال بلدان كثيرة تعاني من بطء نموها الاقتصادي أو من ركوده. كما بلغت البطالة مستويات عالية، ليس في البلدان النامية فحسب، بل أيضًا في البلدان المتقدمة النمو والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

"إن العولمة حقيقة واقعة وقوة دافعة. وهي تتيح الفرص وتنطوي أيضاً على مخاطر. ولا بد أن تستفيد جميع البلدان من الفرص العالمية التي تتيحها العولمة كما ينبغي إدارة المخاطر المرتبطة بها وتخفيضها إلى أدنى حد ممكن. وسيتطلب هذا تعاوناً دولياً معززاً فضلاً عن مراقبة دقيقة وسياسات سلية.

"ثانياً - إطار التعاون الدولي والسياسات الوطنية"

"ألف - تعزيز التعاون الدولي"

"يتحمل كل بلد المسؤولية الرئيسية عن تنميته. بيد أن التعاون والمشاركة الدوليين لهما دور حيوي في إيجاد مناخ مؤات لازدهار التدفقات الرأسمالية، والاستثمار، والتجارة.

"وتشمل العناصر العامة للبيئة الدولية التمكينية للتنمية ما يلي: ايجاد ظروف دولية مستقرة والحفاظ عليها؛ وإشاعة الديمقراطية في العلاقات الدولية بما يتفق مع ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي؛ وإقامة نظام تجاري متعدد الأطراف يتسم بالانفتاح، واحترام القوانين، والانصاف، والأمان، وعدم التمييز، والشفافية، والقابلية للتنبؤ، وتوفير الدعم لضعف أفراد المجتمع الدولي وأشدّهم عرضة للتأثير من خلال معاملة أكثر تفضيلاً في التجارة والتمويل.

"وتقتضي تهيئة بيئه دولية تمكينية للتنمية إندماج البلدان النامية، بما في ذلك، وخاصة، البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً، فضلاً عن البلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بطريقة أفضل في الاقتصاد العالمي. وينبغي للمجتمع الذي يتطلب تعزيز قدراتها على المشاركة على قدم المساواة في الاقتصاد العالمي. وينبغي للمجتمع الدولي أن يقدم الدعم للجهود الوطنية التي تبذل لبناء القدرات في البلدان النامية التي من بينها الهياكل الأساسية، وتنمية القوى العاملة، والبحث والتطوير. كما يعتبر التعاون بين بلدان الجنوب والمساعدة التقنية من جانب البلدان المتقدمة النمو عنصرين أساسيين في تعزيز بناء القدرات في البلدان النامية.

"وتتطلب تهيئة بيئه دولية تمكينية أيضاً تنسيق سياسات الاقتصاد الكلي من جانب المجتمع الدولي من أجل تهيئة الأوضاع المناسبة للاستقرار، والقابلية للتنبؤ والنمو في الاقتصاد العالمي، واستقرار أسعار الصرف، وانخفاض أسعار الفائدة وانخفاض العجز المالي، فضلاً عن تحرير التجارة، وكفالة فرص وصول البلدان النامية إلى الأسواق العالمية بمزيد من الانصاف، وزيادة تدفق الاستثمارات المنتجة والتكنولوجيات والمعرفة إلى البلدان النامية، وتوفير موارد مالية جديدة وضافية من جميع المصادر. وتتطلب هذه البيئة أيضاً توسيع وتعزيز نطاق مشاركة البلدان النامية في عمليات اتخاذ القرارات الاقتصادية الدولية.

"وينبغي تكثيف جهود التعاون الدولي الرامية إلى بناء القدرة الذاتية للبلدان النامية في مجال العلم والتكنولوجيا وتعزيزها. وثمة حاجة إلى القيام، حسب الاقتضاء، بتعزيز أو تيسير أو تمويل وصول التكنولوجيات السليمة بيئياً والمعرفة المقابلة لها وبخاصة نقلها إلى البلدان النامية بشروط ملائمة، بما في ذلك الشروط الميسرة والتفضيلية، بالاتفاق المتبادل، مع مراعاة ضرورة حماية حقوق الملكية الفكرية وكذلك الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية.

"باء - السياسات الوطنية"

"إن الديمقراطية، واحترام جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية، بما في ذلك الحق في التنمية، وشفافية التنظيم والإدارة في جميع قطاعات المجتمع وقابليتها للمساءلة، والمشاركة الفعالة من جانب المجتمع المدني، من الأسس التي لا بد منها لتحقيق تنمية اجتماعية ومستدامة، محورها السكان. كما أن تمكين المرأة ومشاركتها الكاملة على قدم المساواة في جميع مجالات المجتمع عاملان من العوامل الأساسية للتنمية.

"إن إيجاد هياكل أساسية اقتصادية واجتماعية ملائمة والحفاظ عليها وبخاصة إنشاء قوة عاملة مدربة ومراقبة للاتصالات السلكية واللاسلكية والنقل من العوامل الأساسية لاندماج البلدان في الاقتصاد العالمي وينبغي للمجتمع الدولي أن يوليها أولوية عالية وأن تحصل على دعمه الكامل. وينبغي السعي أيضاً لوضع سياسات ابتكارية مصممة من أجل تشجيع الشراكات بين القطاعين العام والخاص لتلبية الطلبات الهائلة في هذه المجالات.

"ومن العناصر الأساسية لتهيئة بيئة تمكينية للتنمية رسم سياسات وطنية سليمة للاقتصاد الكلي وإيجاد ظروف ملائمة للاستثمار وزيادة المدخلات المحلية، بما في ذلك إنشاء نظام مصرفي سليم. ولا بد أن تعمل الحكومات أيضاً على تطوير الهياكل الأساسية الاجتماعية والاقتصادية والخدمات الاجتماعية الأساسية وبوجه خاص احتياجات النساء والأطفال. وينبغي كفالة تمكين الأشخاص الذين يعانون من الفقر من الوصول إلى ائتمانات صغيرة لتمكينهم من إقامة مشاريع صغيرة تؤدي بدورها إلى إيجاد العمالة الذاتية وتساهم في التمكين من أسباب القوة، لا سيما تمكين المرأة، ولذلك ينبغي تعزيز المؤسسات الداعمة لائتمانات صغيرة.

"وتضطلع حالياً بلدان كثيرة ببرامج لتكيف الهيكل والإصلاح وتنتهي سياسات موجهة إلى الخارج. وتحتاج هذه الجهد إلى دعم دولي. ويلزم الاهتمام بوجه خاص بإدماج البعد الاجتماعي في برامج التكيف الهيكل لكافلة المساواة وتمكين الأشخاص الذين يcabدون الفقر والفنان المحروم والضعيفة في المجتمع.

"جيم - دور منظومة الأمم المتحدة"

"تضطلع منظومة الأمم المتحدة، نظراً لتكوينها وانتشارها العالميين الفريدين، بدور خاص ينبغي أن تؤديه في العمل على تهيئة بيئه تمكينية للتنمية. ولقد قامت الأمم المتحدة، في جملة أمور، منها دورة المؤتمرات الدولية التي عقدتها مؤخراً بتشجيع التوصل إلى اتفاقيات وترتيبات التفاهم بشأن سياسات وأهداف التنمية وقدمت المزيد من الزخم للعمل الوطني والتعاون الدولي من أجل التنمية. ولا بد لمنظومة الأمم المتحدة أن تشجع الآن على تنفيذ الاتفاقيات التي تم التوصل إليها وذلك بتعزيز دورها في وضع المعايير ودورها التنفيذي في مجال التنمية.

"ثالثاً - القضايا المتعلقة بالسياسات"

"ألف - تساوق السياسات"

"نظراً لتسارع الاندماج الذي يشهده الاقتصاد العالمي فقد إزداد التفاعل بين الجوانب المتعلقة بالاقتصاد الكلي والجوانب الهيكلية والتجارية والمالية والانمائية لعملية رسم السياسات الاقتصادية ومن المرجح أن يزيد هذا التفاعل. وفي البيئة الاقتصادية الراهنة، برزت مسألة تساوق السياسات كمسألة حاسمة بالنسبة لجميع المشتركين في الاقتصاد العالمي. ومن الجوانب الهامة لتساوق السياسات التي تؤثر على البيئة الدولية للبلدان النامية الحاجة إلى مزيد من التسايق والاستفادة بأكبر قدر ممكن من تأثير التعاون الإنمائي. وثمة حاجة إلى تنسيق جهود الأمم المتحدة، ومؤسسات بريتون وودز، ومنظمة التجارة العالمية في مجال الدعم.

"وتحتاج إلى إجراء حوار دولي بشأن المسائل المتعلقة بتساوق السياسات. وينبغي أن يكرس لهذا الموضوع أحد الاجتماعات الرفيعة المستوى التي سيعقدها المجلس مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية، التي دعت إليها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٧/٥٠. ويقتضي الأمر إجراء المزيد من الدراسة بشأن هذه المسائل، بما في ذلك من جانب لجنة التخطيط الإنمائي أو الترتيبات التي ستختلفها من أجل وضع نهج وطراائق يمكن أن ينظر فيها المجلس في دورة لاحقة.

"باء - التهييش"

"لم تتمكن بلدان نامية كثيرة من الاستفادة من عولمة الاقتصاد العالمي خلال العقد الماضي. وتقتضي الضرورة اتخاذ تدابير فعالة لمساعدتها وإدماجها في الاقتصاد العالمي.

"وتواجه أقل البلدان نموا القدر الأكبر من خطر التهميش. وهناك بلدان أخرى كثيرة في أفريقيا، لا سيما البلدان الواقعة جنوب الصحراء الكبرى، تحديات مماثلة - فهي تفتقر إلى شتى الهياكل الأساسية المادية والمالية والبشرية والمؤسسية الالازمة للدخول إلى الأسواق العالمية والمنافسة فيها على نحو يتسق بالفعالية. وتمتنع الصعوبات الهيكلية أيضاً تدفق الاستثمار الأجنبي المباشر إلى الداخل وتؤدي بصورة عامة إلى دوام الاعتماد على عدد قليل من الصادرات الشديدة التقلب. وتحدد القيود المحلية على جانب العرض بدرجة كبيرة من القدرة على التصدير. وفي أحوال كثيرة، تتفاقم الصعوبات بسبب ثقل عبء خدمة الديون الخارجية، وتأكل الأفضليات التجارية، وتدهر معدلات التبادل التجاري، وانخفاض المستوى العام للمساعدة الإنمائية الرسمية.

"والफئات الأكثر ضعفاً في جميع البلدان معرضة للتهميش أيضاً. ولذلك فإن من شأن زيادة المنافسة في الاقتصاد العالمي المتحرر أن تقتضي إيلاء المزيد من الاهتمام لتعزيز توزيع الدخل توزيعاً منصفاً وزيادة الوصول إلى الموارد عن طريق الإنفاق وتحقيق تكافؤ الفرص للجميع. وينبغي موازنة العولمة بالتقدم الاجتماعي عن طريق وضع سياسات تشجع على النحو المولد لفرص العمل وتケف شبكات الأمان الاجتماعي.

"جيم - المساعدة الإنمائية الرسمية"

"لا تزال المساعدة الإنمائية الرسمية مصدراً أساسياً من مصادر التمويل الخارجي. فالانخفاض العام في المساعدة الإنمائية الرسمية أمر يدعو إلى القلق الشديد. وعلاوة على ذلك، تستخدم نسبة لا بأس بها من المساعدة الإنمائية الرسمية في تمويل عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ، وتأثير من ثم في مدى توافر هذه المساعدة من أجل تلبية احتياجات التنمية على الأجل الطويل.

"من المهم عكس اتجاه الانخفاض العام في تدفقات المساعدة الإنمائية الرسمية وبلغ أرقام المساعدة الإنمائية الرسمية المستهدفة المتفق عليها دولياً بأسرع ما يمكن. وينبغي أن تركز هذه المساعدة على البلدان النامية، مع إيلاء أولوية خاصة لأفريقيا وأقل البلدان نمواً. وقد بلغت بعض البلدان المانحة، أو تجاوزت، أهداف الأمم المتحدة المقبولة المتمثلة في تحصيص نسبة ٧٪ في المائة من الناتج القومي الإجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية الإجمالية و ١٥٪ في المائة من الناتج القومي الإجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية لأقل البلدان نمواً، ويشجع المجلس هذه البلدان على الاستمرار في ذلك. وثمة بلدان متقدمة النمو أخرى تعيد تأكيد ما تعهدت به من التزامات لبلوغ هذه الأهداف بأسرع ما يمكن. وينبغي للبلدان القادرة على زيادة مساعدتها في إطار التعاون الإنمائي أن تبادر إلى ذلك. ويرحب المجلس بتصريحات بعض البلدان بأنها ستزيد من المساعدة الإنمائية الرسمية.

"ويرحب المجلس بقرار اللجنة المؤقتة التابعة لصندوق النقد الدولي بجعل مرفق التكيف الهيكلي المعزز مرفقا دائما؛ وهو يدعوه إلى بذل مزيد من الجهد لكتفالة تضمين برامج التكيف المدعومة دوليا، بما فيها البرامج التي يدعمها مرفق التكيف الهيكلي المعزز، تدابير السلامة الاجتماعية وإعادة تشكيل هيكل الإنفاق العام، بما في ذلك زيادة الإنفاق المتصل بالتعليم الابتدائي والخدمات الصحية الأولية، بما يتمشى مع توصيات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية. وإن سرعة وتنابع هذه البرامج وتوفير الضمانات الكافية بتحقيق الإنفاق الاجتماعي أمران يتسمان بأهمية حاسمة من أجل إنجاحها.

"وكي ما تؤثر مرافق التمويل الدولية، لا سيما المؤسسة الإنمائية الدولية، بصورة أكثر إيجابية في التنمية، ينبغي تنفيذ الالتزامات المعقودة بتجديد مواردها، بما في ذلك العملية الحادية عشرة لتجديد موارد المؤسسة الإنمائية الدولية تنفيذا تماما وفي الوقت المناسب. ولقد هبط مستوى التبرعات المقدمة لمرافق التمويل المتعددة الأطراف. ومن الضروري عدم تعطيل مدفوّعات المعونة المتعددة الأطراف، بل لا بد من مواصلة تقديم هذه المدفوّعات أو زيادتها.

"دال - الديون الخارجية"

"إن إحدى العقبات المحددة التي ما برحت تعترض سبيل الجهود الإنمائية لكثير من البلدان النامية، لا سيما بلدان أفريقيا وأقل البلدان نموا، على مدى العقد الماضي، هو عبء خدمة الديون الخارجية الثقيل. وحتى مع انتهاج سياسات اقتصادية سليمة ومع التطبيق الكامل لترتيبات إعادة جدولة الديون في السنوات القليلة الماضية، ما فتئ عدد من البلدان يواجه مستوي خدمة ديون خارجية لا يمكن تحمله. وينبغي أيضاً مواصلة التصدي بفعالية لمشاكل خدمة الديون التي تواجهها البلدان المتوسطة الأجل.

"وثمة حاجة ماسة إلى إيجاد حلول فعالة ومنصفة وإنمائية المنحى ودائمة للمشاكل المتعلقة بالديون الخارجية وخدمة هذه الديون التي تواجهها البلدان النامية. ولمساعدة هذه البلدان على الخروج من عملية إعادة الجدولة. وقد أسهمت الاستراتيجية المستجدة المتعلقة بالديون في تحسين حالة المديونية لعدد من البلدان النامية. فقد عمدت البلدان الدائنة إلى اتخاذ تدابير لتخفيض عبء الديون، سواء في إطار نادي باريس أو من خلال إلغاء هذه الديون وتخفيض عبء الديون الرسمية الثنائية بدرجة مناظرة.

"إن المجتمع الدولي، بما في ذلك مؤسسات التمويل الدولية، مدعو إلى مواصلة السعي من أجل إيجاد طرق لتنفيذ تدابير إضافية وابتكارية للتخفيف بدرجة كبيرة من أعباء ديون البلدان النامية، لا سيما البلدان المنخفضة الدخل المثقلة بالديون، بغية مساعدتها على تحقيق نمو اقتصادي مستدام دون الوروع في أزمة ديون جديدة.

"ويرحب المجلس، في هذا السياق، بالمبادرة المتعلقة بالتصدي لمشكلة ديون البلدان الفقيرة الشديدة المديونية. والمطلوب هو السعي إلى وضع هذه المبادرة موضع التنفيذ على جناح السرعة وفي الوقت المناسب. ويستلزم وضع هذه المبادرة موضع التنفيذ توفير موارد مالية إضافية من دائنين ثنائيين ومتعددي الأطراف على السواء، على ألا يؤثر ذلك في الدعم المطلوب من أجل الأنشطة الإنمائية للبلدان النامية. وينبغي تأكيد الضرورة الملحة لقيام البلدان المتقدمة النمو بمنع هذه المبادرة ما تحتاجه وما تستحقه من دعم، وأن تسعى إلى وضعها موضع التنفيذ على نحو يتسم بالمرونة، مع ضمان مراعاة ما تحقق فعلاً من أداء عند تحديد الفترة الزمنية اللازمة من أجل الوصول بعملية التكيف إلى مخرج من عملية إعادة جدولة الديون، وذلك بمساعدة جميع الجهات الدائنة. ولا بد أيضاً من تأكيد أهمية وضع معايير الأهلية المتعلقة بالمبادرة موضع التنفيذ على نحو يتسم بالمرونة والشفافية وبمشاركة البلد المدين مشاركة كاملة، وتأكيد أهمية التقسيم المستمر والرصد النشط للآثار المترتبة على الشروط الحالية لمعايير الأهلية لدى وضع المبادرة موضع التنفيذ، بغية ضمان استفادة عدد واف من البلدان الفقيرة الشديدة المديونية من هذه المبادرة.

"هاء - التقلبات والقابلية للتأثير"

"تنطوي زيادة تكامل الاقتصاد العالمي على احتمالات زيادة تقلباته، لا سيما في الأسواق المالية الدولية. وتؤثر التقلبات في أسعار السلع الأولية وأسعار الفائدة وأسعار الصرف في البلدان النامية تأثيراً لا يتناسب مع حجم هذه التقلبات. كما يميل التكامل بين الأسواق المالية إلى زيادة خطر حدوث تغير عكسي مفاجئ في اتجاه التدفقات المالية لبلد بعينه فضلاً عن إمكانية وقوع آثار غير مباشرة على بلدان أخرى.

"إن الزيادة الكبيرة في تدفقات رؤوس الأموال إلى الأسواق الناشئة قد أسهمت في تحقيق نمو اقتصادي مستدام، إلا أنها قد أفضت أيضاً إلى تعقيد إدارة وتنظيم الاقتصاد الكلي. ولا تزال سياسات الاقتصاد الكلي السليمة عاماً من العوامل الجوهرية للحيلولة دون التقلبات، ولكن بمستطاع حركة رؤوس الأموال في عمليات المضاربة أن تهدد استقرار البلدان.

"وتقتضي الحيلولة دون حدوث أزمات مالية تعزيز آليات الإنذار المبكر، بما في ذلك تحسين مراقبة الأسواق المالية الوطنية والدولية وزيادة فعالية هذه المراقبة. وسيطلب ذلك أيضاً تمكين المؤسسات المتعددة الأطراف من التصدي على نحو سريع ومنسق للأزمات المحتملة. وينبغي تشجيع صندوق النقد الدولي على النهوض تماماً بدوره في الإشراف على النظام النقدي الدولي لضمان وضعه موضع التشغيل الفعال. ويرحب المجلس في هذا الصدد بالجهود المبذولة منذ عام ١٩٩٥ لتعزيز المراقبة وضمان تزويد صندوق النقد الدولي بما يلزم على نحو أفضل كي ما يتمنى له أن يحدد الأزمات الآخذة في الظهور في مرحلة مبكرة وتيسير استجابته لهذه الأزمات على جناح السرعة.

"ومن المسلم به أن الحاجة تدعو إلى تعزيز التعاون والتشاور الدوليين للحيلولة دون حدوث آثار غير مباشرة للأزمات المرتبطة بتقلب التدفقات المالية. ويقتضي الأمر اتخاذ إجراءات دولية لتحسين وتنسيق الأطر التنظيمية للمعاملات المالية الدولية.

"ومن الأهمية ضمان تزويد صندوق النقد الدولي بموارد كافية من أجل تقديم المساعدة لأعضائه. ويشجع المجلس، في هذا الصدد، على إتمام الاستعراض العام للحصص في الوقت المناسب. ويطلب إلى المشتركين المحتملين أن يكفلوا وضع الترتيبات الجديدة للاقتراض موضع التنفيذ الفعال بأسرع ما يمكن.

"واو - الاستثمار الأجنبي المباشر"

"لقد حررت معظم البلدان النامية استثماراتها الأجنبية المباشرة من القيود في ذات الوقت الذي قامت فيه بتحرير نظمها التجارية. وعلى الرغم من أن معظم رؤوس الأموال من الاستثمار الأجنبي المباشر والحوافز المالية ما زالت تتدفق إلى البلدان الصناعية، فإن نسبة متزايدة منها آخذة في التوجه إلى البلدان النامية. غير أن تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر والحوافز المالية هي تدفقات مركزية تركيزاً شديداً، غالباً في أجزاء من آسيا وأمريكا اللاتينية. ولم تتلق أفريقيا في السنوات الأخيرة سوى جزءٍ جد صغير من مجموع صافي التدفقات الخاصة، على الرغم من استمرار تنفيذ إصلاحات واسعة النطاق.

"ويتسم نمو الاستثمار الأجنبي المباشر في البلدان النامية بأهمية خاصة. ويكمّن التحدى الذي يواجهه المجتمع الدولي في الإسهام في تهيئة بيئة تمكينية للتنمية في تشجيع تدفقات رأس المال وتدفقات الاستثمار عبر مجموعة أوسع من البلدان النامية.

"ويضطلع الاستثمار الأجنبي المباشر بدور متزايد الأهمية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. ومن شأن هذه البلدان أن تجني منفعة أكبر إذا ما أتيح لهيكل الاستثمار الأجنبي المباشر أن يعبر بصورة أفضل عن الحاجة إلى الاستثمارات في قطاعات الإنتاج والتصدير من اقتصاداتها. وإن تهيئة مناخ استثماري مؤات من شأنه أن ييسر تحقيق هذا الهدف.

"وفي ضوء الأهمية المتزايدة للاستثمار الأجنبي المباشر في الاقتصاد العالمي، يلاحظ المجلس اضطلاع الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية وغيرهما من المنظمات المعنية بدراسة عن العلاقة بين التجارة والاستثمار.

"زاي - التجارة والسلع الأساسية"

"إن وجود نظام تجاري متعدد الأطراف يتسم بالانفتاح واحترام القوانين والإنصاف والأمان وعدم التمييز والشفافية والقابلية للتبؤ هو عنصر أساسي من عناصر تهيئة بيئه تمكينية، كما أنه أمر جوهرى من أجل تكثيف تدفق التكنولوجيا والمعلومات في أرجاء العالم. وتدعوا الحاجة إلى تعزيز الطابع العالمي لمنظمة التجارة العالمية وتسهيل القبول السريع للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، التي تتقدم بطلبات للانضمام إلى عضويتها، وذلك عن طريق تنفيذ أحكام منظمة التجارة العالمية ذات الصلة في هذا الصدد، تنفيذاً يتسم بالشفافية".

"وينبغي أن يسفر تحرير قيود التجارة عن إلغاء الممارسات التمييزية والحمائية في العلاقات التجارية الدولية. الأمر الذي من شأنه أن يؤدي إلى تحسين فرص وصول صادرات البلدان النامية إلى الأسواق العالمية وزيادة إمكانية الوصول إلى التكنولوجيا وإلى قنوات التوزيع وشبكات المعلومات. ومع زيادة تدويل قطاع الخدمات، ينبغي اتخاذ المزيد من الإجراءات لتسهيل مشاركة البلدان النامية في تحرير الخدمات الدولية".

"ويؤكد المجلس أهمية التنفيذ التام والسريع لإعلان مراكش، والقرار الوزاري بشأن التدابير الواجب اتخاذها لصالح أقل البلدان نموا، والقرار الوزاري بشأن التدابير المتعلقة بما قد يحدثه برنامج الإصلاح من آثار سلبية في أقل البلدان نموا والبلدان النامية المستوردة الصافية للأغذية".

"وما زالت الصادرات من السلع الأساسية تؤدي دوراً أساسياً في اقتصادات كثير من البلدان النامية. وإن تنوع اقتصادات هذه البلدان أمر جوهرى من أجل تنميتهما. وينبغي أن يسعى المجتمع الدولي إلى تحسين أداء أسواق السلع الأساسية، مع زيادة شفافيتها وايجاد أوضاع أكثر استقراراً ويمكن التنبؤ بها بدرجة أكبر، كما ينبغي له أن يوفر المزيد من فرص الوصول إلى المنتجات التصديرية لهذه البلدان".

"وتدعوا الحاجة إلى مواصلة العمل المتضاد لإزالة العقبات المتبقية والمقيّدة وغيرها من المعوقات التي تعترض سبيل التجارة الحرة والمفتوحة. وإن تحرير نظم التجارة من القيود والتشجيع على ايجاد نظام تجاري متعدد الأطراف يتصف بالانفتاح والإنصاف وعدم التمييز والشفافية والقابلية للتبؤ. وينبغي للبلدان كافة لها مصلحة مشتركة في ايجاد نظام تجاري متعدد الأطراف يتتصف بالانفتاح واحترام القوانين والإنصاف وعدم التمييز والشفافية والقابلية للتبؤ. وينبغي للتعاون الدولي في سبيل بلوغ هذا الهدف. ومع عدم الإخلال بالتفاهم الواضح القائم في منظمة التجارة العالمية والذي مفاده أن أي مفاوضات في المستقبل، إن وجدت، فيما يتعلق بإبرام اتفاق متعدد الأطراف بشأن الاستثمار لن تجري إلا بعد اتخاذ قرار صريح بتوافق الآراء، وينبغي،

عند إبرام اتفاقيات في المستقبل بشأن الاستثمار، أن توضع أهداف التنمية المستدامة في الاعتبار؛ وعندما تكون البلدان النامية أطرافاً في هذه الاتفاقيات، ينبغي إيلاء اهتمام خاص بحاجة هذه البلدان إلى الاستثمار. وتتوفر اتفاقيات جولة الأوروغواي إطاراً لإيجاد نظام تجاري متعدد الأطراف يتسم بالانفتاح واحترام القوانين والإنصاف والأمان وعدم التمييز والشفافية والقابلية للتنبؤ. وينبغي لجميع أعضاء منظمة التجارة العالمية الوفاء بالتزاماتهم تماماً، وينبغي تطبيق جميع أحكام الوثيقة الختامية لجولة الأوروغواي بصورة فعالة بغية تحقيق أقصى نمو اقتصادي وتحقيق أقصى المنافع من التنمية من أجل الجميع، مع مراعاة المصالح المحددة للبلدان النامية. وإن الاستفادة التامة من المنافع المرتقبة من إتمام جولة الأوروغواي تتضمن أيضاً تأييد الثقة في نزاهة النظام التجاري المتعدد الأطراف وفي مصداقيته. وفي هذا الشأن، فإن آلية منظمة التجارة العالمية لتسوية المنازعات هي عنصر أساسي من عناصر مصداقية النظام التجاري المتعدد الأطراف. ولا بد أن تحترم جميع البلدان تعهدات جولة الأوروغواي وأن تفي بها بالكامل. وينبغي تحاشي ومنع اتخاذ أي إجراءات من جانب واحد تكون ذات طابع حمائي ومتعارضة مع الاتفاقيات التجارية المتعددة الأطراف. وينبغي مواصلة اتخاذ تدابير رصد مناسبة لضمان حماية حقوق كافة البلدان ومصالحها واهتماماتها والتسليم بتلك الحقوق والمصالح والاهتمامات ومعالجتها لدى تنفيذ أحكام جولة الأوروغواي. ويقر المجلس، في هذا السياق، بأهمية مواصلة وتكثيف الحوار الدولي بشأن القضايا التي تهم البلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نمواً في المنتديات المناسبة.

"ويدعو المجلس إلى تعزيز القدرة على عرض السلع التصديرية والخدمات في أقل البلدان نمواً، وإلى زيادة فرص وصولها إلى الأسواق. ويشجع المجلس منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك صندوق النقد الدولي والبنك الدولي ومنظمة التجارة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، على توفير دعم منسق للعمل في هذا المجال، ويحث البلدان كافة على المشاركة في الاجتماع القادم الرفيع المستوى بشأن المبادرات المتكاملة من أجل أقل البلدان نمواً، الذي سيشترك في تنظيمه منظمة التجارة العالمية والأونكتاد ومركز التجارة العالمية والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي، والمقرر عقده في يومي ٢٧ و ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧".

الفصل الثالث

الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي

١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي (البند ٣ من جدول الأعمال). وأجرى المجلس في جلستيه ٦ و ٧، المعقدتين في ٣٠ حزيران/يونيه، حوارا غير رسمي مع رؤساء الوكالات. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (SR.6/E/1997 و 7). وعقد اجتماع رفيع المستوى بشأن الأنشطة التنفيذية في ١ تموز/ يوليه (في جلستي المجلس ٨ و ٩). ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (SR.8/E/1997 و 9). وأجرى المجلس في جلستيه ١٨ و ١٩، المعقدتين في ٨ تموز/ يوليه حوارا غير رسمي مع الفريقين القطريين لمنظومة الأمم المتحدة من كولومبيا والسنغال. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (SR.18/E/1997 و 19).

ألف - تنسيق الأنشطة على نطاق المنظومة: تمويل الأنشطة التنفيذية **من أجل التنمية: تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠**

٢ - نظر المجلس في دورته الموضوعية، في مسألة تنسيق الأنشطة على نطاق المنظومة: تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية: تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ (البند ٣ (أ) من جدول الأعمال) في جلساته من ٦ إلى ٩، المعقدة في ٣٠ حزيران/يونيه و ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (SR.6-9/E/1997). وكانت الوثائق التالية معروضة على المجلس:

(أ) تقرير الأمين العام عن إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما (Add.1 A/52/155-E/1997/68 و E/1997/68):

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير الذي أعدته إدارة تطوير واستعراض السياسات التابعة لصندوق النقد الدولي عن التعاون بين الأمم المتحدة وصندوق النقد الدولي (E/1997/78).

٣ - لم يتخذ المجلس إجراء بشأن البند ٣ (أ).

باء - متابعة توصيات الجمعية العامة في مجال السياسة العامة

٤ - ونظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة متابعة توصيات الجمعية العامة في مجال السياسة العامة (البند ٣ (ب)), في جلساته ١٦ و ١٧ و ٢٢ و ٤١ المعقدودة في ٧ و ١١ و ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.16) و ١٧ و ٢٣ و ٤١). وكانت الوثائق التالية معروضة على المجلس:

(أ) تقرير الأمين العام عن الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي (E/1997/65) و Add.1-4.

(ب) مذكرة من الأمين العام عن قضايا السياسة العامة الناشئة عن التقارير المقدمة من المجالس التنفيذية لصناديق وبرامج الأمم المتحدة (E/1997/89).

الاجراء الذي اتخذه المجلس

٥ - اتخذ المجلس في إطار البند ٣ (ب) من جدول الأعمال القرار ٥٩/١٩٩٧.

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي: متابعة توصيات الجمعية العامة في مجال السياسة العامة

٦ - قدم المراقب عن جمهورية تنزانيا المتحدة*, بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة إل ٧٧ والصين، في الجلسة ٢٣، المعقدودة في ١١ تموز/يوليه، مشروع قرار (E/1997/L.27) معنونا "الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي: متابعة توصيات الجمعية العامة في مجال السياسة العامة"، وفيما يلي نصه:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

"إذ يشير إلى قراري الجمعية العامة ١٢٠/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ بشأن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة و ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٥ بشأن التدابير الأخرى لإعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنسيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٢/١٩٩٦ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦،

وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

*

"وإذ يشير أيضا إلى أنه ينبغي للمجلس، لكي يضطلع بدور التنسيق، ووفقا للسياسات التي وضعتها الجمعية العامة، أن ينظر، على أساس سنوي، في الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية، والحالة المالية العامة لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها، ولا سيما الاشتراكات المقدمة من الدول المتقدمة النمو للموارد الأساسية، وأن يقدم توصيات بهذا الشأن لتعزيز هذه الاشتراكات.

"وإذ يؤكد من جديد أن الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية داخل منظومة الأمم المتحدة تقوم بدور حاسم وفريد كيما يتمنى للدول النامية أن تواصل الاضطلاع بدور قيادي في إدارة عملية التنمية الخاصة بها وأن تشكل الصناديق والبرامج وسائل هامة للنهوض بالتعاون الإنمائي الدولي،

"وإذ يلاحظ مع الأسف إلى أنه، رغم التقدم الكبير المحرز بقصد إعادة تشكيل وترشيد إدارة صناديق الأمم المتحدة وبرامجها وتشغيل تلك الصناديق والبرامج، لم تتحقق، كجزء من عملية الإصلاح العامة، أي زيادة ذات شأن في موارد الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية على أساس يمكن التنبؤ به، ومستمر ومضمون، ولم تتوصل المشاورات بشأن طرائق التمويل الجديدة الممكنة إلى أي نتيجة،

"وإذ يساوره شديد القلق لأن استمرار عدم كفاية وانخفاض موارد الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية، ولا سيما الموارد الأساسية، يؤثر تأثيرا خطيرا في أولويات صناديق وبرامج الأمم المتحدة وقدراتها على أداء مهامها والاستجابة بفعالية لاحتياجات المتزايدة للدول النامية، كما يضعف ولاياتها وخصائصها الأساسية بدرجة خطيرة، ولا سيما طابعها العالمي المتعدد الأطراف،

"وإذ يشدد على ضرورة أن تكون الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة هي، من بين أمور أخرى، طابعها المتسم بال العالمية والطوعية والمنج، وحيادها وتعدديتها، وكذلك قدرتها على الاستجابة لاحتياجات البلدان النامية بطريقة مرنة، وأن يكون الاضطلاع بأنشطة منتظمة الأمم المتحدة من أجل التنمية لفائدة البلدان النامية، وبناء على طلب تلك البلدان ووفقا لسياساتاتها وأولوياتها الخاصة بها من أجل التنمية،

"وإذ يسلم بالاحتياجات العاجلة والمحددة للبلدان المنخفضة الدخل، ولا سيما أقل البلدان نموا،

"وإذ يلاحظ مع التقدير المساهمات المستمرة التي يقدمها بعض المانحين والبلدان المتلقية في الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية بروح الشراكة، وما أعرب عنه بعض المانحين مؤخرا من استعداد لزيادة مساهماتهم في الصناديق والبرامج،

"وإذ يؤكد من جديد أن بناء القدرات واستدامته عنصر ضروري من عناصر الأنشطة التنفيذية التي اضططلع بها منظومة الأمم المتحدة على الصعيد القطري، وينبغي أن تتولى الأقطار دفة قيادتها وتوجيهها،

"وإذ يلاحظ أن قرار الجمعية العامة ١٢٠/٥٠ يتيح الفرصة لاستعراض جميع جوانب الأنشطة التنفيذية، بما فيها نظام المنسق المقيم،

١ - يحيط علما بتقارير صناديق الأمم المتحدة وبرامجها:

أولاً

"٢ - يؤكد من جديد بقوة أن كفاءة الأنشطة التنفيذية لمنظومة الأمم المتحدة وفعالية تلك الأنشطة وأثرها لا بد أن تعزز وذلك، في جملة أمور، بزيادة تمويلها زيادة كبيرة على أساس قابل للتنبؤ ومستمر ومضمون، بما يتمشى مع تزايد احتياجات البلدان النامية، وذلك عن طريق تنفيذ قرارات الجمعية العامة ١٩٩٤/٦٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ١٦٢/٤٨ و ١٢٠/٥٠ و ٢٢٧/٥٠ تنفيذا تماماً:

"٣ - يشدد على أهمية المناقشات الحكومية الدولية في الجمعية العامة، وفي الدورة الثانية والخمسون وفي المجلس الاقتصادي والاجتماعي، لتحديد توافق دولي في الآراء بشأن أي تدابير يتوصى اتخاذها لتعزيز فعالية ومهام صناديق الأمم المتحدة وبرامجها؛

"٤ - يبحث البلدان المتقدمة النمو، ولا سيما البلدان التي لا يتناسب أداؤها الإجمالي مع قدرتها، على أن تقوم، واضعة في اعتبارها الأهداف المحددة للمساعدة الإنمائية الرسمية ومستوى اشتراكاتها الحالي، بزيادة مساعداتها الإنمائية الرسمية زيادة كبيرة، بما في ذلك مساهماتها في الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة، ومساهماتها من أجل تنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية للأمم المتحدة تنفيذا فعالاً؛

"٥ - يوصي بأن تقوم المجالس التنفيذية لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها، على سبيل الأولوية وفي إطار اجتماعاتها العادية، باستعراض ورصد خطط تمويلها، وبخاصة فيما يتعلق بالموارد الأساسية، بغية الوصول إلى هدفها المتفق عليه، والتعبير عن أولويات البرامج القطرية واحتياجاتها، وزيادة هدف التبرعات من المصادر الرسمية من البلدان المتقدمة النمو بوصفها المصدر الرئيسي لتمويل الأنشطة التنفيذية لدورات البرمجة، بما فيها الدورة الحالية؛

٦ - يطلب إلى الأمين العام أن يضمن التقرير الذي طلب منه في الفقرة ١٧ من قرار الجمعية ٢٢٧/٥٠، مقترنات لزيادة تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية على أساس قابل للتنبؤ ومستمر ومضمون بغية تيسير استئناف المناقشة في الدورة الثانية والخمسين للجمعية العامة بشأن طرائق تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية:

٧ - يقرر مواصلة بحث مسألة تمويل الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة خلال الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من دورته الموضوعية لعام ١٩٩٨:

ثانياً

٨ - يؤكد من جديد أن هدف بناء القدرات واستدامته ينبغي أن يظل جزءاً أساسياً من الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة على الصعيد القطري كما ينبغي أن يتولى البلد توجيهه وأن يكون محدداً بالنسبة لكل حالة ومتمشياً مع خطط وأولويات التنمية الوطنية، وأن يتبع نهجاً برنامجياً:

٩ - يؤكد أن بناء القدرات ينبغي أن يستهدف تعزيز التنفيذ الوطني وبخاصة في التنمية المؤسسية وتنمية الموارد البشرية، بغية النهوض بملكية عملية التنمية، وإدارتها على الصعيد المحلي باستخدام القدرات والخبرات المحلية المتوافرة؛

١٠ - يطلب إلى صناديق الأمم المتحدة وبرامجهما أن تواصل تقديم الدعم لنظام المنسق المقيم على نحو ما نص عليه قرار الجمعية ١٢٠/٥٠.

٧ - وفي الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٤ تموز/ يوليه، عرض السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش) نائب رئيس المجلس، مشروع قرار (E/1997/L.53)، مقدماً على أساس مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار E/1997/L.27.

٨ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار E/1997/L.53. انظر قرار المجلس ٥٩/١٩٩٧.

٩ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان (انظر E/1997/SR.41).

١٠ - وفي ضوء اعتماد مشروع القرار E/1997/L.53، سحبت جمهورية تنزانيا المتحدة مشروع القرار E/1997/L.27.

جيم - تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/
الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة
الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي

١١ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/
صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي (البند ٣ ج) من جدول
الأعمال) في جلستيه ١٨ و ١٩، المعقدتين في ٨ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين
الموجزين ذوي الصلة (E/1997/SR.18 و 19). وكانت الوثائق التالية معروضة على المجلس:

(أ) تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان عن
دورتيه العاديتين الأولى والثانية لعام ١٩٩٧ (DP/1997/6 و DP/1997/12)^(١)؛

(ب) القرارات التي اتخذها مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة
للسكان في دورته السنوية لعام ١٩٩٧ (DP/1997/22)^(٢)؛

(ج) تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن أعمال دورتيه العاديتين الأولى
والثانية لعام ١٩٩٧ (E/1997/32)، الجزءان الأول والثاني^(٣)؛

(د) تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (E/1997/34، Add.1)؛

(هـ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي بشأن
تنقيح النظام الأساسي العام لبرنامج الأغذية العالمي (E/1997/49)؛

(و) التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة المقدم إلى المجلس
الاقتصادي والاجتماعي (E/1997/59)؛

(ز) التقرير السنوي المقدم من المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس
الاقتصادي والاجتماعي (E/1997/72)؛

(١) للاطلاع على التقرير النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧
الملحق رقم ١٣ (E/1997/33).

(٢) للاطلاع على النصوص النهائية للقرارات، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي
والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ١٣ (E/1997/33).

(ج) التقرير السنوي المقدم من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1997/79):

(ط) مقتطفات من تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن دورته السنوية لعام ١٩٩٧ (E/1997/L.20).^(٣)

الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٢ - اتخذ المجلس، في إطار البند ٣ (ج) من جدول الأعمال المقرر ٢١٧/١٩٩٧.

تنقيح النظام الأساسي العام لبرنامج الأغذية العالمي

١٣ - أحاط المجلس علما، في جلسه ١٩، المعقدة في ٨ تموز/ يوليه، بمذكرة الأمين العام التي يحيل بها تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن تنقيح النظام الأساسي العام لبرنامج الأغذية العالمي (E/1997/49)، واعتمد التغييرات وقرر إحالتها إلى الجمعية العامة لكي تنظر فيها في دورتها الثانية والخمسين. انظر مقرر المجلس ٢١٧/١٩٩٧.

دال - التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

١٤ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (البند ٣ (د) من جدول الأعمال) في جلساته ١٨ و ١٩، المعقدتين في ٨ تموز/ يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/1997/SR.18 و 19). وكان معروضا على المجلس تقرير اللجنة الرفيعة المستوى بشأن استعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (A/52/39).^(٤)

الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٥ - اتخذ المجلس، في إطار البند ٣ (د) من جدول الأعمال، المقرر ٢١٦/١٩٩٧.

تقرير الفريق الرفيع المستوى المعنى باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

١٦ - أحاط المجلس علما، في جلسه ١٩، المعقدة في ٨ تموز/ يوليه، بتقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (A/52/39). انظر مقرر المجلس ٢١٦/١٩٩٧.

(٣) للاضطلاع على التقرير النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ١٢ (E/1997/32).

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٣٩ (A/52/39).

الفصل الرابع

الجزء المتعلق بالتنسيق

تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة

ألف - إدماج منظور الجنسين في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة

١ - عقد المجلس، في دورته الموضوعية، حلقة مناقشة عن إدماج منظور الجنسين في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة (البند ٤ (أ) من جدول الأعمال)، في جلسته ٢٠، المعقدة في ٩ تموز/ يوليه ١٩٩٧. وكان من بين المشتركين مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمدير المعاون لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمدير المعاون لبرنامج الأغذية العالمي، ونائب المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان ونائب المدير العام لمنظمة العمل الدولية. وأضطاعت المستشاررة الخاصة بشأن قضايا الجنسين والنهوض بالمرأة بدور منسق الفريق. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة .(E/1997/SR.20)

٢ - واصل المجلس نظره في البند في جلساته ٢١ و ٢٢ و ٣١ و ٣٣، المعقدة في ٩ و ١٠ و ١٧ و ١٨ تموز/ يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذات الصلة (E/1997/SR.21) و 22 و 31 و 33). وكانت الوثائق التالية معروضة على المجلس:

(أ) تقرير الأمين العام عن إدماج منظور الجنسين في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة (E/1997/66):

(ب) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن قرار لجنة مركز المرأة ٦/٤١ المععنون "إدماج منظور نوع الجنس في المجالات الرئيسية لجميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة (E/1997/94):

(ج) بيان مقدم من الاتحاد البرلماني الدولي، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري عام لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1997/NGO/1)

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٣ - قدم السيد غيرارد هينز (ألمانيا)، نائب رئيس المجلس، في الجلسة ٣١، المعقدة في ١٧ تموز/ يوليه، مشروع الاستنتاجات المتفق عليها (E/1997/L.30) بشأن إدماج منظور نوع الجنس في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة.

٤ - اعتمد المجلس، في جلسته ٣٣، المعقدة في ١٨ تموز/ يوليه، مشروع الاستنتاجات المتفق عليها. وفيما يلي نصها:

"يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علمًا، مع التقدير، بتقرير الأمين العام بشأن تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة لمراعاة منظور الجنس في جميع السياسات والأنشطة في منظومة الأمم المتحدة (E/1997/66).

"وقد وافقت الدول بالإجماع، في المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، الذي عقد في بيجين عام ١٩٩٥، على أن من الضروري رسم وتنفيذ ومراقبة سياسات وبرامج فعالة، وكفؤة، وداعمة لبعض تتس بالحساسية لنوع الجنس، بما في ذلك وضع سياسات وبرامج على كل المستويات تعزز تمكين المرأة والنهوض بها. ومن أجل ضمان التنفيذ الفعال للأهداف الاستراتيجية لمنهج عمل بيجين^(١)، ينبغي أن تقوم منظومة الأمم المتحدة بتشجيع سياسة نشطة ومحددة لمراعاة منظور الجنس.

"وإدراكاً من المجلس لحقيقة أن منظور نوع الجنس لم يندمج بعد بشكل كامل في المجرى العام لأنشطة الأمم المتحدة، فإنه يرغب في تعزيز سياسة منسقة ومتراقبة لمراعاة منظور نوع الجنس عن طريق مزيد من التوضيح لمفهوم المراعاة والمبادئ المركزية المرتبطة به، وكذلك بتوجيه توصيات محددة إلى الجهات العاملة ضمن منظومة الأمم المتحدة.

"أولاً - مفاهيم ومبادئ"

"ألف - تحديد مفهوم مراعاة منظور الجنس"

"إن مراعاة منظور الجنس هو عملية لتقدير الآثار المترتبة على أي إجراء يعتزم اتخاذه، بما في ذلك التشريع أو السياسات أو البرامج في جميع الميادين وعلى كل المستويات، بالنسبة

(١) تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، بيجين، ١٥-٤ آيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.96.IV.13)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.

للنساء والرجال. فهي استراتيجية لجعل اهتمامات وتجارب الرجال والنساء على حد سواء بعدهاً مندمجاً متكاملاً في تصميم السياسات والبرامج وتنفيذها ومراقبتها وتقييمها في جميع المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية بحيث تستفيد النساء والرجال بطريقة متساوية، فلا يدوم انعدام المساواة. والهدف النهائي هو تحقيق المساواة بين الجنسين.

"باء - مبادئ مراعاة منظور الجنس في منظومة الأمم المتحدة"

"ينبغي تحديد المسائل في جميع مجالات النشاط بطريقة تجعل تشخيص الاختلافات بين الجنسين ممكناً، أي أنه لا ينبغي افتراض الحياد في نوع الجنس."

"إن مسؤولية ترجمة مفهوم مراعاة منظور الجنس إلى ممارسة عملية هي مسؤولية تشمل المنظومة بكاملها وتقع على كاهل أعلى المستويات فيها. وهناك حاجة إلى رصد المسؤولية عن النتائج باستمرار."

"ويتطلب مراعاة منظور الجنس أيضاً بذل كل الجهد لتتوسيع اشتراك النساء في صنع القرار على كل المستويات."

"ويجب جعل عملية المراعاة المذكورة مؤسسية عن طريق خطوات ملموسة، وآليات وعمليات في جميع أجزاء منظومة الأمم المتحدة."

"إن مراعاة منظور الجنس لا يعني عن سياسات وبرامج محددة الهدف خاصة بالنساء تحديداً، أو عن تشريعات وضعية، ولا يحل محل الوحدات أو مراكز التنسيق المعنية بنوع الجنس."

"إن الإرادة السياسية الواضحة، وتحصيص موارد بشرية ومالية كافية، وزيادتها عند الحاجة، لعملية مراعاة نوع الجنس، من جميع مصادر الأموال المتاحة لها أهميتها في الترجمة الناجحة لهذا المفهوم إلى ممارسة عملية."

"ثانياً - توصيات محددة لمراعاة منظور الجنس في منظومة الأمم المتحدة"

"يؤكد المجلس الاقتصادي والاجتماعي على أهمية اتخاذ خطوات ملموسة وسريعة لمراعاة منظور الجنس، بما في ذلك تنفيذ هذه التوصيات بصفة عاجلة، وفي موعد لا يتعدى وقت استعراض منهاج عمل بيجين الذي يجري بعد خمس سنوات من اعتماده، أي في عام ٢٠٠٠."

"الف - عملية الأمم المتحدة المشتركة بين الحكومات"

"يشجع المجلس الجمعية العامة على توجيه كل لجانها وهيئاتها، وتوجيه انتباه الهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى الحاجة إلى مراعاة منظور الجنس بشكل منهجي في جميع مجالات عملها، ولا سيما في مجالات مثل مسائل الاقتصاد الكلي، والأنشطة التنفيذية للتنمية، واستئصال الفقر، وحقوق الإنسان، والمساعدة الإنسانية، ووضع الميزانيات، ونزع السلاح، والسلام والأمن، والشؤون القانونية والسياسية، مستفيدة بشكل كامل من حصيلة عمل لجنة مركز المرأة.

"ينبغي لجميع الهيئات التي تعالج مسائل تتعلق بالبرنامج والميزانية، بما فيها لجنة البرنامج والتنسيق أن تضمن في عملها مراعاة منظور الجنس في كل برامجها بشكل محسوس.

تشجع الهيئات المشتركة بين الحكومات ذات المسؤوليات المتشابهة في منظومة الأمم المتحدة، مثل مجالس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومؤتمرات الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وبرنامج الأغذية العالمي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج مفوض الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والوكالات المتخصصة، على مراقبة الطريقة التي تقوم بها الوكالات والصناديق والبرامج بتنفيذ مراعاة منظور الجنس في خططها وميزانيات برامجها المتوسطة الأجل، بما في ذلك على الصعيد الميداني.

"سيتخذ المجلس خطوات لتنقيحه لبرامج عمل اللجان الفنية وتحقيق الانسجام بينها، وكذلك التفاعل بين المجلس واللجان الفنية والهيئات الفرعية الأخرى للتعجيل بمراعاة منظور الجنس. ولهذا الغرض يعهد المجلس إلى مكتبه بإقامة أو تعزيز حوار مع رؤساء تلك الهيئات ومكاتبها وكذلك حوار فيما بينها، بدعم من رئيسة لجنة مركز المرأة ومن مكتبها.

"يدعو المجلس جميع لجانه الفنية وهيئاته الفرعية إلى مراعاة منظور الجنس في أعمالها، وأن تقوم في هذا الصدد بما يلي:

(أ) اتخاذ قرار صريح، كخطوة أولى، بشأن مراعاة منظور الجنس في عملها؛

(ب) الاستفادة إلى أقصى حد من الاستنتاجات المتفق عليها للجنة مركز المرأة بشأن مجالات القلق الحساسة الـ 12 عند رصد تنفيذ المؤتمرات العالمية فيما يتعلق بالمواضيع ذات الصلة، على الصعيدين الوطني والدولي؛

(ج) أن تأخذ في الاعتبار عمل لجنة مركز المرأة واللجنة المعنية بحقوق الإنسان في مجال تتمتع النساء بحقوق الإنسان.

"تُحث لجنة مركز المرأة على ما يلي:

(أ) تقديم مقترنات إلى اللجان الفنية الأخرى وإلى المجلس بشأن مراعاة نوع الجنس;

(ب) الاستفادة من أعمال اللجان الفنية الأخرى فيما يتعلق ب المجالات القلق الحساسة الـ ١٢ في منهاج بيجين للعمل مثل عمل اللجنة المعنية بحقوق الإنسان عام ١٩٩٨، ولجنة السكان والتنمية، عام ١٩٩٩ في معالجة المواضيع ذات الأولوية.

"يطلب من اللجان الإقليمية أن تقوم بدور حاز في تبادل الخبرات وأفضل الممارسات، وكذلك تعزيز التعاون في مجال مراعاة منظور الجنس على صعيد إقليمي.

"يطلب من الأمانة العامة أن تعرض المسائل والنَّهج بطريقة تراعي الجنسين عند إعداد التقارير كي تزود الأجهزة المشتركة بين الحكومات بأساس تحليلي لصياغة السياسة بطريقة تستجيب للمساواة بين الجنسين، وأن تتأكد من توعية الأجهزة المذكورة بمقررات و توصيات الهيئات الأخرى ذات الصلة فيما يتعلق بمراعاة منظور الجنس.

"وتحت بند معنون "المتابعة المتكاملة للمؤتمرات الكبرى للأمم المتحدة"، سيراقب المجلس كل عام الطريقة التي تنفذ بها لجانه الفنية وهيئاته الفرعية مراعاة منظور نوع الجنس على أساس التقرير الخاص بمتابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة.

"باء - المتطلبات المؤسسية لمراعاة منظور الجنس في جميع السياسات والبرامج

"يرحب المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالتزام الأمين العام بمراعاة منظور الجنس، ويشجعه على مطالبة كبار المديرين بتولي المسؤولية عن تحقيق هذه المراقبة، وفي هذا الصدد تَشَجَّع المستشار الخاصة المعنية بمسائل نوع الجنس وتقديم المرأة على الاستمرار في تأدية دورها الهام.

"وفي عملية الاصلاح الجارية في نطاق منظومة الأمم المتحدة، ينبغي ضمان مراعاة منظور نوع الجنس بصفة منتظمة لا سيما في عمل اللجان التنفيذية.

"يشجع المجلس جهود لجنة التنسيق الإدارية على بلورة بيان بمهمتها بشأن مراعاة منظور الجنس، وهو على ثقة بأن مثل هذا البيان سيكون رسالة واضحة ومجسدة إلى كل المنظومة، ويطبق على نطاقها.

"يشجع رؤساء الوكالات المتخصصة على مسألة كبيرة المديرين عن مراعاة منظور الجنس".

"ينبغي لجميع كيانات منظومة الأمم المتحدة إدخال منظور الجنس في إطار مؤسسي على جميع المستويات، مستفيدة استفادة كاملة من خبرة الوحدات أو مراكز التنسيق المعنية بنوع الجنس، مثل شعبة النهوض بالمرأة في الأمانة العامة، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، واللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين، وذلك عن طريق خطوات محددة تشمل:

(أ) اعتماد سياسات مراعاة منظور الجنس وصياغة استراتيجيات دمج للمجالات القطاعية؛

(ب) استخدام التوجيهات المؤسسية بدلاً من المبادئ التوجيهية التي ترك حرية الاختيار أو الاستنساب في مسألة مراعاة نوع الجنس؛

(ج) تحسين أدوات مراعاة منظور الجنس، مثل تحليل نوع الجنس، واستخدام البيانات المبوبة حسب الجنس والอายุ، وحالات المسح حسب الجنس في قطاعات محددة، وكذلك الدراسات التي تعني بنوع الجنس، والمبادئ التوجيهية، والقواعد المرجعية للبرمجة؛

(د) اعتماد أدوات وآليات للمراقبة والتقييم، مثل طرائق تحليل الآثار المتعلقة بنوع الجنس؛

(ه) إيجاد آليات للمساءلة عن مراعاة منظور الجنس.

"ينبغي لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة أن تضمن - على أساس تحليل نوع الجنس - معالجة شؤون المساواة بين الجنسين في كل أنشطة التخطيط وعند وضع الأولويات، وتحصيص الموارد، وتحديد الأعمال والأنشطة. وينبغي أيضاً أن يطلب إلى الصناديق والبرامج والوكالات أن تدرج عملية تقييم الخطوات المتخذة لترجمة مراعاة منظور الجنس في برامجها القطرية ومشاريعها في تقاريرها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قطاع الأنشطة التنفيذية".

"ينبغي لجميع كيانات منظومة الأمم المتحدة أن توجد آليات لمراعاة منظور الجنس في تخطيطها وبرمجتها، مثل إشراك متخصصين في شؤون الجنسين في هذه العمليات. وينبغي تكييف

الإجراءات الإدارية كي تشمل آليات للمحاسبة تضمن أن تحليلًا لنوع الجنس قد تم إجراؤه وأن تائجه قد انعكست في النشاط المعني.

"سيقوم المجلس بتقييم مدى تطبيق منظور نوع الجنس من خلال توجيهات التخطيط والبرمجة، إعدادا للاستعراض الشامل للخطة متوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة، ٢٠٠١-١٩٩٦.

"ينبغي للجنة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين، وشبكة النهوض بالمرأة، والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، لدى قيامها بدورها الاستشاري وفي الدفاع عن قضية المرأة، أن تقوم بتنسيق أفضل لأنشطتها الداعمة والحفازة لمراعاة منظور الجنس، كما ينبغي لها أن تحدد وتنمي أنشطة وخطط عمل مشتركة في المجالات المناسبة. وينبغي إتاحة التقارير السنوية للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، لتطلع عليه لجنة مركز المرأة.

"جيم - دور الوحدات ومراكز التنسيق المعنية بقضايا الجنسين في مراعاة منظور الجنس"

"إن الموقع، ومستوى الأقدمية الوظيفية، والموارد ومشاركة الوحدات/مراكز التنسيق المعنية بقضايا نوع الجنس في جميع عمليات وضع السياسات والبرمجة، والدعم في أعلى مستويات الإدارة وصنع القرارات عوامل لها هي أيضا أهميتها الحاسمة في ترجمة ولاية مراعاة منظور الجنس إلى حقيقة عملية. وينبغي تقوية دور مثل هؤلاء المتخصصين في قضايا الجنسين في جميع المجالات، بما فيها الميدان الاقتصادي والاجتماعي، وحقوق الإنسان، والمجالات السياسية، والإنسانية، ومجالات السلم والأمن.

"وينبغي أن تشمل مسؤوليات الوحدات ومراكز التنسيق المعنية بقضايا الجنسين ما يلي:

(أ) دعم تنمية سياسات واستراتيجيات برامجية؛

(ب) تقديم المشورة والدعم للموظفين القائمين بتطبيق منظور نوع الجنس ولا سيما في متابعة مؤتمرات الأمم المتحدة؛

(ج) تطوير أدوات وطرائق لمراعاة منظور الجنس؛

"(د) تجميع ونشر المعلومات بشأن المسائل المتعلقة بنوع الجنس وأفضل الممارسات؛"

"(ه) المساعدة في مراقبة وتقييم مراعاة منظور الجنس في نطاق السياسة والبرامج وبنود الميزانية.

"وعلى الصعيد الميداني، ينبغي للوحدات ومرتكز التنسيق المعنية بقضايا نوع الجنس:

"(أ) أن تقدم التوجيه إلى كيانات منظومة الأمم المتحدة بشأن مراعاة منظور الجنس في المتابعة المتكاملة للمؤتمرات في المجالات القطاعية المختلفة؛"

"(ب) أن تقيم اتصالات في هذا الصدد مع شبكات الأجهزة القطرية الوطنية للنهوض بالمرأة، وجميع المنظمات غير الحكومية، ولا سيما النسائية منها.

"دال - بناء القدرة على مراعاة منظور الجنس"

"لتعزيز مراعاة الفوارق بين الجنسين والخبرة في هذا المجال على نطاق المنظومة كلها عن طريق التدريب كأولوية لمراعاة منظور الجنس، ينبغي لجميع كيانات منظومة الأمم المتحدة:

"(أ) أن تراعي منظور نوع الجنس في جميع برامجها التدريبية؛"

"(ب) أن تقدم تدريباً مستمراً على مراعاة الفوارق بين الجنسين لجميع الموظفين، بما فيهم من يشغلون أعلى المناصب؛"

"(ج) أن تقدم تدريباً خاصاً لخبراء المساواة بين الجنسين، لتعزيز مهاراتهم؛"

"(د) أن تكفل إتاحة الخبرة في مجال نوع الجنس لهم؛"

"(ه) أن تنسق جهودهم التدريبية عن طريق تقييم أثر تدريبهم في هذا المجال على نطاق المنظومة كلها.

"ينبغي أن تنظر الوكالات والصناديق والبرامج ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة في اتخاذ ترتيبات، أو القيام، عند الضرورة، بصياغة بروتوكولات إضافية لمذكرات التفاهم القائمة، من أجل مراعاة منظور الجنس في الشراكات بين الوكالات وفي اتفاقات التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية.

"ومن أجل تعزيز قدرات جمع المعلومات المتعلقة بنوع الجنس وتقديرها وتبادلها، يتطلب الأمر جهداً متناسقاً على نطاق المنظومة بقيادة المنسقين الرئيسيين للمجالات المعنية، لتنمية الاستخدام المنهجي لما يلي، ضمن أشياء أخرى:

(أ) إحصائيات ومؤشرات مصنفة تفصيلاً حسب نوع الجنس؛

"(ب) مقترنات إلى الهيئات المنشأة بمعاهدات وإلى الدول بشأن كيفية استخدام الإحصائيات، بما فيها البيانات المصنفة حسب نوع الجنس، للإبلاغ عن جميع المعاهدات ذات الصلة ومراقبتها من أجل مراعاة منظور الجنس؛

"(ج) المؤشرات غير الرقمية لمراقبة مراعاة منظور الجنس؛

"(د) الشبكات الإلكترونية لتبادل المعلومات بشأن مراعاة منظور الجنس، مثل منظمة الرصد المعنية بالمرأة WomenWatch؛

"(ه) أنشطة ومواد إعلام الجمهور المعنية بنوع الجنس في كل المجالات الموضوعية.

"إن تحقيق التوازن بين الجنسين هدف مركزي آخر. ومن المستصوب تزويد الجمعية العامة وللجنة مركز المرأة بصفة منتظمة بالإحصائيات حول أعداد النساء ونسبتهن المئوية على كل المستويات على نطاق منظومة الأمم المتحدة بكاملها. ويعيد المجلس التأكيد على بلوغ هدف التوزيع بين الجنسين بالتساوي (٥٠/٥٠) بحلول العام ٢٠٠٠ ضمن منظومة الأمم المتحدة، وخصوصاً من مستوى رتبة مد - ١ فما فوق، مع الاحترام الكامل لمبدأ التوزيع الجغرافي المنصف، طبقاً للمادة ١٠١ من ميثاق الأمم المتحدة، معأخذ عدم التمثيل أو التمثيل المنخفض لبلدان معينة أيضاً في الاعتبار. وينبغي أن تقوم اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية وللجنة الخدمة المدنية الدولية برصد التقدم في سياسات تعيين الموظفين الهدفية إلى تحقيق التوازن بين الجنسين.

"كما يتطلب بناء القدرة تجميع وتقاسم أفضل الممارسات والدروس المستخلصة ضمن منظومة الأمم المتحدة وعلى الصعيد الوطني، بما في ذلك المبادرات الوطنية الناجحة:

"(أ) تشجع اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بشأن المرأة والمساواة بين الجنسين على وضع نموذج موحد لتوثيق وتقديم تجارب مراقبة منظور الجنس في كل مجالات العمل، كالتنمية الاجتماعية والاقتصادية، ومسائل الاقتصاد الكلي، والأنشطة التنفيذية للتنمية، واستئصال الفقر، وحقوق الإنسان، والمساعدة الإنسانية، ووضع الميزانيات، ونزع السلاح، والسلام والأمن، والقضايا القانونية والسياسية، بما في ذلك التدريب وبناء القدرات؛

"(ب) إن ممارسات لجنة القضاء على كل أشكال التمييز ضد المرأة، بالتعاون والتآزر مع غيرها من هيئات مراقبة الاتفاقيات ينبغي اتخاذها مثلاً طيباً لمراعاة منظور الجنس على نطاق منظومة الأمم المتحدة كلها؛"

"(ج) وعلى الصعيد الميداني ينبغي أن تقوم الكيانات التنفيذية للأمم المتحدة، بدعم من خبراء المساواة بين الجنسين وبتنسيق من اللجان المشتركة بين الوكالات، بإعداد وتقاسم مذكرات التفاهم حول أهداف المساواة بين الجنسين في تطوير البرامج وتنفيذ المشاريع.

"ينبغي أن تقوم شعبة النهوض بالمرأة، إذ تقوم بدور أمانة لجنة مركز المرأة، بتادية دور فعال بشكل خاص في توليد أفكار جديدة، وتقديم مقترنات عملية، وتشجيع التنفيذ البناء لمراعاة منظور الجنس.

"وفضلاً عن ذلك يتطلب بناء القدرة إدراكاً لأهمية العمل مع اللجان الوطنية والمؤسسات الوطنية للنهوض بالمرأة والمنظمات غير الحكومية، ولا سيما المنظمات النسائية غير الحكومية، وتنمية المشاركة معها.

"وهناك حاجة لإدخال أو تعزيز هيكل المسائلة عن مراعاة منظور الجنس من خلال آليات مؤسسية، وثقافة إدارية، وفي هذا الصدد، تشجع اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بشؤون المرأة والمساواة بين الجنسين على ما يلي:

"(أ) إعداد بيان بإجراءات المسائلة، بما فيها مؤشرات الأداء، لمراقبة وتقدير التقدم في مراعاة منظور الجنس في الجانب البرنامجي وفي جانب الموارد على حد سواء؛"

"(ب) وضع خط قياس قاعدي متعلق بالأداء في مجال مراعاة منظور الجنس، بتعيين عدد المؤشرات المحورية التي يتعين أن تستخدمنا كل الأقسام والكيانات؛"

"(ج) تقديم تقارير عن ذلك بانتظام، إلى جهات منها لجنة مركز المرأة."

"هاء - مراعاة منظور الجنس في المتابعة المتكاملة
لمؤتمرات الأمم المتحدة العالمية"

"من أجل تسهيل مراعاة منظور الجنس في المتابعة المتكاملة، واستعراض وتقدير المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة، يبحث المجلس جميع كيانات منظومة الأمم المتحدة على:

"(أ) تطبيق مراعاة منظور الجنس على جميع متابعات المؤتمرات والقيام، تبعاً لذلك، بتعديل أنشطتها التنفيذية، بما في ذلك إعداد المشاريع المستهدفة للنساء تحديداً؛

"(ب) الاستفادة الفعالة من تحليل نوع الجنس لتحديد الآثار المتفاوتة للتنفيذ على النساء والرجال، وتوجيه التنفيذ نحو المساواة بين الجنسين.

"ينبغي للمنسق المقيم أن يؤدي دوراً أساسياً في تنمية نهج متناسق لمراعاة منظور الجنس في أنشطة الأمم المتحدة بشأن متابعة المؤتمرات على الصعيد الميداني، وذلك ضمن تدابير أخرى، من خلال مذكرات الاستراتيجية القطرية حيثما وجدت. وينبغي ضمان التنسيق الوثيق بين المنسق المقيم، ومستشاري البرامج الإقليمية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، ومركزي التنسيق التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وغيرها من وكالات الأمم المتحدة، وصادراتها وبرامجها.

"ينبغي لجميع خبراء المساواة/مراكز التنسيق على الصعيد الميداني، بما في ذلك مستشاري البرامج الإقليمية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة:

"(أ) إقامة حوار بشأن السياسات داخل المجالات القطاعية لتحديد الجوانب المشتركة وجوانب التكامل بين مجالات القلق الحساسة المحددة في منهاج عمل بيجين ونتائج مؤتمرات الأمم المتحدة الأخرى؛

"(ب) تسهيل الروابط بين الأجهزة الوطنية للنهوض بالمرأة وجميع المنظمات غير الحكومية، ولا سيما المنظمات النسائية غير الحكومية، والمؤسسات والعمليات المنخرطة في تنفيذ مؤتمرات الأمم المتحدة.

"يجب متابعة تعزيز التفاعل بين شعبة النهوض بالمرأة والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، والأجهزة الوطنية للنهوض بالمرأة، كاللجان والمؤسسات الوطنية، وجميع المنظمات غير الحكومية وخصوصاً المنظمات النسائية غير الحكومية ومعاهد الأبحاث ذات الصلة."

باء - المياه العذبة، بما في ذلك توفير المياه النقية
المأمومة والمراافق الصحية

٥ - نظر المجلس في مسألة المياه العذبة، بما في ذلك توفير المياه النقية المأمومة والمراافق الصحية (البند ٤ (ب) من جدول الأعمال) في جلساته ٢٣ و٢٤ و٣٥ و٣٦، المعقدة في ١١ و١٨ و٢١ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد المناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.23) و 24 و 33 و 35). وكان معروضاً

على المجلس تقرير الأمين العام بشأن المياه العذبة، بما في ذلك توفير المياه النقية المأمونة والمرافق الصحية (E/1997/70).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٦ - في الجلسة ٣٣، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، قدم نائب رئيس المجلس، السيد غيرهارد والتر هينز (المانيا) مشروع النتائج المتفق عليها بشأن المياه العذبة، بما في ذلك توفير المياه النقية المأمونة والمرافق الصحية (E/1997/L.40).

٧ - وفي الجلسة ٣٥، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع النتائج المتفق عليها، بالصيغة التي تم تصويبها بها خلال المناقشة. وفيما يلي نص الاستنتاجات:

"يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً بتقرير الأمين العام بشأن المياه العذبة، بما في ذلك توفير المياه النقية المأمونة والمرافق الصحية (E/1997/70) وبالمقتراحات الواردة فيه من أجل تعزيز التنسيق والتعاون بين منظمات الأمم المتحدة في مجال الموارد المائية.

"ويلاحظ المجلس بقلق شديد أن أكثر من خمس سكان العالم لا يحصلون على مياه شرب مأمونة، وأن أكثر من نصف البشرية يفتقرن إلى المرافق الصحية. ويكرر توصيته^(٤) بأن تولي هيئات منظومة الأمم المتحدة أولوية عالية لدعم أنشطتها وتعاونها في مجالات العمل هذه.

"ويلاحظ المجلس أن لجنة التنمية المستدامة في دورتها الخامسة، والجمعية العامة في دورتها الاستثنائية التاسعة عشرة، اعتبرتا مسألة الموارد المائية قضية تتطلب أولوية عالية. ويرحب المجلس بقرار الجمعية العامة دإ - ٢/٩ الذي اتخذه في دورتها الاستثنائية التاسعة عشرة بأن تعزيز المبادئ والوسائل والترتيبات وبرامج العمل القائمة يستدعي إجراء حوار تحت رعاية لجنة التنمية المستدامة، ابتداءً من دورتها السادسة، بهدف التوصل إلى توافق في الآراء بشأن التدابير اللازمة وبووجه خاص بشأن وسائل التنفيذ، وبشأن تحقيق نتائج ملموسة من أجل النظر في الشروع في نهج استراتيجي لتنفيذ كل جوانب الاستخدام المستدام للمياه العذبة للأغراض الاجتماعية والاقتصادية، بما في ذلك مياه الشرب المأمونة والمرافق الصحية، ومياه الري، وإعادة استخدام المياه، وتصريف المياه غير الصالحة للاستعمال، والدور الهام الذي تؤديه المياه العذبة في النظم الايكولوجية الطبيعية. وقد أشارت الجمعية العامة كذلك إلى أن هذه العملية

(٤) انظر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٦/١٩٩٥.

الحكومية الدولية لن تؤتي كل ثمارها إلا إذا كان هناك التزام ثابت من جانب المجتمع الدولي بتوفير موارد مالية جديدة وضافية لبلوغ أهداف هذه المبادرة^(٣). ويؤكد المجلس على أهمية دور لجنة التنمية المستدامة في جميع المسائل المتعلقة بالتنمية المستدامة للموارد المائية.

"ويحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علما بالترتيبيات القائمة للتعاون والتنسيق عن طريق اللجنة الفرعية المعنية بالموارد المائية التابعة لجنة التنسيق الإدارية والترتيبيات الأخرى القائمة بين منظمات معينة، ويوصي بأن تتخذ خطوات إضافية لترشيد برامجها وأنشطتها. ويبحث المجلس اللجنة الفرعية لجنة التنسيق الإدارية، على أن تقوم بتحليل تفصيلي لأنشطة التي تضطلع بها حالياً هيئات المنظومة وللعلاقات المتبادلة بينها، وأن تعد تقريراً بشأن الموضوع قبل نهاية ١٩٩٧. وسيكون هذا التقرير اسهاماً مفيدة في العملية التحضيرية التي تمهد الطريق للدورة السادسة للجنة التنمية المستدامة. كذلك يوصي المجلس بأن تتخذ اللجان الأقليمية التدابير لتعزيز مشاركتها في دورات اللجنة الفرعية لجنة التنسيق الإدارية، المعنية بالموارد المائية لكي تقدم المنظورات الأقليمية الالزمة لعمل اللجنة الفرعية.

"ويؤكد المجلس الاقتصادي والاجتماعي على خطورة مشكلة بناء القدرات في البلدان النامية. ويبحث هيئات منظومة الأمم المتحدة على ايلاء أولوية عالية للبرامج والأنشطة الموجهة نحو توفير الدعم في هذا المجال. ويحيط علما بالاستنتاج الذي خلص اليه التقدير الشامل للموارد المائية في العالم (E/CN.17/1997/9)، والذي عرض على لجنة التنمية المستدامة في دورتها الخامسة والذي يفيد بأن القدرة على توفير بيانات دقيقة عن الموارد المائية كما ونوعاً مفتقدة بصورة شديدة في معظم البلدان، وأنه على الرغم من وجود برامج مهمة، لا تزال جهود الدولبة بشأن ادارة المعلومات مجزأة وغير كاملة. ويرحب المجلس بالتوصية الصادرة عن الجمعية العامة، في دورتها الاستثنائية التاسعة عشرة، بدعم قدرة الحكومات والمؤسسات الدولية على جمع وإدارة المعلومات، بما في ذلك البيانات العلمية والاجتماعية والبيئية، من أجل تيسير التقدير والإدارة المتكاملين للموارد المائية، وتعزيز التعاون الإقليمي والدولي لنشر المعلومات وتبادلها من خلال نهج تعاونية بين مؤسسات الأمم المتحدة بما فيها برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومراسيم الامتياز البيئية. وفي هذا المجال ستظل المساعدة التقنية للبلدان النامية أهميتها^(٤). ويرى المجلس أيضاً أنه بسبب نقص البيانات في البلدان المتقدمة والنامية على السواء، هناك حاجة إلى استيفاء وإعادة تقييم الموارد المائية في العالم. وبالنظر إلى خطورة الوضع فيما يتعلق بتأثير التخلص من المواد السامة

(٣) قرار الجمعية العامة دإ - ٢١٩، المرفق، الفقرة ٣٥.

(٤) المرجع نفسه، الفقرة ٣٤ (و).

في المجاري المائية، بما في ذلك تلوث إمدادات مياه الشرب بالزرنيخ، وتأثير الملوثات العضوية الطويل الأمد على الموارد المائية، يوصي المجلس بإيلاء اهتمام شديد بهذه المشاكل. ويجب الاضطلاع بعمل هيئات منظومة للأمم المتحدة مع مراعاة الفصل ١٨ وغيرها من الفصول ذات الصلة من جدول أعمال القرن^(٥).

(٥) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ١٤-٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (منشور الأمم المتحدة E.93.I.8 والتصويب) الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.

الفصل الخامس

الجزء العام

ألف - التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة

١ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة (البند ٥ من جدول الأعمال) في الجلسات ٢٩ و ٣٠ و ٣٧ و ٤٢، المعقدة في ١٥ و ١٧ و ٢٢ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة E/1997/SR.29) و ٣٠ و ٣٧ و ٤٢). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) رسالة مؤرخة ١٩ آذار / مارس ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبنغلاديش لدى الأمم المتحدة (A/52/113-E/1997/18):

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة عن نتائج مؤتمر القمة العالمي للأغذية (A/52/132-E/1997/57):

(ج) تقرير الأمين العام عن تنفيذ النتائج المتفق عليها في الجزء المتعلق بالتنسيق للمجلس لعام ١٩٩٦ بشأن القضاء على الفقر (E/1997/58):

(د) تقرير الأمين العام (E/1997/73):

(ه) بيان مقدم من الاتحاد البرلماني الدولي، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري عام لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1997/NGO/4):

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢ - اتخذ المجلس، في إطار البند ٥ من جدول الأعمال، القرارات ٤٢/١٩٩٧، ٦٠/١٩٩٧، ٦١/١٩٩٧، والقرار ٣٠٢/١٩٩٧.

متابعة المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية

- ٣ - في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، عرض نائب رئيس المجلس، السيد أنور الكرييم شودري (بنغلاديش) مشروع قرار (E/1997/L.42) عنوانه "المؤتمر الدولي للسكان والتنمية"، مقدما على أساس مشاورات غير رسمية.
- ٤ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٤٢/١٩٩٧.

القضاء على الفقر

- ٥ - في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع قرار (E/1997/L.54) عنوانه "القضاء على الفقر"، قدمه نائب رئيس المجلس، السيد خوان سومافيا (شيلي) على أساس مشاورات غير رسمية. انظر قرار المجلس ٦٠/١٩٩٧.

دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٨ بشأن التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات والقمم الرئيسية للأمم المتحدة

- ٦ - في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1997/L.55) عنوانه "دورة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٨ بشأن التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات والقمم الرئيسية للأمم المتحدة، قدمه نائب رئيس المجلس، السيد خوان سومافيا (شيلي) على أساس مشاورات غير رسمية. انظر مقرر المجلس ٣٠٢/١٩٩٧.

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة

- ٧ - في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع قرار (E/1997/L.57) عنوانه "التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة"، قدمه نائب رئيس المجلس، السيد أنور الكرييم شودري (بنغلاديش)، بناء على مشاورات غير رسمية. انظر قرار المجلس ٦١/١٩٩٧.

باء - مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى

- ٨ - نظر المجلس ، في دورته الموضوعية، في مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى (البند ٦ من جدول الأعمال) في جلساته ٢٥ و ٢٦ و ٢٨ و ٣١ و إلى ٣٣ و ٣٥ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢، المعقودة في ١٤ و ١٥ و ١٧ و ١٨ و من ٢١ إلى ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.25) و ٢٦ و ٢٨ و ٣١-٣٣، و ٣٥ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ (A/52/6):

- (ب) تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن دورتها السابعة والثلاثين (A/52/16):

(ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقات لجنة التنسيق الإدارية بشأن تقرير لجنة التفتيش المشتركة (A/51/655-E/1996/105) المعنون "استعراض الموارد المالية المخصصة من منظومة الأمم المتحدة للأنشطة التي تضطلع بها المنظمات غير الحكومية" (A/52/114-E/1997/46):

(د) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقات لجنة التنسيق الإدارية عن تقرير وحدة التفتيش المشتركة (A/51/636-E/1996/104) المعنون "تنسيق أطر السياسات العامة والبرمجة لتحقيق المزيد من الفعالية في التعاون لأغراض التنمية" (A/52/115-E/1997/47):

(ه) تقرير الأمين العام بشأن إمكانيات تعزيز التنسيق بين منظمات وهيئات منظومة الأمم المتحدة في ميدان الطاقة داخل إطار لجنة التنسيق الإدارية (A/52/175-E/1997/75):

(و) رسالة مؤرخة ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية قيرغيزستان لدى الأمم المتحدة بشأن إعلان عام ٢٠٠٠ السنة الدولية للجبل (E/1997/3):

(ز) تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة عن عام ١٩٩٦ (E/1997/7):

(ح) رسالة مؤرخة ٥ شباط/فبراير ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة بشأن إعلان عام ٢٠٠١ السنة الدولية للمتطوعين (E/1997/11):

(ط) رسالة مؤرخة ٦ شباط/فبراير ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للأرجنتين لدى الأمم المتحدة بشأن إعلان عام ٢٠٠٠ السنة الدولية لتقديم الشكر (E/1997/12):

(ي) تقرير الاستعراض السنوي للجنة التنسيق الإدارية عن عام ١٩٩٦ (E/1997/54):

(ك) تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة (E/1997/62):

(ل) مذكرة من الأمين العام عن برنامج الأمم المتحدة المشترك المشمول برعاية متعددة والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز) (E/1997/63):

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ١٦ (A/52/16).

(م) رسالة مؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من رئيس لجنة المؤتمرات (E/1997/84):

(ن) تقرير الأمين العام عن التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية (E/1997/88):

(س) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكورت ديفوار لدى الأمم المتحدة بشأن إعلان عام ٢٠٠٠ السنة الدولية لثقافة السلام (E/1997/93):

(ع) مذكرة من الأمين العام بشأن الجدول المؤقت للمؤتمرات والمجتمعات لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما (Add.1 E/1997/L.18 و).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٩ - اتخذ المجلس في إطار البند ٦ من جدول الأعمال القرارات ٤٣/١٩٩٧ و ٤٧/١٩٩٧ إلى ٥٢/١٩٩٧ والمقررات ٢٩٩/١٩٩٧ إلى ٣٠١/١٩٩٧، و ٣٠٣/١٩٩٧ و ٣٠٤/١٩٩٧.

١ - تقارير هيئات التنسيق

تقارير هيئات التنسيق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٠ - في الجلسة ٤١، المعقدة في ٢٤ تموز/ يوليه، أحاط المجلس علما بتقرير الاستعراض السنوي للجنة التنسيق الإدارية عن عام ١٩٩٦ (E/1997/54). انظر مقرر المجلس ٣٠٠/١٩٩٧.

٢ - التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة

التبغ أو الصحة

١١ - في الجلسة ٣٣، المعقدة في ١٨ تموز/ يوليه، قدم ممثل بنغلاديش مشروع قرار (E/1997/L.34) عنوانه "التبغ أو الصحة". وفي وقت لاحق، انضم ممثل تونس إلى مقدم مشروع القرار.

١٢ - وفي الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/ يوليه، وبناء على اقتراح ممثل بنغلاديش، قرر المجلس، إرجاء النظر في مشروع القرار.

تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة

١٣ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/ يوليه، وبناءً على اقتراح من الرئيس، أحاط المجلس علماً بتقرير الأمين العام بشأن التقدم المحرز في تنفيذ التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة (E/1997/62). انظر مقرر المجلس ٣٠٣/١٩٩٧.

٣ - التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية

الحاجة إلى تنسيق وتحسين نظم المعلومات في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الأفضل وسهولة الوصول إليها من جانب جميع الدول

١٤ - في الجلسة ٢٨، المعقدة في ١٥ تموز/ يوليه، قدم ممثل الجمهورية التشيكية بالنيابة عن الاتحاد الروسي، أثيوبياً، أذربيجانَ، الأرجنتين، أرمينياَ، إريترياَ، إسبانيا، استراليا، إكوادورَ، ألبانياَ، الإمارات العربية المتحدةَ، أنتيغوا وبربوداَ، أندوراَ، أندونيسياَ، أنغولاَ، أوروغوايَ، أوزبكستانَ، أوغندا، أوكرانياَ، إيران (جمهورية - الإسلامية)، إيطالياَ، بابوا غينيا الجديدةَ، باراغوايَ، باكستانَ، بالاوَ، البحرينَ، البرازيل، بربادوسَ، بروني دار السلامَ، بلغارياَ، بليزَ، بولندا، بوليفياَ، بيروَ، تايلاند، تركمانستانَ، بوتسواناَ، بوركينا فاصوَ، بورونديَ، البوسنة والهرسكَ، بولندا، بوليفياَ، بيروَ، تايلاند، تركمانستانَ، تركيا، ترينيداد وتوباغوَ، ت Chadَ، توغوَ، تونس، جامايكا، الجزائرَ، جزر البهاماَ، جزر سليمانَ، جزر القمرَ، جزر مارشالَ، الجماهيرية العربية الليبيةَ، جمهورية أفريقيا الوسطى، الجمهورية التشيكية، جمهورية تنزانيا المتحدةَ، الجمهورية الدومينيكيةَ، الجمهورية العربية السوريةَ، جمهورية كوريا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطيةَ، جمهورية الكونغو الديمقراطيةَ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبيةَ، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقةَ، جمهورية مولدوفاَ، جنوب أفريقيا، جيبوتي، دومينيكاَ، الرأس الأخضرَ، روانداَ، رومانيا، زامبيا، زمبابويَ، سامواَ، سانت فنسنت وجزر غرينادينَ، سان مارينوَ، سانت كيتس ونيفيسَ، سانت لوسياَ، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكياَ، سلوفينياَ، سنغافورةَ، السنغالَ، سوازيلاندَ، السودانَ، سورينامَ، سيراليونَ، سيشيلَ، شيلي، الصين، طاجيكستانَ، العراقَ، عمانَ، غابون، غامبيا، غاناَ، غريناداَ، غواتيمالاَ، غيانا، غينياَ، غينيا - بيساوَ، فانواتوَ، فرنسا، القلبين، فنزويلاَ، فيجيَ، فييت نامَ، قبرصَ، قطرَ، قيرغيزستانَ، كازاخستانَ، الكاميرونَ، كرواتياَ، كمبودياَ، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكاَ، كولومبيا، الكونغو، الكويتَ، كينياَ، لاتفيا، لبنان، لختنستاينَ، ليبيرياَ، ليتوانياَ، ليسوتوَ، مالطاَ، ماليَ، ماليزيا، مدغشقرَ، مصرَ، المغربَ، المكسيك، ملاويَ، المملكة العربية السعوديةَ، منغولياَ، موريتانياَ، موريشيوسَ، موزambiqueَ، ميانمارَ، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)*، ناميبياَ، النرويجَ، نيبالَ، النيجرَ، نيجيرياَ، نيكاراغوا، نيوزيلنداَ، هايتيَ، هندوراسَ، هنغارياَ، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليمنَ مشروع قرار E/1997/L.28) معنونا "الحاجة إلى تنسيق وتحسين نظم المعلومات في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الأفضل وسهولة الوصول إليها من جانب جميع الدول". وفي وقت لاحق انضمت البرتغال والسويد والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية إلى مقدمي مشروع القرار.

* وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

١٥ - وفي الجلسة ٣٣، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ١٩٩٧/١.

١٦ - وعلى إثر اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل لكسنبرغ ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٤ - تنسيق أنشطة منظمات منظومة الأمم المتحدة في ميدان الطاقة

تقرير الأمين العام بشأن إمكانيات تعزيز التنسيق بين منظمات و هيئات منظومة الأمم المتحدة في ميدان الطاقة داخل إطار لجنة التنسيق الإدارية

١٧ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من الرئيس، أحاط المجلس علما بتقرير الأمين العام بشأن إمكانيات تعزيز التنسيق بين منظمات و هيئات منظومة الأمم المتحدة في ميدان الطاقة داخل إطار لجنة التنسيق الإدارية (١٩٩٧/٧٥-E/1997/175). انظر مقرر المجلس ٤/١٩٩٧.

٥ - برنامج الأمم المتحدة المشترك المشمول برعاية متعددة والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

١٨ - في الجلسة ٣٣، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، قدم ممثل لكسنبرغ، بالنيابة عن اليابان، وجنوب أفريقيا والدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، مشروع مقرر (E/1997/L.36) عنوانه "فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)". وفي وقت لاحق، انضم كل من أوغندا، وكوت ديفوار، والكونغو، والمكسيك، وموزambique، والنرويج، والولايات المتحدة الأمريكية إلى مقدمي مشروع القرار، وفيما يلي نصه:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،"

"إذ يشير إلى قراراته: ٢٤/١٩٩٤ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤ و ٢/١٩٩٥ المؤرخ ٣ تموز/يوليه ١٩٩٥ و ٧/١٩٩٦ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦،

"وإذ يلاحظ مع القلق استمرار انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، ولا سيما حالات الوفاة المقترنة بهما في عام ١٩٩٦ التي تمثل حوالي ٢٥ في

المائة من مجموع حالات الوفاة التي حدثت نتيجة الإصابة بالفيروس منذ بدء ظهور الوباء، وما لذلك من أثر خطير على آفاق التنمية وأثر متزايد السوء على الأفراد والأسر والمجتمع.

"وإذ يدرك أن النساء والرجال يتأثرون بشكل مختلف، وأن ما يقرب من نصف حالات العدوى الجديدة في عام ١٩٩٦ قد أصابت النساء بهما،

"وإذ يلاحظ أيضا مع القلق حالة ملايين الأطفال المعرضين في جميع أنحاء العالم لخطر الإصابة بوباء الفيروس/ الإيدز التي تكتسب طابعاً أليماً بصورة متزايدة، وإذ يستحسن الموضوع المعتمد لحملة الإيدز العالمية لعام ١٩٩٧ الذي يتناول الأطفال الذين يعيشون في عالم منكوب بالإيدز،

"وإذ ينوه مع الارتياح بالتقدم المحرز في تنفيذ أنشطة برنامج الأمم المتحدة المشترك المشمول برعاية متعددة والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) والمنظمات المشاركة في رعايته خلال السنة الكاملة الأولى لعمليات البرنامج، وإذ يعترف بما تبذله الحكومات من جهود متواصلة تصدّيا للإصابة بالفيروس/ الإيدز على الصعيد الوطني، وبما تقدمه البلدان من دعم مالي لهذه الجهود،

"وإذ يلاحظ أن هذا البرنامج الذي أنشأته الأمم المتحدة من أجل التصدي للوباء بشكل منسق، يقدم مثلاً هاماً في إطار الجهود الراهنة لصلاح الأمم المتحدة،

"وإذ يحيط علماً بمذكرة الإحالة المقدمة من الأمين العام بشأن تقرير المدير التنفيذي للبرنامج (E/1997/63)، الذي يناقش فيه ما تضطلع به مؤسسات منظومة الأمم المتحدة من أنشطة في مجال مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز، وإذ يرحب بزيادة مشاركة الأمين العام في جهود التصدي للفيروس/ الإيدز ودعمه للبرنامج،

"١ - يحيث المنظمات المشاركة في رعاية البرنامج وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على تعزيز التزامها بالتصدي للوباء عن طريق إدخال عناصر تتصل بالفيروس/ الإيدز في كافة أنشطتها التنفيذية على الصعيد العالمي والإقليمية والقطريّة وفي أنشطة متابعة المؤتمرات العالمية التي تضطلع بها؛

"٢ - يرجو من المنظمات المشتركة في رعاية البرنامج، ومن البرنامج، إصدار إرشادات واضحة للموظفين العاملين على الصعيد القطري بشأن دور مجموعات الأمم المتحدة المعنية بالمواضيع المتصلة بالفيروس/ الإيدز ومهامها، ودور كل منها في تقديم المساعدة التقنية، ويطلب

إليها رفع تقارير إلى مجالس إدارتها وإلى مجلس تنسيق البرنامج عن التدابير المتخذة في هذا الشأن؛

٣ - يرجو من صناديق الأمم المتحدة وبرامجها، أن تكفل تنسيق الأنشطة المتصلة بالفيروس/ الإيدز تنسيقا فعالا في سياق جهاز المنسق المقيم ويدعو الوكالات المتخصصة إلى القيام بذلك؛

٤ - يبحث المنظمات المشتركة في رعاية البرنامج على اقتسام التكاليف المتصلة بالدعم الإداري من أجل تصريف أعمال المجموعات المعنية بالمواضيع على نحو فعال في إطار جهاز المنسق المقيم للأمم المتحدة؛

٥ - يناشد الحكومات والمنظمات المشتركة في رعاية البرنامج، ويشجع الجهات الأخرى المهتمة بالأمر، على أن تعمل على توسيع نطاق أنشطتها البرنامجية في مجال الفيروس/ الإيدز لتغطية جميع جوانب الوباء والتصدي على الأخص لأبعاده الاجتماعية والاقتصادية؛

٦ - يبحث جميع الجهات المانحة على مواصلة دعمها للبرنامج، ويبحث الجهات التي لا تقدم مساهمات كبيرة للبرنامج على زيادة دعمها له، مع إعطاء الأولوية لتمويل الميزانية الأساسية قبل تقديم تبرعات محددة الغرض، ضماناً للتمويل المستدام للميزانية؛

٧ - يرحب بالدعم المقدم للمجلس من مانحين غير تقليديين، ويبحث البلدان الأخرى القادرة على التبرع له على أن تفعل ذلك؛

٨ - يرجو من الأمين العام أن يحيل إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٩ تقريرا شاملا يقوم المدير التنفيذي للبرنامج بإعداده بالتعاون مع المؤسسات الأخرى ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة وبالاستفادة من تقرير فترة السنتين الخاص بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز المقرر إصداره في عام ١٩٩٨، ويستعرض فيه التقدم المحرز في التصدي للفيروس/ الإيدز وأثره على البلدان المتضررة".

١٩ - وفي الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٣ تموز/ يوليه، عرض نائب رئيس المجلس، السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، مشروع قرار (E/1997/L.46) مقدما على أساس المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار E/1997/L.36.

٢٠ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار E/1997/L.46. انظر قرار المجلس ٥٢/١٩٩٧.

٢١ - وفي ضوء اعتماد مشروع القرار E/1997/L.36، سحب مشروع القرار E/1997/L.46 من قبل مقدميه.

٦ - الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنطين ١٩٩٨-١٩٩٩

٢٢ - نظر المجلس في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه في دورته الموضوعية، في مسألة الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنطين ١٩٩٨-١٩٩٩ (البند ٦ (و) من جدول الأعمال). ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1997/SR.40). ولم يتخذ المجلس أي إجراء بشأن البند.

٧ - جدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

جدول المؤتمرات والاجتماعات لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

٢٣ - أقر المجلس في جلسته ٤١، المعقدة في ٢٤ تموز/يوليه جدول المؤتمرات والاجتماعات لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما (Add.1 E/1997/L.18). انظر مقرر المجلس .٣٠١/١٩٩٧

٨ - جامعة الأمم المتحدة

تقرير جامعة الأمم المتحدة

٢٤ - في الجلسة ٣٥، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قدم ممثل الاتحاد الروسي مشروع قرار (E/1997/L.38) بعنوان "جامعة الأمم المتحدة".

٢٥ - وفي الجلسة ٣٧، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، نتج نائب رئيس المجلس السيد أندور الكرييم شودوري (بنغلاديش)، مشروع القرار شفويا على أساس مشاورات غير رسمية.

٢٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المنقحة شفويا. انظر قرار المجلس .٤٣/١٩٩٧

٩ - إعلان السنوات الدولية

السنة الدولية للمتطوعين، سنة ٢٠٠١

٢٧ - في الجلسة ٣٥، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قدم ممثل اليابان مشروع قرار (E/1997/L.24/Rev.1) بعنوان "السنة الدولية للمتطوعين، ٢٠٠١"، بالنيابة عن كل من الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إسبانيا، استراليا،

المانيا، اندونيسيا*، ايرلندا*، ايسلندا، بلجيكا*، بنغلاديش، بيرو*، تايلند، تونس، جامايكا، جمهورية تنزانيا المتحدة*، جمهورية كوريا، جنوب افريقيا، جيبوتي، رومانيا، زامبيا، زمبابوي*، السلفادور، السنغال*، السويد، فرنسا، الفلبين، فنلندا، كندا، كوستاريكا*، كولومبيا، الكونغو، لاتفيا، لبنان، لوكسمبورغ، ماليزيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس*، موذambique، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)*، النمسا*، نيكاراغوا، هندوراس*، هنغاريا*، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان. وفي وقت لاحق انضمت إلى مقدمي مشروع القرار كل من إسرائيل*، واكادور* وأوكرانيا* وباكستان* والبرتغال* وبولندا والدانمرك* وسوازيلند* وقيرغيزستان* وناميبيا* وهايتي*.

٢٨ - وفي الجلسة ٣٧، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، ناقب نائب رئيس المجلس، السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، مشروع القرار شفويا على أساس مشاورات غير رسمية.

٢٩ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المقححة شفويا. انظر قرار المجلس ٤٤/١٩٩٧.

إعلان سنة دولية للجبال

٣٠ - في الجلسة ٣١ المعقدة في ١٧ تموز/يوليه، قدم المراقب عن قيرغيزستان* مشروع قرار (E/1997/L.31) بعنوان "إعلان سنة دولية للجبال"، بالنيابة عن كل من: أذربيجان*، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا*، أفغانستان*، ألمانيا، أندورا*، أوزبكستان*، أوكرانيا*، إيطاليا*، البرازيل، بنغلاديش، بوتان*، بيرو*، تايلند، تركمانستان*، تركيا، جامايكا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة*، جمهورية مولدوفا*، جورجيا*، جيبوتي، رومانيا، سلوفينيا*، سويسرا*، الصين، طاجيكستان*، غيانا، فرنسا، قيرغيزستان*، كازاخستان*، كمبوديا*، كندا، الكونغو، لبنان، لختنستاين*، موناكو*، النمسا*، نيكاراغوا*، فيما بعد انضمت إلى مقدمي مشروع القرار كل من باكستان* وبولندا وكولومبيا واليابان.

٣١ - وفي الجلسة ٣٧ المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، أفاد نائب الرئيس، السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، المجلس بنتيجة المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار.

٣٢ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٤٥/١٩٩٧.

إعلان السنوات الدولية

٣٣ - في الجلسة ٣٥ المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قدم ممثل الاتحاد الروسي مشروع قرار (E/1997/L.32) بعنوان "إعلان السنوات الدولية".

٣٤ - وفي الجلسة ٤٢ المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، أفاد نائب الرئيس، السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، المجلس بنتيجة المشاورات الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار.

٣٥ - وفي الجلسة نفسها، قرر المجلس إرجاء النظر في مشروع القرار إلى دورته المستأنفة.

السنة الدولية لتقديم الشكر، سنة ٢٠٠٠

٣٦ - في الجلسة ٣١ المعقدة في ١٧ تموز/يوليه، قدم ممثل الأرجنتين مشروع قرار (E/1997/L.35) بعنوان "سنة ٢٠٠٠: السنة الدولية لتقديم الشكر" بالنيابة عن كل من الأرجنتين، أوروجواي، باراغواي، البرازيل، بنغلاديش، السلفادور، سوازيلند، شيلي، غيانا، الفلبين، قيرغيزستان، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، كينيا، نيكاراغوا، الولايات المتحدة الأمريكية، وفيما بعد انضمت إلى مقدمي مشروع القرار كل من إكوادور، وبولندا، وترینيداد وتوباغو، وتونس، فنزويلا، وليريا، وهندوراس.

٣٧ - وفي الجلسة ٣٧، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، أفاد نائب الرئيس، السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار.

٣٨ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر القرار ٤٦/١٩٩٧.

السنة الدولية لثقافة السلام، سنة ٢٠٠٠

٣٩ - في الجلسة ٣١، المعقدة في ١٧ تموز/يوليه، قدم ممثل كوت ديفوار مشروع قرار (E/1997/L.37) بعنوان "إعلان سنة ٢٠٠٠ سنة دولية لثقافة السلام" بالنيابة عن كل من أثيوبيا، الأرجنتين، إسرائيل، أوروجواي، أوغندا، البرازيل، بنغلاديش، بيرو، تركيا، توغو، تونس، جامايكا، الجزائر، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، جيبوتي، الرأس الأخضر، زامبيا، زمبابوي، السلفادور، السنغال، سوازيلند، السودان، شيلي، غابون، غانا، غواتيمالا، غينيا، فنزويلا، كوت ديفوار، كولومبيا، الكونغو، كينيا، مصر، المغرب، موزambique، ناميبيا، نيجيريا، هايتي، وفي وقت لاحق انضمت كوبا إلى مقدمي مشروع القرار.

٤٠ - وفي الجلسة ٣٧، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، أفاد نائب الرئيس، السيد أنور الكريم شودري المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار.

٤١ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٤٧/١٩٩٧.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في سياق مسائل التنسيق والبرنامج والمسائل الأخرى

٤٢ - في الجلسة ٤١، المعقدة في ٢٤ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح من الرئيس، أحاط المجلس علما بالوثائق التي نظر فيها في سياق مسائل التنسيق والبرنامج والمسائل الأخرى. انظر مقرر المجلس ٢٩٩/١٩٩٧.

جيم - تقارير واستنتاجات وتوصيات الهيئات الفرعية

١ - المسائل الاقتصادية والمسائل البيئية

٤٣ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة تقارير واستنتاجات وتوصيات الهيئات الفرعية: المسائل الاقتصادية والمسائل البيئية (البند ٧ (أ) و (ب) من جدول الأعمال) في جلساته ٣٢ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٧ و ٤٢ المعقدة في ١٧ و ١٨ و ٢١ و ٢٢ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشات التي أجريت في هذه الجلسات في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.32)، و ٣٤، و ٣٥، و ٣٧، و ٤٢. وكان معروضاً على المجلس الوثائق التالية:

- (أ) رسالة مؤرخة ١٩ آذار/مارس ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبنغلاديش لدى الأمم المتحدة (A/52/113-E/1997/18):
- (ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) (A/52/181-E/1997/77):
- (ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير الذي أعدته أمانة الأونكتاد بعنوان "التجارة والبيئة: التقدم المادي المحرز وبعض القضايا المعلقة" (Add.1 A/S-19-E/1997/13) و (A/52/113-E/1997/18):
- (د) رسالة مؤرخة ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لليابان والولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (A/S-19/7-E/1997/19):
- (ه) رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة (A/S-19/8-E/1997/20):
- (و) تقرير لجنة التنمية المستدامة عن الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة لفرض إجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ (A/S-19/14-E/1997/60):
- (ز) تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة (E/1997/16):
- (ح) تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها التاسعة والعشرين (E/1997/24):
-
- (٢) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ٤ (E/1997/24).

- (ط) تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها الثلاثين (E/1997/25)^(٣):
- (ي) تقرير لجنة التنمية المستدامة عن دورتها الخامسة (E/1997/29)^(٤):
- (ك) تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها الثالثة (E/1997/31)^(٥):
- (ل) تقرير لجنة التخطيط الإنمائي عن دورتها الحادية والثلاثين (E/1997/35)^(٦):
- (م) تقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الرابع عشر لرسم الخرائط في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ (E/1997/52):
- (ن) تقرير الأمين العام عن حماية المستهلك (E/1997/61):
- (س) تقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي السادس لرسم الخرائط في الأمريكتين (E/1997/82):
- (ع) رسالة مؤرخة ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من رئيس المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان (E/1997/83):
- (ف) تقرير الأمين العام عن اجتماع الخبراء الثالث عشر المعني ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة (E/1997/86):
- (ص) رسالة مؤرخة ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من رئيس الجمعية العامة (E/1997/95):
-
- (٣) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ (E/1997/25).
- (٤) المرجع نفسه، الملحق رقم ٩ (E/1997/29).
- (٥) المرجع نفسه، الملحق رقم ١١ (E/1997/31).
- (٦) المرجع نفسه، الملحق رقم ١٥ (E/1997/35).

(ق) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن خلاصة لمشاريع مقترنات مقدمة من الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي تتطلب اتخاذ إجراءات من المجلس أو توجيهه انتباهه إليها (E/1997/L.23)، و Add.1 و Add.2؛

(ر) خلاصة من تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته التاسعة عشرة؛
(E/1997/L.25)

(ش) خلاصة من تقرير لجنة المستوطنات البشرية عن دورتها السادسة عشرة (E/1997/L.26).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٤٤ - اتخذ المجلس، في إطار البنددين ٧ (أ) و (ب) من جدول أعماله، القرارات ٢١٩٩٧ و ٣١٩٩٧ و ٥٣/١٩٩٧ و ٦٢/١٩٩٧ و ٦٥/١٩٩٧، والمقررات ٢١٣/١٩٩٧ و ٢١٩/١٩٩٧ إلى ٢٢٣/١٩٩٧ و ٢٩٢/١٩٩٧ ومن ٣٠٥/١٩٩٧ إلى ٣٠٨/١٩٩٧.

التوصية الواردة في تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها التاسعة والعشرين (E/1997/24)

تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها التاسعة والعشرين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة ووثائقها

٤٥ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها التاسعة والعشرين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة ووثائقها"، الذي أوصت به اللجنة الإحصائية (E/1997/24، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر مقرر المجلس ٢١٩/١٩٩٧.

التوصيات الواردة في تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها الثلاثين (E/1997/25)

الهجرة الدولية والتنمية

٤٦ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "الهجرة الدولية والتنمية"، الذي أوصت به لجنة السكان والتنمية (E/1997/25، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر قرار المجلس ٢/١٩٩٧.

(٧) للاطلاع على التقرير النهائي انظر، الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٢٥ (A/52/25).

(٨) للاطلاع على التقرير النهائي انظر، الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٨ (A/52/8).

تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها الثلاثين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين

لللجنة ووثائقها

٤٧ - في الجلسة، ٣٤، المعقودة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها الثلاثين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين للجنة ووثائقها"، الذي أوصى به لجنة السكان والتنمية (٢٥/١٩٩٧ـE، الفصل الأول، الفرع بـ)، انظر مقرر المجلس ٢٢٠/١٩٩٧.

التصصيات الواردة في تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها الثالثة

(E/1997/31)

تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

٤٨ - في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار المعنون "تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية"، الذي أوصى به اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (٣١/١٩٩٧ـE، الفصل الأول، الفرع ألف).

٤٩ - وفي الجلسة نفسها، قام السيد أنور الكرييم شودري (بنغلاديش)، نائب رئيس المجلس، بإعلام المجلس بتعديلات على مشروع القرار، اتفق عليها أثناء مشاورات غير رسمية.

٥٠ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المعدلة شفوياً. انظر قرار المجلس ٦٢/١٩٩٧.

انتخاب أعضاء لمكتب اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

٥١ - في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر الأول المعنون "انتخاب أعضاء لمكتب اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية"، الذي أوصى به اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (٣١/١٩٩٧ـE، الفصل الأول، الفرع بـ).

٥٢ - وفي الجلسة نفسها، قام السيد أنور الكرييم شودري (بنغلاديش)، نائب رئيس المجلس، بإعلام المجلس بتعديلات على مشروع المقرر اتفق عليها أثناء مشاورات غير رسمية.

٥٣ - ثم اعتمد المجلس مشروع المقرر، بصيغته المعدلة شفوياً. انظر مقرر المجلس ٣٠٥/١٩٩٧.

تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها الثالثة وجدول الأعمال

المؤقت للدورة الرابعة للجنة ووثائقها

٥٤ - في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر الثاني المعنون "تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها الثالثة وجدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة ووثائقها"، الذي أوصى به اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (٣١/١٩٩٧ـE، الفصل الأول، الفرع بـ).

٥٥ - وفي الجلسة نفسها، قام السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، نائب رئيس المجلس، بإعلام المجلس بتعديلات على مشروع المقرر اتفق عليها أثناء مشاورات غير رسمية.

٥٦ - ثم اعتمد المجلس مشروع المقرر، بصيغته المعبدة شفويا. انظر مقرر المجلس .٣٠٦/١٩٩٧

التوصية الواردة في تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة (E/1997/16)

أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة

٥٧ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1997/16). انظر قرار المجلس .٣/١٩٩٧

توصيات أخرى

مؤتمر الأمم المتحدة السابع المعنى بتوحيد الأسماء الجغرافية

٥٨ - في الجلسة الرابعة، المعقدة في ١ أيار/مايو، قرر المجلس أن يعقد مؤتمر الأمم المتحدة السابع المعنى بتوحيد الأسماء الجغرافية في مقر الأمم المتحدة في كانون الثاني/يناير ١٩٩٨. انظر مقرر المجلس .٢١٣/١٩٩٧

مؤتمراً الأمم المتحدة الإقليمياني الرابع عشر والخامس عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ

٥٩ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، أيد المجلس توصية مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الرابع عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ بشأن عقد المؤتمر الخامس عشر وطلب إلى الأمين العام اتخاذ التدابير لتنفيذ التوصيات الأخرى للمؤتمر الرابع عشر (E/1997/52) (أ) و (ب)). انظر مقرر المجلس .٢٢١/١٩٩٧

اجتماع الخبراء الرابع عشر المعنى ببرنامج الأمم للإدارة العامة والمالية العامة

٦٠ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، أيد المجلس توصية اجتماع الخبراء الثالث عشر المعنى ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة بشأن عقد الاجتماع الرابع عشر (E/1997/86) الفقرة ٧٥). انظر مقرر المجلس .٢٢٢/١٩٩٧

تقرير لجنة التخطيط الإنمائي عن دورتها الحادية والثلاثين

٦١ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، أيد المجلس التوصيات المتعلقة بقائمة أقل البلدان نموا الواردة في الفقرتين ٢٤٠ (أ) و (ب) من تقرير لجنة التخطيط الإنمائي عن دورتها الحادية والثلاثين (E/1997/35). انظر مقرر المجلس .٢٢٣/١٩٩٧

مؤتمراً الأمم المتحدة الإقليمي السادس والسابع لرسم الخرائط للأمريكتين

٦٢ - في الجلسة ٣٩، المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه، أيد المجلس توصيات مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي السادس لرسم الخرائط للأمريكتين بشأن عقد المؤتمر السابع وطلب إلى الأمين العام التشجيع على إجراء حوار مستمر بين الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين لضمان تنفيذ قرارات المؤتمر السادس E/1997/82، الفقرتان ٢١ (أ) و (ب)). انظر مقرر المجلس ٢٩٢/١٩٩٧.

فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ وفريق الخبراء

الحكومي الدولي المعنى بالمعايير التجارية التقيدية

٦٣ - في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، عرض ممثل البرازيل مشروع قرار (E/1997/L.43) معنوانا "تجديد ولاية فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ". وفيما بعد، أبلغ المجلس أن مشروع القرار مقدم من جمهورية تزانيا المتحدة^(*) بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

٦٤ - وفي الجلسة ٤٤، المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، أدلى السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، نائب رئيس المجلس، ببيان وعرض مشروع مقرر معنوانا "فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ وفريق الخبراء الحكومي الدولي المعنى بالمعايير التجارية التقيدية".

٦٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٣٠٧/١٩٩٧.

٦٦ - وفي ضوء بيان السيد شودري (بنغلاديش)، نائب رئيس المجلس، وافق المجلس على إرجاء النظر في مشروع القرار E/1997/L.43.

حماية المستهلك

٦٧ - في الجلسة ٣٥، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، عرض ممثل البرازيل مشروع قرار (E/1997/L.39) معنوانا "حماية المستهلك".

٦٨ - وفي الجلسة ٣٩، المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه، قام السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، نائب رئيس المجلس، بتقديم مشروع القرار شفويًا، على أساس مشاورات غير رسمية.

٦٩ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المقتحمة شفويًا. انظر قرار المجلس ٥٣/١٩٩٧.

* وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٧٠ - وعقب اعتماد مشروع القرار، أبلغ المجلس أن الأرجنتين وجمهورية كوريا وجنوب إفريقيا والسويد والفلبين وفنلندا ولبنان وماليزيا واليابان ترغب في الانضمام إلى مقدمي مشروع القرار.

إنشاء منتدى حكومي دولي مفتوح بباب العضوية مخصص للغابات

٧١ - في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٥ تموز/ يوليه، عرض السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، نائب رئيس المجلس، مشروع قرار (E/1997/L.49) معنوانه "إنشاء منتدى حكومي دولي مفتوح بباب العضوية مخصص للغابات"، مقدما على أساس مشاورات غير رسمية.

٧٢ - وعمم في الوثيقة E/1997/L.59 بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار، مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٧٣ - وفي الجلسة نفسها، اقترح ممثل جمهورية إيران الإسلامية تعديلات على مشروع القرار.

٧٤ - وأبلغ المجلس أن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية الواردة في الوثيقة E/1997/L.59 لا تنطبق على مشروع القرار المقترن، بصيغته المعدلة.

٧٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار E/1997/L.49، بصيغته المعدلة. انظر قرار المجلس ٦٥/١٩٩٧.

٧٦ - وعقب اعتماد مشروع القرار، أدلّى ببيانات ممثلو لكسنبرغ (نيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والاتحاد الروسي والبرازيل والولايات المتحدة الأمريكية وكندا.

برنامج عمل لجنة التنمية المستدامة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠٢ وأساليب عمل اللجنة في المستقبل

٧٧ - في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٥ تموز/ يوليه، عرض السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، نائب رئيس المجلس، مشروع قرار (E/1997/L.50) معنوانه "برنامج عمل لجنة التنمية المستدامة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠٢ وأساليب عمل اللجنة في المستقبل"، مقدما على أساس مشاورات غير رسمية.

٧٨ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٦٣/١٩٩٧.

٧٩ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلّى ببيان ممثل كل من استراليا والولايات المتحدة الأمريكية، والمراقب عن النرويج.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بتقارير واستنتاجات وتصانيات
الهيئات الفرعية: المسائل الاقتصادية والمسائل البيئية

٨٠ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما، بناء على مقتراح الرئيس، بالوثائق التي نظر فيها فيما يتعلق بتقارير واستنتاجات وتصانيات الهيئات الفرعية: المسائل الاقتصادية والمسائل البيئية. انظر مقرر المجلس ٣٠٨/١٩٩٧.

٢ - المسائل الاجتماعية

٨١ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في المسائل الاجتماعية (البند ٧ (ج) من جدول الأعمال) في جلساته من ٣٥ إلى ٣٧ و ٣٩ و ٤٢ المعقدة في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.35-37) و ٣٩ و ٤٢). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) خلاصة مشاريع مقتراحات مقدمة من الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي تتطلب إجراءات من المجلس أو وجه انتباهه إليها (E/1997/L.23) و Add.1 و ٢؛

النهوض بالمرأة

(ب) تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها الحادية والأربعين (E/1997/27)^(٤)؛

(ج) تقرير مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة عن دورته السابعة عشرة (A/1997/53)؛

(د) تقرير الأمين العام عن سبل ووسائل تعزيز قدرة المنظمة وقدرة منظومة الأمم المتحدة على دعم أعمال المتابعة الجارية للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة (E/1997/64)؛

(ه) البيان المقدم من الاتحاد البرلماني الدولي، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1997/NGO/3).

التنمية الاجتماعية

(و) تقرير الأمين العام والمدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة عن التقدم المحرز في عملية تنفيذ أهداف التعليم للجميع (A/52/183-E/1997/74)؛

(٩) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ٧ (E/1997/27).

- (ز) تقرير عام ١٩٩٧، عن الحالة الاجتماعية في العالم (E/1997/15):
- (ح) تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الخامسة والثلاثين (E/1997/26):
- (ط) تقرير الأمين العام عن تعاون الأمم المتحدة مع حكومة البرتغال في عقد المؤتمر العالمي للوزراء المسؤولين عن شؤون الشباب، لشبونة، ١٢-٨ آب/أغسطس ١٩٩٨ (E/1997/103):
- (ي) رسالة مؤرخة ١٠ تموز/يوليه ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من وزير الدولة للشباب في البرتغال (E/1997/104):

منع الجريمة والعدالة الجنائية

(ك) تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها السادسة (E/1997/30):

المخدرات

(ل) تقرير لجنة المخدرات عن دورتها الأربعين (E/1997/28):

(م) تقرير لجنة المخدرات عن دورتها الأولى، بصفتها الهيئة التحضيريةلدورة الجمعية العامة الاستثنائية المخصصة لمكافحة انتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها على نحو غير مشروع وما يتصل بذلك من أنشطة (E/1997/48):

(ن) موجز تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ١٩٩٦ (E/1997/56):

مفوض الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين

(س) تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين (E/1997/17):

(١٠) المرجع نفسه، الملحق رقم ٦.(E/1997/26)

(١١) سيصدر فيما بعد بوصفه: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧ الملحق رقم ١٠.(E/1997/30).

(١٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٨.(E/1997/28)

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٨٢ - اتخذ المجلس، في إطار البند ٧ (ج) من جدول الأعمال، القرارات ١٦/١٩٩٧ إلى ٤١/١٩٩٧ و ٥٥/١٩٩٧ و ٥٦/١٩٩٧ و ٦٤/١٩٩٧ والمقررات من ٢٢٧/١٩٩٧ إلى ٢٣٩/١٩٩٧.

الوصيات الواردة في تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها الحادية والأربعين (E/1997/27) المرأة الفلسطينية

٨٣ - في الجلسة ٣٦ المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، صوت المجلس على مشروع القرار الأول، المعنون "المرأة الفلسطينية"، الذي أوصت به لجنة مركز المرأة (E/1997/27)، الفصل الأول، الفرع ألف). واعتمد مشروع القرار بعد تصويت بناءً للأسماء بأغلبية ٤٤ صوتا مقابل صوت واحد. انظر قرار المجلس ١٦/١٩٩٧ وكانت نتيجة التصويت كما يلي^(١٢):

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، الأردن، إسبانيا، استراليا، ألمانيا، أوغندا، أيسلندا، البرازيل، بنغلاديش، بولندا، بيلاروس، تايلاند، تركيا، توغو، تونس، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، جيبوتي، رومانيا، السلفادور، السودان، السويد، شيلي، الصين، غابون، فرنسا، الفلبين، فنلندا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، لا تانيا، لبنان، لكسمبرغ، ماليزيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موزambique، الهند، هولندا، اليابان.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: لا أحد.

٤٤ - وقبل اعتماد مشروع القرار أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان.

الاستنتاجات المتفق عليها للجنة مركز المرأة في مجالات الاهتمام الحاسمة المحددة في منهاج عمل بيجين

٨٥ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني، المعنون "الاستنتاجات المتفق عليها في مجالات الاهتمام الحاسمة"، الذي أوصت به لجنة مركز المرأة (E/1997/27)، الفصل الأول، الفرع ألف) انظر قرار المجلس ١٧/١٩٩٧.

(١٣) أوضح وفد جامايكا فيما بعد أنه لو كان حاضرا وقت إجراء التصويت لكان قد صوت لصالح مشروع القرار.

تجديد ولاية الفريق العامل المفتوح بباب العضوية المعuni بوضع مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية
القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

٨٦ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول، المععنون "تجديد
ولاية الفريق العامل المفتوح بباب العضوية المعuni بوضع مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية القضاء على
جميع أشكال التمييز ضد المرأة" الذي أوصت به لجنة مركز المرأة (E/1997/27)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر
مقرر المجلس .٢٢٧/١٩٩٧

أعمال اللجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التي تتولى المتابعة لمؤتمرات الأمم المتحدة

٨٧ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثاني، المععنون "اللجان
الفنية"، الذي أوصت به لجنة مركز المرأة (E/1997/27)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس
.٢٢٨/١٩٩٧

报 告 书 لجنة مركز المرأة عن دورتها الحادية والأربعين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية
والأربعين لجنة وثائقها

٨٨ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثالث، المععنون "报 告 书
لجنة مركز المرأة عن دورتها الحادية والأربعين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والأربعين لجنة
ووثائقها"، الذي أوصت به لجنة مركز المرأة (E/1997/27)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس
.٢٢٩/١٩٩٧

الوصيات الواردة في تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الخامسة والثلاثين (E/1997/26)

السنة الدولية لكبار السن: نحو مجتمع لجميع الأعمار

٨٩ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المععنون "السنة
الدولية لكبار السن: نحو مجتمع لجميع الأعمار" الذي أوصت لجنة التنمية الاجتماعية بأن تعتمده الجمعية
العامة (E/1997/26)، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر قرار المجلس .١٨/١٩٩٧

تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين

٩٠ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني، المععنون "تحقيق
تكافؤ الفرص للمعوقين"، الذي أوصت به لجنة التنمية الاجتماعية (E/1997/26)، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر
قرار المجلس .١٩/١٩٩٧

الأطفال المعوقون

٩١ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث، المععنون "الأطفال
المعوقون"، الذي أوصت به لجنة التنمية الاجتماعية (E/1997/26)، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر قرار المجلس
.٢٠/١٩٩٧

تنفيذ برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها، بما في ذلك عقد مؤتمر عالمي للوزراء المسؤولين عن الشباب

٩٢ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، وافق المجلس، بناء على اقتراح من الرئيس، على إرجاء النظر في مشروع القرار الرابع، المعنون "تنفيذ برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها، بما في ذلك عقد مؤتمر عالمي للوزراء المسؤولين عن الشباب" الذي أوصت به لجنة التنمية الاجتماعية (E/1997/26)، الفصل الأول، الفرع ألف).

٩٣ - في الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، أدخل المراقب عن البرتغال* تعدادلات (E/1997/L.29) على مشروع القرار.

٩٤ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار الرابع، بصيغته المعدلة. انظر قرار المجلس .٥٥/١٩٩٧

متابعة السنة الدولية للأسرة

٩٥ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الخامس المعنون "متابعة السنة الدولية للأسرة"، الذي أوصت لجنة التنمية الاجتماعية (E/1997/26)، الفصل الأول، الفرع ألف) بأن تعتمد الجمعية العامة. انظر قرار المجلس .٢١/١٩٩٧

报 告 书 لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الخامسة والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والثلاثين للجنة ووثائقها

٩٦ - وفي الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "报 告 书 لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الخامسة والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والثلاثين للجنة ووثائقها"، الذي أوصت به لجنة التنمية الاجتماعية (E/1997/26)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس .٢٣٠/١٩٩٧

إقرار ترشيح أعضاء لمجلس معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية

٩٧ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قرر المجلس إقرار ترشيح العضوات الواردات أسماؤهن في مقرر لجنة التنمية الاجتماعية (E/1997/26)، الفصل الأول، الفرع جيم) لعضوية مجلس معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية. انظر مقرر المجلس .٢٣١/١٩٩٧

*وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الاجتماعي الإقليمي الأول الذي عقدته اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتقدير مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

٩٨ - في الجلسة ٣٧، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، قدم ممثل البرازيل، بالنيابة عن الأرجنتين وأسبانيا وإيكوادور وأوروغواي والبرازيل والبرتغال وبيرا وجامايكا والسلفادور وشيلي وفنزويلا وكندا وكولومبيا والمكسيك وهaiti والولايات المتحدة الأمريكية، مشروع قرار (E/1997/L.41) معنون "الاجتماعي الإقليمي الأول الذي عقدته اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتقدير القمة العالمي للتنمية الاجتماعية".

٩٩ - وفي الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس .٥٦/١٩٩٧

١٠٠ - قبل اعتماد مشروع القرار وبعده، أدى ممثل لكسنبرغ ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي؛ وبعد اعتماده، أدى ممثل كندا ببيان.

(E/1997/30) التوصيات الواردة في تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن أعمال دورتها السادسة

متابعة إعلان نابولي السياسي وخطبة العمل العالمية لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

١٠١ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المعنون "متابعة إعلان نابولي السياسي وخطبة العمل العالمية لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية"، الذي أوصى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1997/30)، الفصل الأول، الفرع ألف) بأن تعتمد الجمعية العامة. انظر قرار المجلس .٢٢/١٩٩٧

الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

١٠٢ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني، المعنون "الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين"، الذي أوصى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1997/30)، الفصل الأول، الفرع ألف) بأن تعتمد الجمعية العامة. انظر قرار المجلس .٢٢/١٩٩٧

تدابير منع الجريمة والعدالة الجنائية من أجل القضاء على العنف ضد المرأة

١٠٣ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث، المعنون "تدابير منع الجريمة والعدالة الجنائية من أجل القضاء على العنف ضد المرأة"، الذي أوصى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1997/30)، الفصل الأول، الفرع ألف) بأن تعتمد الجمعية العامة. انظر قرار المجلس .٢٤/١٩٩٧

التعاون الدولي في مكافحة الفساد والرشوة في المعاملات التجارية الدولية

٤ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الرابع، المعنون "التعاون الدولي في مكافحة الفساد والرشوة في المعاملات التجارية الدولية"، الذي أوصت لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (٣٠/E/1997) بـ"الفصل الأول، الفرع ألف" بأن تعتمد其 الجمعية العامة. انظر قرار المجلس ٢٥/١٩٩٧.

التعاون الدولي في المسائل الجنائية

٥ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الخامس، المعنون "التعاون الدولي في المسائل الجنائية"، الذي أوصت لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (٣٠/E/1997) بـ"الفصل الأول، الفرع ألف" بأن تعتمد其 الجمعية العامة. انظر قرار المجلس ٢٦/١٩٩٧.

تدعم الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية فيما يتعلق بتطوير إحصاءات الجريمة وعمليات نظم العدالة الجنائية

٦ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المعنون "تدعم الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية فيما يتعلق بتطوير إحصاءات الجريمة وعمليات نظم العدالة الجنائية"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (٣٠/E/1997) بـ"الفصل الأول، الفرع باء". انظر قرار المجلس ٢٧/١٩٩٧.

تنظيم تداول الأسلحة النارية بغرض منع الجريمة وحماية الصحة والسلامة العامة

٧ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني، المعنون "تنظيم تداول الأسلحة النارية بغرض منع الجريمة وحماية الصحة والسلامة العامة، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (٣٠/E/1997) بـ"الفصل الأول، الفرع باء". انظر قرار المجلس ٢٨/١٩٩٧.

التدابير الرامية إلى منع الاتجار غير المشروع بالسيارات ومكافحته

٨ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث، المعنون "التدابير الرامية إلى منع الاتجار غير المشروع بالسيارات ومكافحته"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (٣٠/E/1997) بـ"الفصل الأول، الفرع باء". انظر قرار المجلس ٢٩/١٩٩٧.

إدارة شؤون قضاء الأحداث

٩ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الرابع، المعنون "إدارة شؤون قضاء الأحداث" الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (٣٠/E/1997) بـ"الفصل الأول، الفرع باء". انظر قرار المجلس ٣٠/١٩٩٧.

ضحايا الإجرام والتعسف في استعمال السلطة

١٠ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الخامس، المعنون "ضحايا الإجرام والتعسف في استعمال السلطة"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (٣٠/E/1997) بـ"الفصل الأول، الفرع باء". انظر قرار المجلس ٣١/١٩٩٧.

معايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية

١١١ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار السادس، المعنون "معايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1997/30)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر قرار المجلس ٢٢/١٩٩٧.

عناصر منع الجريمة بصورة مسؤولة: المعايير والقواعد

١١٢ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار السابع، المعنون "عناصر منع الجريمة بصورة مسؤولة: المعايير والقواعد"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1997/30)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر قرار المجلس ٣٣/١٩٩٧.

تنفيذ إعلان الأمم المتحدة بشأن الجريمة والأمن العام

١١٣ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثامن، المعنون "تنفيذ إعلان الأمم المتحدة بشأن الجريمة والأمن العام"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1997/30)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر قرار المجلس ٣٤/١٩٩٧.

التعاون التقني والخدمات الاستشارية الدولية في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية

١١٤ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار التاسع، المعنون "التعاون التقني والخدمات الاستشارية الدولية في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1997/30)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر قرار المجلس ٣٥/١٩٩٧.

التعاون الدولي من أجل تحسين أحوال السجون

١١٥ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار العاشر، المعنون "التعاون الدولي من أجل تحسين أحوال السجون"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1997/30)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر قرار المجلس ٣٦/١٩٩٧.

تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن أعمال دورتها السادسة، وتنظيم أعمال الدورات

المقبلة ومواضيع تلك الدورات، وجدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة للجنة ووثائقها

١١٦ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر، المعنون "تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن أعمال دورتها السادسة، وتنظيم أعمال الدورات المقبلة" ومواضيع تلك الدورات، وجدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة للجنة ووثائقها، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1997/30)، الفصل الأول، الفرع جيم). انظر مقرر المجلس ٢٣٢/١٩٩٧.

التوصيات الواردة في تقرير لجنة المخدرات عن أعمال دورتها الأربعين (E/1997/28)

استعراض برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات: تدعيم آلية الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات في نطاق المعاهدات الدولية الحالية للمراقبة الدولية للمخدرات ووفقاً للمبادئ الأساسية لميثاق الأمم المتحدة

١١٧ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار الأول، المعنون "استعراض برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات: تدعيم آلية الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات في نطاق المعاهدات الدولية الحالية للمراقبة الدولية للمخدرات ووفقاً للمبادئ الأساسية لميثاق الأمم المتحدة"، الذي أوصى به لجنة المخدرات (E/1997/28، الفصل الأول، الفرع ألف). ويرد بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار في المرفق الثالث لتقرير اللجنة (E/1997/28).

١١٨ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٣٧/١٩٩٧.

طلب المواد الأفيونية وعرضها لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية

١١٩ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني، المعنون "طلب المواد الأفيونية وعرضها لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية"، الذي أوصى به لجنة المخدرات (E/1997/28، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر قرار المجلس ٣٨/١٩٩٧.

اتفاق باكو بشأن التعاون الإقليمي على مكافحة زراعة وإنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وسلامتها وكذلك الاتجار بها وتوزيعها واستهلاكها على نحو غير مشروع

١٢٠ - في الجلسة ٣٦، المعقودة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث، المعنون "اتفاق باكو بشأن التعاون الإقليمي على مكافحة زراعة وإنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وسلامتها وكذلك الاتجار بها وتوزيعها واستهلاكها على نحو غير مشروع"، الذي أوصى به لجنة المخدرات (E/1997/28، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر قرار المجلس ٣٩/١٩٩٧.

لغات عمل اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط

١٢١ - في الجلسة ٤٢، المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار الرابع، المعنون "لغات عمل اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط"، الذي أوصى به لجنة المخدرات (E/1997/28، الفصل الأول، الفرع ألف). ويرد في المرفق الرابع لتقرير اللجنة شرح للآثار المالية المحتمل أن تترتب على مشروع القرار (E/1997/28).

١٢٢ - وفي الجلسة ذاتها، أبلغ الرئيس المجلس أن مشروع القرار ليس له في الحقيقة أي آثار في الميزانية البرنامجية. وعندئذ اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٦٤/١٩٩٧.

المساهمة في تعزيز برنامج العمل العالمي: استراتيجية مكافحة المخدرات في الأمريكتين

١٢٣ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الخامس، المعنون "المساهمة في تعزيز برنامج العمل العالمي: استراتيجية مكافحة المخدرات في الأمريكتين"، الذي أوصت به لجنة المخدرات (E/1997/28). الفصل الأول، الفرع ألف). انظر قرار المجلس ٤٠/١٩٩٧.

١٢٤ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل كوبا ببيان.

تنفيذ تدابير شاملة لمكافحة صنع المنشطات الامفيتامينية وسلامتها والاتجار بها وتعاطيها على

نحو غير مشروع

١٢٥ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الخامس، المعنون "تنفيذ تدابير شاملة لمكافحة صنع المنشطات الامفيتامينية وسلامتها والاتجار بها وتعاطيها على نحو غير مشروع"، الذي أوصت به لجنة المخدرات (E/1997/28). الفصل الأول، الفرع ألف). انظر قرار المجلس ٤١/١٩٩٧.

جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين للجنة المخدرات ووثائق الدورة

١٢٦ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول، المعنون "جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والأربعين للجنة المخدرات ووثائق الدورة"، الذي أوصت به لجنة المخدرات (E/1997/28). الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٢٣/١٩٩٧.

تنظيم أعمال لجنة المخدرات في دورتها الحادية والأربعين

١٢٧ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثاني، المعنون "تنظيم أعمال لجنة المخدرات في دورتها الحادية والأربعين"، الذي أوصت به لجنة المخدرات (E/1997/28). الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٢٤/١٩٩٧.

الميزانية البرنامجية الأولى لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ والتنقيح الثاني والنهائي للميزانية البرنامجية

لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

١٢٨ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثالث، المعنون "الميزانية البرنامجية الأولى لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ والتنقيح الثاني والنهائي للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات"، الذي أوصت به لجنة المخدرات (E/1997/28). الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٢٥/١٩٩٧.

تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

١٢٩ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الرابع، المعنون "تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات"، الذي أوصى به لجنة المخدرات (E/1997/28)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٣٦/١٩٩٧.

تقرير لجنة المخدرات

١٣٠ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الرابع، المعنون "تقرير لجنة المخدرات"، الذي أوصى به لجنة المخدرات (E/1997/28)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٣٧/١٩٩٧.

التوصيات الواردة في تقرير لجنة المخدرات عن دورتها الأولى، بصفتها الهيئة التحضيرية لدوره
الجمعية العامة الاستثنائية المخصصة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب
عليها والاتجار بها وتوزيعها على نحو غير مشروع وما يتصل بذلك من أنشطة (E/1997/48)
موعد انعقاد دورة الجمعية العامة الاستثنائية المخصصة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات
العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها على نحو غير مشروع وما يتصل بذلك من
أنشطة

١٣١ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول، المعنون "موعد انعقاد دورة الجمعية العامة الاستثنائية المخصصة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها على نحو غير مشروع وما يتصل بذلك من أنشطة"، الذي أوصى به لجنة المخدرات بصفتها الهيئة التحضيرية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية (E/1997/48)، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر مقرر المجلس ٢٣٨/١٩٩٧.

تقرير لجنة المخدرات عن دورتها الأولى، بصفتها الهيئة التحضيرية لدوره الجمعية العامة
الاستثنائية المخصصة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار
بها وتوزيعها على نحو غير مشروع وما يتصل بذلك من أنشطة وجدول الأعمال المؤقت للدوره
الثانية

١٣٢ - في الجلسة ٣٦، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثاني، المعنون "تقرير لجنة المخدرات عن دورتها الأولى، بصفتها الهيئة التحضيرية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية المخصصة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها على نحو غير مشروع وما يتصل بذلك من أنشطة وجدول الأعمال المؤقت للدوره الثانية" الذي أوصى به لجنة المخدرات بصفتها الهيئة التحضيرية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية (E/1997/48)، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر مقرر المجلس ٢٣٩/١٩٩٧.

٣ - مسائل حقوق الإنسان

١٣٣ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسائل حقوق الإنسان (البند ٧ (د) من جدول الأعمال) في جلساته من ٣٧ إلى ٤٠، المعقدة في ٢٢ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.37-40). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) بيان من رئيس وفد إندونيسيا إلى الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٧ (A/52/256-E/1997/108):

(ب) رسالة مؤرخة ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة (E/1997/21):

(ج) تقرير اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتها الرابعة عشرة والخامسة عشرة (E/1997/22):^(١٤)

(د) تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها الثالثة والخمسين (E/1997/23):^(١٥)

(ه) تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل للعقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (E/1997/87):

(و) رسالة مؤرخة ١١ تموز/يوليه ١٩٩٧ موجهة من الممثل الدائم لقبرص لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1997/102):

(ز) رسالة مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ١٩٩٧ موجهة من نائب الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية إلى رئيس المجلس (E/1997/105):

(ح) بيان مشترك بشأن مسألة عقوبة الإعدام مقدم من الأردن والإمارات العربية المتحدة وإندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وباكستان والبحرين وبروني دار السلام وبنغلاديش وبوتان وجامايكا والجزائر والجماهيرية العربية الليبية والجمهورية العربية السورية وجمهورية كوريا وزمبابوي وسنغافورة وسوازيلن드 والسودان والصين والفلبين وقطر وقيرغيزستان وكوبا وماليزيا ومصر وملاوي والمملكة العربية السعودية وميانمار ونيجيريا واليابان واليمن (E/1997/106):

(١٤) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ٢ (E/1997/22).

(١٥) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ٣ (E/1997/23).

(ط) رسالة مؤرخة ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٧ موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من المراقب الدائم لفلسطين لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف (E/1997/107):

(ي) خلاصة مشاريع مقتراحات مقدمة من الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي تتطلب إجراءات من المجلس أو وجّه انتباهه إليها (E/1997/L.23 و Add.1 و 2):

(ك) بيان بالآثار الإدارية والآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشاريع المقررات الموصى بأن يعتمدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الوثيقة E/1997/L.23 و Add.2، مقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس (E/1997/L.44):

(ل) البيان المقدم من الاتحاد البرلماني الدولي، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1997/NGO/2).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

١٣٤ - اتخذ المجلس، في إطار البند ٧ (د) من جدول الأعمال، القرارات من ٤٩/١٩٩٧ إلى ٥١/١٩٩٧ والمقررات من ٢٩١/١٩٩٧ إلى ٢٤٠/١٩٩٧ و ٢٩٣/١٩٩٧.

التقارير التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في إطار مسائل حقوق الإنسان
١٣٥ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بتقرير اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتها الرابعة عشرة الخامسة عشرة (E/1997/22) وبتقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل للعقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (E/1997/87). انظر مقرر المجلس ٢٤٠/١٩٩٧.

التوصيات الواردة في تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها الثالثة والخمسين (E/1997/23)
مسألة وضع مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة
١٣٦ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المعنون "مسألة وضع مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع أول. انظر قرار المجلس ٤٩/١٩٩٧.

الفريق العامل التابع للجنة حقوق الإنسان المعنى بوضع مشروع إعلان وفقاً للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ٢١٤/٤٩

١٣٧ - في الجلسة ٢٨، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني، المعنون "الفريق العامل التابع للجنة حقوق الإنسان المعنى بوضع مشروع إعلان وفقاً للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ٢١٤/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/١٩٩٧/E)، الفصل الأول، الفرع أ(أ). انظر قرار المجلس ٥٠/١٩٩٧.

مسألة وضع مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرريات الأساسية المعترف بها عالمياً

١٣٨ - في الجلسة ٢٨، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث، المعنون "مسألة وضع مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرريات الأساسية المعترف بها عالمياً"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/١٩٩٧/E)، الفصل الأول، الفرع أ(أ). انظر قرار المجلس ٥١/١٩٩٧.

آثار سياسات التكيف الاقتصادي الناشئة عن الديون الخارجية على التمتع الكامل بحقوق الإنسان، وبخاصة على تنفيذ إعلان الحق في التنمية

١٣٩ - في الجلسة ٢٨، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، صوت المجلس على مشروع المقرر ١، المعنون "آثار سياسات التكيف الاقتصادي الناشئة عن الديون الخارجية على التمتع الكامل بحقوق الإنسان، وبخاصة على تنفيذ إعلان الحق في التنمية"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/١٩٩٧/E)، الفصل الأول، الفرع بـ٤. واعتمد مشروع المقرر بعد تصويت بناءً على الأسماء بأغلبية ٢٧ صوتاً مقابل ١٧ صوتاً وامتناع ٤ أعضاء عن التصويت. انظر مقرر المجلس ٤٦/١٩٩٧. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:^(١٦)

المؤيدون: الأردن، إسبانيا^(١٧)، أوغندا، البرازيل، بنغلاديش، تايلند، تركيا، توغو، تونس، جامايكا، جنوب أفريقيا، جيبوتي، الرأس الأخضر، سري لانكا، السلفادور، السودان، شيلي، الصين، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، لبنان، ماليزيا، المكسيك، موزambique، نيكاراغوا، الهند.

المعارضون: الاتحاد الروسي، استراليا، ألمانيا، أيرلندا، بولندا، بيلاروس، الجمهورية التشيكية، رومانيا، السويد، فرنسا، فنلندا، كندا، لكسمبرغ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الممتنعون: الأرجنتين، جمهورية كوريا، غابون، الفلبين.

(١٦) أفاد وفد لاتفيا فيما بعد أنه لو كان حاضراً أثناء التصويت لكان قد صوت ضد مشروع المقرر.

(١٧) ذكر وفد إسبانيا فيما بعد أنه كان يقصد التصويت ضد مشروع المقرر وليس لصالحه.

١٤٠ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدى ممثل لكسنبرغ ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

حقوق الإنسان والفقير المدقع

١٤١ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢، المعنون "حقوق الإنسان والفقير المدقع"، الذي أوصى به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٤٢/١٩٩٧.

العمال المهاجرون وحقوق الإنسان

١٤٢ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣، المعنون "العمال المهاجرون وحقوق الإنسان"، الذي أوصى به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٤٣/١٩٩٧.

مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية إلى إقرار هذه الحقوق

١٤٣ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٤، المعنون "مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية إلى إقرار هذه الحقوق"، الذي أوصى به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٤٤/١٩٩٧.

تنفيذ إعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد
١٤٤ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٥، المعنون "تنفيذ إعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد"، الذي أوصى به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٤٥/١٩٩٧.

استقلال ونزاهة السلطة القضائية والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين

١٤٥ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٦، المعنون "استقلال ونزاهة السلطة القضائية والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين"، الذي أوصى به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٤٦/١٩٩٧.

موظفو الأمم المتحدة

١٤٦ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٧، المعنون "موظفو الأمم المتحدة"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس .٢٤٧/١٩٩٧

محفل دائم للسكان الأصليين في منظومة الأمم المتحدة

١٤٧ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٨، المعنون "محفل دائم للسكان الأصليين في منظومة الأمم المتحدة"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس .٢٤٨/١٩٩٧

الفريق العامل المعني بالسكان الأصليين التابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات والعقد

الدولي للسكان الأصليين في العالم

١٤٨ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٩، المعنون "الفريق العامل المعني بالسكان الأصليين التابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات والعقد الدولي للسكان الأصليين في العالم"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس .٢٤٩/١٩٩٧

حقوق الإنسان والإجراءات الموضوعية

١٤٩ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٠، المعنون "حقوق الإنسان والإجراءات الموضوعية"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس .٢٥٠/١٩٩٧

التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة

١٥٠ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١١، المعنون "التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس .٢٥١/١٩٩٧

المشردون داخليا

١٥١ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٢، المعنون "المشردون داخليا"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس .٢٥٢/١٩٩٧

المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

١٥٢ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٣، المعنون "المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٥٣/١٩٩٧.

تطوير الأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان، بما في ذلك الحملة الإعلامية العالمية بشأن

حقوق الإنسان

١٥٣ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٤، المعنون "تطوير الأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان، بما في ذلك الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٥٤/١٩٩٧.

القضاء على العنف ضد المرأة

١٥٤ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٥، المعنون "القضاء على العنف ضد المرأة"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٥٥/١٩٩٧.

وضع ترتيبات إقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ

١٥٥ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٦، المعنون "وضع ترتيبات إقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٥٦/١٩٩٧.

الخدمات الاستشارية والتعاون التقني وصندوق الأمم المتحدة للتبرعات للتعاون التقني في ميدان

حقوق الإنسان

١٥٦ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٧، المعنون "الخدمات الاستشارية والتعاون التقني وصندوق الأمم المتحدة للتبرعات للتعاون التقني في ميدان حقوق الإنسان"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٥٧/١٩٩٧.

تقديم المساعدة إلى الصومال في ميدان حقوق الإنسان

١٥٧ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٨، المعنون "تقديم المساعدة إلى الصومال في ميدان حقوق الإنسان"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٥٨/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في كمبوديا

١٥٨ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٩، المعنون "حالة حقوق الإنسان في كمبوديا"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٥٩/١٩٩٧.

مسألة الاحتجاز التعسفي

١٥٩ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٠، المعنون "مسألة الاحتجاز التعسفي"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٦٠/١٩٩٧.

تقديم المساعدة إلى غواتيمala في ميدان حقوق الإنسان

١٦٠ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢١، المعنون "تقديم المساعدة إلى غواتيمala في ميدان حقوق الإنسان"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٦١/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في هايتي

١٦١ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٢، المعنون "حالة حقوق الإنسان في هايتي"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٦٢/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في نيجيريا

١٦٢ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٣، المعنون "حالة حقوق الإنسان في نيجيريا"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٦٣/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية

١٦٣ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، صوت المجلس على مشروع المقرر ٢٤، المعنون "حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع باء). واعتمد مشروع المقرر بعد تصويت بناءً على الأسماء بأغلبية ٢٤ صوتا مقابل ٦ أصوات وامتناع ١٨ عضوا عن التصويت. انظر مقرر المجلس ٢٦٤/١٩٩٧. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أيرلندا، البرازيل، بولندا، جامايكا، الجمهورية التشيكية، رومانيا، السلفادور، السويد، شيلي، فرنسا، فنلندا، كندا، لكسمبرغ، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيكاراغوا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المعارضون: بنغلاديش، السودان، الصين، كوبا، ماليزيا، الهند.

الممتنعون:

الأردن، أوغندا، بيلاروس، تايلند، تركيا، توغو، تونس، جمهورية كوريا، جنوب افريقيا، جيبوتي، الرأس الأخضر، سري لانكا، غابون، الفلبين، كولومبيا، لبنان، موزambique.

حالة حقوق الإنسان في جنوب لبنان والبقاع الغربي

١٦٤ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، صوت المجلس على مشروع المقرر ٢٥، المعنون "حالة حقوق الإنسان في جنوب لبنان والبقاع الغربي"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). واعتمد مشروع المقرر بعد تصويت بناءً على الأسماء بأغلبية ٤٦ صوتا مقابل صوت واحد، وامتناع عضو واحد عن التصويت. انظر مقرر المجلس ٢٦٥/١٩٩٧. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، الأردن، أسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أوغندا، أيرلندا، البرازيل، بنغلاديش، بولندا، بيلاروس، تايلند، تركيا، توغو، تونس، جامايكا، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، جنوب افريقيا، جيبوتي، الرأس الأخضر، رومانيا، سري لانكا، السلفادور، السودان، السويد، شيلي، الصين، فرنسا، الفلبين، فنلندا، كندا، كوبا، كولومبيا، لاتفيا، لبنان، لكسمبرغ، ماليزيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موزambique، نيكاراغوا، الهند، هولندا، اليابان.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: غابون.

حالة حقوق الإنسان في جمهورية البوسنة والهرسك، وجمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)

١٦٥ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٦، المعنون "حالة حقوق الإنسان في جمهورية البوسنة والهرسك، وجمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٦٦/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية*

١٦٦ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٧، المعنون "حالة حقوق الإنسان في زائير"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٦٧/١٩٩٧.

١٦٧ - بعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل لكسمبرغ ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

حالة حقوق الإنسان في السودان

١٦٨ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، وبناء على طلب ممثل السودان، صوت المجلس على مشروع المقرر ٢٨، المعنون "حالة حقوق الإنسان في السودان"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). واعتمد مشروع القرار بعد تصويت بناء الأسماء بأغلبية ٣١ صوتا مقابل ٣ أصوات وامتناع ١٤ عضوا عن التصويت. انظر مقرر المجلس ٢٦٨/١٩٩٧. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أوغندا، أيسلندا، البرازيل، بولندا، بيلاروس، تركيا، جامايكا، الجمهورية التشيكية، جنوب إفريقيا، الرأس الأخضر، رومانيا، السلفادور، السويد، شيلي، فرنسا، فنلندا، كندا، كولومبيا، لاتفيا، لكسمبرغ، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيكاراغوا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المؤيدون:

السودان، الصين، كوبا.

المعارضون:

الأردن، بنغلاديش، تايلند، توغو، تونس، جمهورية كوريا، جيبوتي، سري لانكا، غابون، الفلبين، لبنان، ماليزيا، موزambique، الهند.

حالة حقوق الإنسان في العراق

١٦٩ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٩، المعنون "حالة حقوق الإنسان في العراق"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٦٩/١٩٩٧.

* غير اسم الدولة العضو المعروفة سابقا باسم زائير، في ١٧ أيار/مايو ١٩٩٧، فأصبح "جمهورية الكونغو الديمقراطية".

حالات الإعدام خارج نطاق القانون أو بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي

١٧٠ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٠، المعنون "حالات الإعدام خارج نطاق القانون، أو بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي"، التي أوصت بها لجنة حقوق الإنسان E/1997/23، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٧٠/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في كوبا

١٧١ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، صوت المجلس على مشروع المقرر ٣١، المعنون "حالة حقوق الإنسان في كوبا"، التي أوصت به لجنة حقوق الإنسان E/1997/23، الفصل الأول، الفرع باء). واعتمد مشروع المقرر بعد تصويت بناءً على الأسماء بأغلبية ٤٠ صوتاً مقابل ٨ أصوات وامتناع ٢١ عضواً عن التصويت. انظر مقرر المجلس ٢٧١/١٩٩٧. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أيسلندا، بولندا، تركيا، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، رومانيا، السويد، شيلي، فرنسا، فنلندا، كندا، لكسنبرغ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، نيكاراغوا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المعارضون: أوغندا، بيلاروس، جنوب إفريقيا، زامبيا، السودان، الصين، الهند.

الممتنعون: الاتحاد الروسي، الأردن، البرازيل، بنغلاديش، تايلند، توغو، تونس، جامايكا، جيبوتي، الرأس الأخضر، سري لانكا، السلفادور، غابون، الفلبين، كولومبيا، لاتفيا، لبنان، ماليزيا، المكسيك، موزambique.

١٧٢ - قبل اعتماد مشروع المقرر أدلى ممثل كوبا ببيان؛ وبعد اعتماده، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان.

حالة حقوق الإنسان في ميانمار

١٧٣ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٢، المعنون "حالة حقوق الإنسان في ميانمار"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان E/1997/23، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٧٢/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في أفغانستان

١٧٤ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٣، المعنون "حالة حقوق الإنسان في أفغانستان"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان E/1997/23، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٧٣/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في رواندا

١٧٥ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٤، المعنون "حالة حقوق الإنسان في رواندا"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٧٤/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في غينيا الاستوائية والمساعدة في ميدان حقوق الإنسان

١٧٦ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٥، المعنون "حالة حقوق الإنسان في غينيا الاستوائية والمساعدة في ميدان حقوق الإنسان"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٧٥/١٩٩٧.

الحق في التنمية

١٧٧ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٦، المعنون "الحق في التنمية"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٧٦/١٩٩٧.

تدابير لمكافحة الأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب

١٧٨ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٧، المعنون "تدابير لمكافحة الأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٧٧/١٩٩٧.

العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب

١٧٩ - في الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر ٣٨، المعنون "العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1997/23)، الفصل الأول، الفرع باء).

١٨٠ - وفي الجلسة ذاتها، كان معروضا على المجلس تعدلات مقترحة لمشروع المقرر (E/1997/L.47)، مقدمة من الولايات المتحدة الأمريكية. وفيما يلي نص التعديلات المقترحة، كما صوبها شفويًا أمين المجلس:

١ - في الفقرة الثانية غير المرقومة بحرف، يستعاض عن عبارة "يؤيد المجلس مقرر اللجنة" بعبارة "يقرر المجلس"، وتدرج كلمات "أو دورة استثنائية للجمعية العامة بشأن" بعد الكلمتين "مؤتمر عالمي".

٢ - في الفقرة الثالثة غير المرقومة بحرف، يستعاض عن الكلمات "ويؤيد المجلس كذلك توصية اللجنة إلى" بعبارة "ويوصي كذلك".

٣ - وبعد الفقرة الثالثة غير المرقومة بحرف، في الفقرات الفرعية من (أ) إلى (د) و (و)، تدرج الكلمات "أو الدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن" بعد الكلمتين "المؤتمر العالمي" أينما جاءت في هذه الفقرات الفرعية.

٤ - بعد الفقرة الثالثة غير المرقومة بحرف، في الفقرة الفرعية (ه) تدرج عبارة "أو الدورة الاستثنائية للجمعية العامة" بعد كلمة "المؤتمر".

٥ - في الفقرة الأخيرة، تدرج عبارة "أو الدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن" بعد الكلمتين "المؤتمر العالمي".

١٨١ - وفي الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، أدى ببيان بشأن التعديلات المقترحة ممثلا الولايات المتحدة الأمريكية وأوغندا اللذان طلبا أيضا إجراء تصويت على التعديلات المقترحة، كما أدى ببيان المراقب عن جمهورية تنزانيا المتحدة بنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

١٨٢ - وفي الجلسة ذاتها، وبعد أن أدى ببيان ممثل كل من لكسنبرغ (بنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي) وكندا واستراليا، رفض المجلس التعديلات المقترحة الواردة في الوثيقة E/1997/L.47 وذلك بعد تصويت بناءً على الأسماء بأغلبية ٢٧ صوتا مقابل صوت واحد، وامتناع ٢١ عضوا عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المعارضون: الأرجنتين، الأردن، أوغندا، البرازيل، بنغلاديش، تايلند، تركيا، توغو، تونس، جامايكا، جنوب إفريقيا، جيبوتي، الرئيس الأخضر، زامبيا، سري لانكا، السودان، شيلي، الصين، غابون، الفلبين، كوبا، كولومبيا، لبنان، ماليزيا، المكسيك، موزambique، الهند.

المؤيدون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: الاتحاد الروسي، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أيسلندا، بولندا، بيلاروس، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، رومانيا، السلفادور، السويد، فرنسا، فنلندا، كندا، لاتفيا، لكسنبرغ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيكاراغوا، هولندا، اليابان.

١٨٣ - وفي الجلسة ٣٩ أيضاً، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٨، كما أوصت به لجنة حقوق الإنسان. انظر مقرر المجلس ٢٩٣/١٩٩٧.

١٨٤ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان.

حقوق الإنسان والهجرات الجماعية

١٨٥ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٩، المعنون "حقوق الإنسان والهجرات الجماعية"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول، الفرع باء. انظر مقرر المجلس ٢٧٨/١٩٩٧.

تعزيز مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

١٨٦ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٤٠، المعنون، "تعزيز مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان/مركز حقوق الإنسان" الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997) الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٧٩/١٩٩٧.

حالة حقوق الإنسان في بوروندي

١٨٧ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٤١، المعنون "حالة حقوق الإنسان في بوروندي"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول، الفرع باء. انظر مقرر المجلس ٢٨٠/١٩٩٧.

حقوق الطفل

١٨٨ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٤٢، المعنون "حقوق الطفل"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٨١/١٩٩٧.

حقوق الإنسان والبيئة

١٨٩ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٤٣، المعنون "حقوق الإنسان والبيئة"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٨٢/١٩٩٧.

آثار سياسات التكيف الهيكلي على التمتع الكامل بحقوق الإنسان

١٩٠ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، صوت المجلس على مشروع المقرر ٤٤، المعنون "آثار سياسات التكيف الهيكلي على التمتع الكامل بحقوق الإنسان"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E/1997)، الفصل الأول، الفرع باء). واعتمد مشروع المقرر بعد تصويت بناء الأسماء بأغلبية ٢٩ صوتاً

مقابل ١٩ صوتا وامتناع عضو واحد عن التصويت. انظر مقرر المجلس ٢٨٣/١٩٩٧. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

الأردن، أوغندا، البحرين، بولندا، تايلاند، تركيا، توغو، تونس، جامايكا، جمهورية كوريا، جنوب إفريقيا، جيبوتي، الرئيس الأخضر، زامبيا، سري لانكا، السلفادور، السودان، شيلي، الصين، غابون، الفلبين، كوبا، كولومبيا، لبنان، ماليزيا، المكسيك، موزambique، نيكاراغوا، الهند.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أيسلندا، بولندا، بيلاروس، الجمهورية التشيكية، رومانيا، السويد، فرنسا، فنلندا، كندا، لاتفيا، لوكسمبورغ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المعارضون:

الممتنعون: الأرجنتين.

الممارسات التقليدية التي تؤثر في صحة النساء والأطفال

١٩١ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٤٥، المعنون "الممارسات التقليدية التي تؤثر في صحة النساء والأطفال"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع بـ٤). انظر مشروع المقرر ٢٨٤/١٩٩٧.

الحق في محاكمة عادلة

١٩٢ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه اعتمد المجلس مشروع المقرر ٦٤، المعنون "الحق في محاكمة عادلة" الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع بـ٤). انظر مقرر المجلس ٢٨٥/١٩٩٧.

مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ

١٩٣ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٤٧، المعنون "مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع بـ٤). انظر مقرر المجلس ٢٨٦/١٩٩٧.

حماية تراث السكان الأصليين

١٩٤ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٤٨، المعنون "حماية تراث السكان الأصليين"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E، الفصل الأول، الفرع بـ٤). انظر مقرر المجلس ٢٨٧/١٩٩٧.

دراسة بشأن المعاهدات والاتفاقات وغيرها من الترتيبات البناءة بين الدول والسكان الأصليين
١٩٥ - في الجلسة ٣٨، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٤٩، المعنون "دراسة بشأن المعاهدات والاتفاقات وغيرها من الترتيبات البناءة بين الدول والسكان الأصليين"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E). الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٨٨/١٩٩٧.

دراسة حول حقوق السكان الأصليين المتعلقة بالأراضي
١٩٦ - في الجلسة ٣٨، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٥٠، المعنون "دراسة حول حقوق السكان الأصليين المتعلقة بالأراضي"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E). الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٨٩/١٩٩٧.

تنظيم أعمال لجنة حقوق الإنسان في دورتها الرابعة والخمسين
١٩٧ - في الجلسة ٣٨، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٥١، المعنون "تنظيم أعمال الدورة الرابعة والخمسين"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E). الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٩٠/١٩٩٧.

موعد انعقاد الدورة الرابعة والخمسين للجنة حقوق الإنسان
١٩٨ - في الجلسة ٣٨، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٥٢، المعنون "تنظيم أعمال الدورة الرابعة والخمسين"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٣/E). الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٩١/١٩٩٧.

* * *

١٩٩ - في الجلسة ٣٨، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان بشأن مشاريع المقررات التي اعتمدت بناء على توصية لجنة حقوق الإنسان.

التوصيات الواردة في تقرير اللجنة المعنية الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتها السادسة عشرة

٢٠٠ - في الجلسة ٣٩، المعقودة في ٢٣ تموز/يوليه، نظر المجلس في أربعة مشاريع مقررات أوصت باعتمادها اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في دورتها السادسة عشرة. وترد نصوص مشاريع المقررات في خلاصة مشاريع المقترنات المقدمة من الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1997/L.23 و Add.2). وعُمم في الوثيقة E/1997/L.44 بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشاريع المقررات، مقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس.

٢٠١ - وفي الجلسة ذاتها، وبعد أن أدى ببيان كل من ممثلي لكسنبرغ (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي) وكندا، وكذلك ممثل دائرة إدارة الموارد المالية بمكتب الأمم المتحدة في جنيف، وافق المجلس على إرجاء النظر في مشاريع المقررات الأربع إلى دورة مستأنفة.

دال - المساعدة الاقتصادية الخاصة
والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية
في حالات الكوارث

٢٠٢ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث (البند ٨ من جدول الأعمال) في جلسته ٣١، المعقدة في تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1997/SR.31) وكان معروضاً على المجلس الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن المساعدة المقدمة لتعهيد لبنان وتنميته (E/1997/96);

(ب) تقرير الأمين العام المتضمن استعراضاً لقدرة منظومة الأمم المتحدة على تقديم المساعدة الإنسانية (E/1997/98).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٠٣ - اتخذ المجلس، في إطار البند ٨ من جدول الأعمال، المقرر ٢١٨/١٩٩٧.

التقارير الذي نظر فيها المجلس في إطار مسألة المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث

٢٠٤ - في الجلسة ٣١، المعقدة في تموز/يوليه، أحاط المجلس علماً بالتقارير التي نظر فيها في إطار مسألة المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث. انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٧.

هاء - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

٢٠٥ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (البند ٩ من جدول الأعمال) في

جلستيه ٤٠ و ٤٢، المعقدوتين في ٢٣ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحضررين الموجزين ذوي الصلة (E/1997/SR.40) و (42). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

- (أ) تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني (A/52/159-E/1997/69);
- (ب) رسالة مؤرخة ٩ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف (A/52/179-E/1997/76);
- (ج) تقرير الأمين العام عن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (A/52/185);
- (د) تقرير رئيس المجلس، المشاورات التي أجريت مع رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (E/1997/81 و Add.1).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٠٦ - اتخذ المجلس، في إطار البند ٩ من جدول الأعمال، القرار ٦٦/١٩٩٧ والمقرر ٢٩٤/١٩٩٧.

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

٢٠٧ - في الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، قدم ممثل كوبا، بالنيابة عن كوبا، وتونس وجمهورية إيران الإسلامية* وجمهورية ترانزيتية المتحدة* والجمهورية العربية السورية* وجنوب أفريقيا وسوازيلاند* والسودان ولبنان وزامبيا، مشروع قرار (E/1997/L.48) معنونا "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة". وانضمت الصين فيما بعد إلى مقدمي مشروع القرار.

٢٠٨ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار بعد تصويت بناءً على الأسماء بأغلبية ٢٨ صوتا مقابل لا شيء، وامتناع ١٨ عضوا عن التصويت. انظر قرار المجلس ٦٦/١٩٩٧ وكانت نتيجة التصويت كما يلي^(١٨):

* وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

(١٨) أفاد وفد زامبيا فيما بعد أنه لو كان حاضرا أثناء التصويت لكان قد صوت لصالح مشروع القرار.

المؤيدون: الأرجنتين، الأردن، أوغندا، البرازيل، بنغلاديش، تايلاند، تركيا، توغو، تونس، جامايكا، جمهورية كوريا، جنوب إفريقيا، جيبوتي، سري لانكا، السلفادور، السودان، شيلي، الصين، الفلبين، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، لبنان، ماليزيا، المكسيك، موزambique، نيكاراغوا، الهند.

المعارضون: لا أحد.

الممتنعون: الاتحاد الروسي، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أيرلندا، بولندا، الجمهورية التشيكية، رومانيا، السويد، فرنسا، فنلندا، كندا، لاتفيا، لوكسمبورغ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

٢٠٩ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل كل من الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية ببيان.

تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

٢١٠ - في الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علما بتقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني (A/51/159-E/1997/69)، انظر مقرر المجلس .٢٩٤/١٩٩٧

واو - التعاون الإقليمي

٢١١ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة التعاون الإقليمي (البند ١٠ من جدول الأعمال) في جلساته ٢٧ و ٢٨ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٧ و ٣٩، المعقدة في ١٥ و ١٨ و ٢٢ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٧، ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.27) و 28 و 33 و 34 و 39). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام عن إصلاح الأمم المتحدة وأثره على اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (E/1997/5):

(ب) تقرير الأمين العام عن التعاون التقني في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين ذات الصلة بهما (E/1997/40) و (Add.1):

(ج) موجز لدراسة الأحوال الاقتصادية والاجتماعية في إفريقيا، ١٩٩٦ (E/1997/41):

(د) موجز لدراسة الحالة الاقتصادية لأوروبا، ١٩٩٦ (E/1997/42):

- (ه) موجز لدراسة الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ١٩٩٦ (E/1997/43):
- (و) موجز لدراسة الأحوال الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ، ١٩٩٧ (E/1997/44):
- (ز) موجز لدراسة التطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، ١٩٩٧-١٩٩٦ (E/1997/45):
- (ح) مذكرة من الأمين العام عن مشروع الربط القاري بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق جبل طارق (E/1997/51).
- ٢١٢ - في الجلسة ٢٤، المعقودة في ١٥ تموز/يوليه، عقد المجلس حلقة مناقشة مع الأمناء التنفيذيين للجان الإقليمية بشأن مسألة استعراض وإصلاح اللجان الإقليمية. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1997/SR.27).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢١٣ - اتخذ المجلس، في إطار البند ١٠ من جدول الأعمال، القرارات ١٥/١٩٩٧ إلى ٤٨/١٩٩٧ و ٥٤/١٩٩٧، والمقررات ٢٢٤/١٩٩٧ إلى ٣١٤/١٩٩٧.

الوصلة الدائمة بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق جبل طارق

٢١٤ - في الجلسة ٣٣، المعقودة في ١٨ تموز/يوليه، قدم المراقب عن المغرب^{*}، بالنيابة أيضاً عن فرنسا وأسبانيا، مشروع قرار (E/1997/L.33) معنوناً "الوصلة الدائمة بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق جبل طارق".

٢١٥ - وفي الجلسة ٣٧، المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، أبلغ نائب رئيس المجلس، السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش) المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار.

٢١٦ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٤٨/١٩٩٧.

التوصيات المقدمة من اللجان الإقليمية

٢١٧ - ترد التوصيات المقدمة من اللجان الإقليمية في إضافة تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي (E/1997/40/Add.1).

* وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الإعلان المتعلق بتعزيز التعاون الاقتصادي في أوروبا وخطة العمل

٢١٨ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول، المعنون "الإعلان المتعلق بتعزيز التعاون الاقتصادي في أوروبا وخطة العمل"، الذي أوصت به اللجنة الاقتصادية لأوروبا E/1997/40/Add.1، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر مقرر المجلس ٧٢٤/١٩٩٧.

التوصية ٢٥ للجنة الاقتصادية لأوروبا المععنونه "استخدام معايير الأمم المتحدة لتبادل البيانات الالكترونية في مجالات الادارة والتجارة والنقل"

٢١٩ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثاني، المعنون "التوصية ٢٥ للجنة الاقتصادية لأوروبا: "استخدام معايير الأمم المتحدة لتبادل البيانات الالكترونية في مجالات الادارة والتجارة والنقل"، الذي أوصت به اللجنة (E/1997/40/Add.1)، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر مقرر المجلس ٧٢٥/١٩٩٧.

تصنيف الأمم المتحدة الإطاري للاحتياطيات/الموارد: أنواع الوقود الصلب والسلع المعدنية

٢٢٠ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثالث، المعنون "تصنيف الأمم المتحدة الإطاري للاحتياطيات/الموارد: أنواع الوقود الصلب والسلع المعدنية"، الذي أوصت به اللجنة الاقتصادية لأوروبا E/1997/40/Add.1، الفصل الأول، الفرع ألف). انظر مقرر المجلس ٧٢٦/١٩٩٧.

إعادة تشكيل هيكل مؤتمرات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

٢٢١ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المععنون "إعادة تشكيل هيكل مؤتمرات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"، الذي أوصت به اللجنة E/1997/40/Add.1، الفصل الأول، الفرع باء). انظر قرار المجلس ٤/١٩٩٧.

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سياق إصلاح الأمم المتحدة

٢٢٢ - في الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المععنون "اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سياق إصلاح الأمم المتحدة"، الذي أوصت به اللجنة E/1997/40/Add.1، الفصل الأول، الفرع جيم). انظر قرار المجلس ٥٤/١٩٩٧.

إصلاح الجهاز الحكومي الدولي التابع للجنة الاقتصادية لافريقيا

٢٢٣ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المعنون "إصلاح الجهاز الحكومي الدولي التابع للجنة الاقتصادية لافريقيا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1997/40/Add.1)، الفصل الأول، الفرع دال). انظر قرار المجلس ٥/١٩٩٧.

برنامج العمل والأولويات للجنة الاقتصادية لأفريقيا لفترة السنين ١٩٩٨-١٩٩٩

٢٢٤ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "برنامج العمل والأولويات للجنة الاقتصادية لأفريقيا لفترة السنين ١٩٩٨-١٩٩٩"، الذي أوصت به اللجنة E/1997/40/Add.1، الفصل الأول، الفرع دال). انظر قرار المجلس ٦/١٩٩٧.

برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وأولوياتها لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧

٢٢٥ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول المعنون "برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وأولوياتها لفترة السنين ١٩٩٨-١٩٩٩"، الذي أوصت به اللجنة (E/1997/40/Add.1)، الفصل الأول، الفرع هاء). انظر قرار المجلس ٧/١٩٩٧.

الخطة المتوسطة الأجل للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لفترة ١٩٩٨-٢٠٠١

٢٢٦ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني، المعنون "الخطة المتوسطة الأجل للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لفترة ١٩٩٨-٢٠٠١"، الذي أوصت به اللجنة E/1997/40/Add.1، الفصل الأول، الفرع هاء). انظر قرار المجلس ٨/١٩٩٧.

برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وأولوياتها لفترة السنين ١٩٩٨-١٩٩٩

٢٢٧ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث، المعنون "برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وأولوياتها لفترة السنين ١٩٩٨-١٩٩٩"، الذي أوصت به اللجنة (E/1997/40/Add.1)، الفصل الأول، الفرع هاء). انظر قرار المجلس ٩/١٩٩٧.

تعديل توادرات لجنة الموارد المائية التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

٢٢٨ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الرابع، المعنون "تعديل توادرات لجنة الموارد المائية التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا"، الذي أوصت به اللجنة E/1997/40/Add.1، الفصل الأول، الفرع هاء). انظر قرار المجلس ١٠/١٩٩٧.

إنشاء لجنة للنقل في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

٢٢٩ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الخامس، المعنون "إنشاء لجنة للنقل في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1997/40/Add.1)، الفصل الأول، الفرع هاء). انظر قرار المجلس ١١/١٩٩٧.

إنشاء لجنة فنية للاهتمام بقضايا تحرير التجارة الخارجية والعلوم الاقتصادية في بلدان منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

٢٣٠ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار السادس، المعنون "إنشاء لجنة فنية للاهتمام بقضايا تحرير التجارة الخارجية والعلوم الاقتصادية في بلدان منطقة اللجنة الاقتصادية

الاجتماعية لغربي آسيا، الذي أوصت به اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (E/1997/40/Add.1)، الفصل الأول، الفرع هاء). انظر قرار المجلس ١٢/١٩٩٧.

التقدم المحرز في تيسير انتقال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا إلى مقرها الدائم في بيروت
٢٣١ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار السابع، المعنون "التقدم المحرز في تيسير انتقال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا إلى مقرها الدائم في بيروت"، الذي أوصت به اللجنة (E/1997/40/Add.1)، الفصل الأول، الفرع هاء). انظر قرار المجلس ١٣/١٩٩٧.

التغييرات والتعديلات التنظيمية والبرنامجية التي أخذت بها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
منذ عام ١٩٩٤

٢٣٢ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثامن، المعنون "التغييرات والتعديلات التنظيمية والبرنامجية التي أخذت بها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا منذ عام ١٩٩٤"، الذي أوصت به اللجنة (E/1997/40/Add.1)، الفصل الأول، الفرع هاء). انظر قرار المجلس ١٤/١٩٩٧.

الاحتفال في عام ١٩٩٩ بمرور ربع قرن على إنشاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، وبحث دور
اللجنة في القرن القادم

٢٣٣ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار التاسع، المعنون "الاحتفال في عام ١٩٩٩ بمرور ربع قرن على إنشاء اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، وبحث دور اللجنة في القرن القادم"، الذي أوصت به اللجنة (E/1997/40/Add.1)، الفصل الأول، الفرع هاء). انظر قرار المجلس ١٥/١٩٩٧.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في إطار مسألة التعاون الإقليمي
٢٣٤ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علما بالوثائق المعروضة عليه فيما يتصل بمسألة التعاون الإقليمي. انظر مقرر المجلس ٣١٤/١٩٩٧.

**راري - السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية في الأراضي الفلسطينية
والأراضي العربية المحتلة الأخرى**

٢٣٥ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة الأخرى (البند ١١ من جدول الأعمال) في جلساته ٤١ و ٤٢، المعقدتين في ٢٤ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/1997/SR.41 و 42). وكان معروضا على المجلس مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير الذي أعدته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على

الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس، وعلى السكان العرب في الجولان السوري المحتل (Corr.1 A/52/172-E/1997/71).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٣٦ - اتخذ المجلس، في إطار البند ١١ من جدول الأعمال، القرار ٦٧/١٩٩٧ والمقرر

الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الظروف المعيشية للشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل

- في الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٤ تموز/يوليه، قدم مندوب الأردن، بالنيابة عن الأردن وبنغلاديش وتونس وجيبوتي والسودان وكوبا وماليزيا ومصر* مشروع قرار (E/1997/L.52) معنوانا "الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الظروف المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل"، فيما يلي نصه:

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ١٩٠/٥١ المؤرخ ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٦،

"وإذ يشير أيضاً إلى قراره ١٩٩٦/٤ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦،

"وإذ يترشد بمبادئ ميثاق الأمم المتحدة التي تؤكد عدم جواز اكتساب الأراضي بالقوة،
وإذ يشير إلى قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، بما فيها القرارات ٢٤٢ (١٩٦٧) المؤرخ ٢٢ تشرين
الثاني/نوفمبر ١٩٦٧، و٤٦٥ (١٩٨٠) المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٠، و٤٩٧ (١٩٨١) المؤرخ ١٧ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨١،

وإذ يؤكد من جديد انطباق اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب، المؤرخة
١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ على الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وعلى الأراضي العربية
الأخرى التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧،

"وأقتصاداً منه بأن الاحتلال الأجنبي يعيق الجهود الهدافة إلى تحقيق التنمية المستدامة وإيجاد بيئة اقتصادية سليمة،

وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

*

"وإذ يشعر ببالغ القلق إزاء تدهور الظروف الاقتصادية والمعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل،

"وإذ يعي أهمية الأعمال التي تقوم بها الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة في دعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية للشعب الفلسطيني،

"وإذ يدرك الحاجة الملحة إلى تطوير الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية للأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وإلى تحسين الظروف المعيشية للشعب الفلسطيني، بوصف ذلك شرطا أساسيا للنهوض بالسلام والاستقرار،

"١ - يشدد على الحاجة إلى الحفاظ على السلامية الأقليمية ل الكامل الأراضي الفلسطينية المحتلة وإلى ضمان حرية انتقال الأشخاص والبضائع في هذه الأراضي، بما في ذلك إزالة القيود المفروضة على الدخول إلى القدس الشرقية والخروج منها، وحرية الانتقال إلى العالم الخارجي ومنه؛

"٢ - يشدد كذلك على ما يتسم به تشييد وتشغيل مطار غزة والمينا في غزة والممر الآمن من أهمية حيوية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية للشعب الفلسطيني؛

"٣ - يطالب بأن تكف إسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، عن اتخاذ تدابير العقاب الجماعي ضد الشعب الفلسطيني، وخاصة إغلاق الأرض الفلسطينية المحتلة، وفرض أنواع الحصار على المدن الفلسطينية، وتدمير المنازل وعزل القدس؛

"٤ - يؤكد من جديد الحق غير القابل للتصرف للشعب الفلسطيني والسكان العرب في الجولان السوري المحتل في التمتع بجميع مواردهم الطبيعية والاقتصادية، ويطلب إلى إسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال، عدم استغلال هذه الموارد أو تعریضها للخطر أو التسبب في فقدانها أو استنزافها؛

"٥ - يؤكد من جديد أيضا أن المستوطنات الإسرائيلية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وفي الجولان السوري المحتل، هي غير شرعية وتشكل عقبة أمام التنمية الاقتصادية والاجتماعية،

"٦ - يشدد على أهمية أعمال منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها وأعمالها التي يقوم بها المنسق الخاص للأمم المتحدة في الأراضي المحتلة تحت رعاية الأمين العام؛

٧ - يحث الدول الأعضاء على تشجيع الاستثمار الأجنبي الخاص في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، في مجال الهياكل الأساسية والمشاريع الهدافة إلى إيجاد فرص العمل، والتنمية الاجتماعية، وذلك من أجل التخفيف من معاناة الشعب الفلسطيني وتحسين ظروفه المعيشية؛

٨ - يرجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار وأن يواصل تضمين تقرير المنسق الخاص للأمم المتحدة في الأراضي المحتلة بياناً مستوفياً عن الظروف المعيشية للشعب الفلسطيني، بالتعاون مع منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها؛

٩ - يقرر أن يدرج في جدول أعمال دورته الموضوعية لعام ١٩٩٨ بندًا بعنوان "آثار الاحتلال الإسرائيلي على الحقوق الاقتصادية والاجتماعية وعلى الظروف المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل".

٢٣٨ - وفي الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، قرأ مندوب الأردن، بالنيابة عن مقدمي مشروع القرار، التقييمات التي أدخلت على المشروع.

٢٣٩ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المقترنة شفوياً، بعد التصويت عليه بـ ٦٧/١٩٩٧. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، الأردن، إسبانيا، ألمانيا، أوغندا، أيسلندا، البرازيل، بولندا، تايلاند، تركيا، توغو، تونس، جامايكا، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، جيبوتي، سري لانكا، السلفادور، السودان، السويد، شيلي، الصين، فرنسا، الفلبين، فنلندا، كندا، كوبا، كولومبيا، الكونغو، لاتفيا، لبنان، لكسمبرغ، ماليزيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موزambique، نيكاراغوا، الهند، هولندا، اليابان.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: استراليا، رومانيا.

٢٤٠ - وقبل اعتماد مشروع القرار أدى بيان كل من ممثل الولايات المتحدة الأمريكية والمراقب عن إسرائيل.

وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ببيان كل من ممثلي الاتحاد الروسي وكندا ومراقب فلسطين.

مذكرة من الأمين العام بشأن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس، وعلى السكان العرب في الجولان السوري

٢٤١ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما بمذكرة الأمين العام عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس، وعلى السكان العرب في الجولان السوري A/52/172 و E/1997/71 (Corr.1). انظر مقرر المجلس ٣٠٩/١٩٩٧.

حاء - تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠

٢٤٢ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ (البند ١٢ من جدول الأعمال) في جلسه ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧. وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما (E/1997/68 - A/52/155 و Add.1)؛

(ب) تقرير الأمين العام عن الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما (E/1996/97 و Add.1)؛

(ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير الذي أعده صندوق النقد الدولي بشأن التعاون بين الأمم المتحدة وصندوق النقد الدولي (E/1997/78)؛

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٤٣ - اتخذ المجلس، في إطار البند ١٢ من جدول الأعمال، المقررين ٣١٠/١٩٩٧ و ٣١١/١٩٩٧.

استعراض الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

٢٤٤ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، عرض السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش) نائب رئيس المجلس، مشروع مقرر (E/1997/L.58) معنوان "استعراض الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي"، قدم على أساس مشاورات غير رسمية.

٢٤٥ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٣١٠/١٩٩٧.

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠

٢٤٦ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، اقترح السيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش) نائب رئيس المجلس شفويًا مشروع مقرر بعنوان "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠"، كان قد اتفق عليه خلال مشاورات غير رسمية.

٢٤٧ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٣١١/١٩٩٧.

طاء - المنظمات غير الحكومية

٢٤٨ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة المنظمات غير الحكومية (البند ١٣ من جدول الأعمال) في جلساته من ٤٠ إلى ٤٣، المعقدة في الفترة من ٢٢ إلى ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.40-43). وكان معروضاً عليه تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/90) و (Corr.1).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٤٩ - اتخذ المجلس، في إطار البند ١٣ من جدول الأعمال، القرارين ٥٧/١٩٩٧ و ٥٨/١٩٩٧، والمقررات من ٢٩٥/١٩٩٧ إلى ٢٩٨/١٩٩٧ و ٣١٢/١٩٩٧ و ٣١٥/١٩٩٧.

التوصيات الواردة في تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/90) و (Corr.1)

توسيع اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

٢٥٠ - في الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المعنون "توسيع اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية"، الذي أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/90)، الفرع ألف). انظر قرار المجلس ٥٧/١٩٩٧.

تعزيز قسم المنظمات غير الحكومية بالأمانة العامة للأمم المتحدة

٢٥١ - في الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار الثاني المعنون "تعزيز قسم المنظمات غير الحكومية بالأمانة العامة للأمم المتحدة"، الذي أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/90)، الفصل الأول، الفرع ألف). وأبلغ المجلس أن مشروع القرار لا تترتب عليه أي آثار في الميزانية البرنامجية.

٢٥٢ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار. انظر قرار المجلس ٥٨/١٩٩٧.

طلبات الحصول على المركز الاستشاري الواردة من المنظمات غير الحكومية

٢٥٣ - في الجلسة ٤، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المعنون "طلبات الحصول على المركز الاستشاري"، الذي أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/90) وCorr.1 الفصل الأول، الفرع باء). انظر مقرر المجلس ٢٩٥/١٩٩٧.

٢٥٤ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى بيان ممثل كل من كوبا والولايات المتحدة الأمريكية.

الدورة المستأنفة لعام ١٩٩٧ للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

٢٥٥ - في الجلسة ٤، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر الثاني، المعنون "الدورة المستأنفة لعام ١٩٩٧ للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية"، الذي أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/90) E. الفصل الأول، الفرع باء).

٢٥٦ - وفي الجلسة ذاتها، قرأ أمين المجلس بياناً بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر.

٢٥٧ - ثم اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٢٩٦/١٩٩٧.

اجتماعات اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

٢٥٨ - في الجلسة ٤، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر الثالث، المعنون "اجتماعات اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية"، الذي أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/90)، الفصل الأول، الفرع باء). وأبلغ المجلس أن مشروع المقرر لا ترتب عليه أي آثار في الميزانية البرنامجية.

٢٥٩ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٢٩٧/١٩٩٧.

توصيات أخرى

اشتراك المنظمات غير الحكومية المعتمدة لدى المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة في أعمال لجنة مركز المرأة في دورتها الثانية والأربعين، والمنظمات غير الحكومية المعتمدة لدى مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية في أعمال لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها السادسة والثلاثين، والمنظمات غير الحكومية المعتمدة لدى المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في أعمال لجنة السكان والتنمية في دورتها الحادية والثلاثين

٢٦٠ - في الجلسة ٢٨، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، قدم ممثل ألمانيا مشروع مقرر (E/1997/L.45)، معنوناً "اشتراك المنظمات غير الحكومية المعتمدة لدى المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة في أعمال لجنة مركز

المرأة في دورتها الثانية والأربعين، والمنظمات غير الحكومية المعتمدة لدى مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية في أعمال لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها السادسة والثلاثين، والمنظمات غير الحكومية المعتمدة لدى المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في أعمال لجنة السكان والتنمية في دورتها الحادية والثلاثين".

٢٦١ - وفي الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس .٢٩٨/١٩٩٧

مشاركة المنظمات غير الحكومية في أعمال الجمعية العامة

٢٦٢ - في الجلسة ٤١، المعقدة في ٤ تموز/يوليه، قدم ممثل الولايات المتحدة الأمريكية مشروع قرار معنونا "مشاركة المنظمات غير الحكومية في أعمال الجمعية العامة"، فيما يلي نصه: (E/1997/L.51)

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي"

"يوصي الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

مشاركة المنظمات غير الحكومية في الجمعية العامة

"إن الجمعية العامة،"

إذ تشير إلى المادة ٧١ من ميثاق الأمم المتحدة وإلى قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٢٩٦ (د - ٤٤) المؤرخ ٢٥ أيار/مايو ١٩٦٨ و ٣١/١٩٩٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦ ومقرره ٢٩٧/١٩٩٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦ وإلى قراري الجمعية العامة ٢٥٢/٤٩ و ١٨١/٥١، وإذ تأخذ في اعتبارها توصيات الفريق العامل الرفيع المستوى المفتوح بباب العضوية المعنى بتعزيز منظومة الأمم المتحدة،

'وإذ تحيط علما بالحضور المؤقت للمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في جلسات الجمعية العامة ولجانها الرئيسية،

١ - تقرر أن تدعو المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي لحضور الجلسات العامة المفتوحة للجمعية والجلسات المفتوحة للجانها الرئيسية والدورات الاستثنائية، وأن تتيح، داخل الأمم المتحدة، ما يصدر عنها من وثائق وبيانات بقصد هذه الجلسات؛

٤ - طلب إلى الأمين العام أن يُعد، لنظر الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين، تقريراً مؤقتاً عن الترتيبات والممارسات الحالية المتصلة بمشاركة المنظمات غير الحكومية في أجهزة الأمم المتحدة وهيئاتها وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة؛ على أن يتضمن التقرير المؤقت وصفاً للممارسات والإجراءات والطرائق والأنظمة الحالية المتعلقة بالترتيبات الموجودة لمشاركة المنظمات غير الحكومية؛

٣ - طلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقترح، في تقرير نهائي يقدمه إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين، إجراءات لـأي مشاركة إضافية من جانب المنظمات غير الحكومية في أعمال الجمعية العامة ولجانها الرئيسية ودوراتها الاستثنائية، حسب الاقتضاء، للنظر فيها؛ على أن تقر هذه المقترنات والإجراءات بالطابع الحكومي الدولي الجوهرى لهذه الهيئات وألا تترتب عليها تكاليف جديدة أو إضافية بالنسبة إلى منظمة الأمم المتحدة، وأن تكون متسقة مع حدود الإجراءات الموضوعة بالفعل بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢١/١٩٩٦ ومقررات الجمعية العامة ذات الصلة، وألا تُخل بـأى مشاركة سبق أن أجازتها هذه الهيئات لـالمنظمات غير الحكومية بموجب الترتيبات والممارسات القائمة حالياً".

٢٦٣ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيان ممثل كل من ماليزيا والولايات المتحدة الأمريكية والمراقب عن جمهورية تنزانيا المتحدة (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) وأدلى رئيس المجلس أيضاً ببيان.

٢٦٤ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، قرأ رئيس المجلس نص اقتراح مقدم من مراقب جمهورية تنزانيا المتحدة* (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) والولايات المتحدة الأمريكية.

٢٦٥ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيان ممثل كل من كوبا وجامايكا والفلبين والولايات المتحدة الأمريكية والهند وأوغندا وكندا وبنغلاديش والمراقب عن جمهورية تنزانيا المتحدة (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين).

٢٦٦ - وفي الجلسة ٤٣، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، قرر المجلس إرجاء النظر في مشروع القرار E/1997/L.51 انتظاراً لنتائج المداولات التي ستجري بشأن هذه المسألة في الدورة الثانية والخمسين للجمعية العامة. انظر مقرر المجلس ٣١٢/١٩٩٧.

* وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

٢٦٧ - في الجلسة ٤٣، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، وبناء على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علما بتقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/90 و Corr.1). انظر مقرر المجلس ٣١٥/١٩٩٧.

ياء - أفكار جديدة ومبتكرة لتدبير الأموال

٢٦٨ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة أفكار جديدة ومبتكرة لتدبير الأموال (البند ١٤ من جدول الأعمال) في جلستيه ٤٠ و ٤٣، المعقدتين في ٢٣ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/1997/SR.40 و 43). وكان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن الأفكار الجديدة والمبتكرة لتدبير الأموال من أجل الوفاء بالالتزامات والأولويات المتفق عليها عالميا (A/52/203-E/1997/85).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢٦٩ - اتخذ المجلس، في إطار البند ١٤ من جدول الأعمال، المقرر ٣١٣/١٩٩٧.

تقرير الأمين العام عن الأفكار الجديدة والمبتكرة لتدبير الأموال من أجل الوفاء بالالتزامات والأولويات المتفق عليها عالميا

٢٧٠ - في الجلسة ٤٣، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما بتقرير الأمين العام عن الأفكار الجديدة والمبتكرة لتدبير الأموال من أجل الوفاء بالالتزامات والأولويات المتفق عليها عالميا (A/52/203-E/1997/85). انظر مقرر المجلس ١٣١/١٩٩٧.

الفصل السادس

الانتخابات والتعيينات والترشيحات وإقرار التعيينات

١ - نظر المجلس في مسألة الانتخابات والتعيينات والترشيحات وإقرار التعيينات في دورته التنظيمية ودورته التنظيمية المستأنفة (البند ٨ من جدول الأعمال). ونظر في تلك المسألة في الجلسات من ٢ إلى ٤، المعقودة في ٧ شباط/فبراير و ١ أيار/مايو ١٩٩٧. ويرد سرد للإجراءات في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1997/SR.2-4). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) جدول الأعمال المؤقت الم مشروع للدورة التنظيمية لعام ١٩٩٧ (E/1997/2 و Add.1):

(ب) مذكرة من الأمين العام بشأن إقرار تعيين الممثلين في اللجان الفنية للمجلس (E/1997/L.1) و Add.1 و 2 و (E/1997/L.17):

(ج) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ثلاثة أعضاء في لجنة الموارد الطبيعية (E/1997/L.2) و Add.1 و (2):

(د) مذكرة من الأمين العام بشأن اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (E/1997/L.3):

(هـ) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب عضوين في اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية (E/1997/L.6) و Add.1:

(و) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب أعضاء في اللجان الفنية للمجلس (E/1997/L.8):

(ز) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٤ عضوا في المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان (E/1997/L.9):

(ح) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٤ عضوا في المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (E/1997/L.10):

(ط) مذكرة من الأمين العام بشأن ترشيح سبعة أعضاء للجنة البرنامج والتنسيق (E/1997/L.11):

(ي) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٣ عضوا في فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ (E/1997/L.12):

(ك) مذكرة من الأمانة العامة بشأن انتخاب تسعه أعضاء في مجلس التنسيق البرنامجي للبرنامج المشترك المشمول برعاية متعددة والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز) (E/1997/L.13):

(ل) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (E/1997/L.14):

(م) مذكرة من الأمين العام بشأن تعيين خمسة أمناء للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل التهوض بالمرأة (E/1997/L.16).

الإجراء الذي اتخذه المجلس

- ٢ - اتخذ المجلس، في إطار البند ٨ من جدول الأعمال، المقررين ٢١٢/١٩٩٧ ألف وباء.

الفصل السابع

المسائل التنظيمية

١ - عقد المجلس دورته التنظيمية لعام ١٩٩٧ في مقر الأمم المتحدة في ٢٣ كانون الثاني/يناير و ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧ (الجلستان ١ و ٢)، ودورة تنظيمية مستأنفة في مقر الأمم المتحدة في ١ و ٢ أيار/مايو ١٩٩٧ (الجلسات من ٣ إلى ٥) ودورته الموضوعية في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه إلى ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧ (الجلسات من ٦ إلى ٤٣). ويرد سرد للإجراءات في المحاضر الموجزة (E/1997/SR.1-43).

ألف- الإجراء الذي اتخذه المجلس

٢ - اتخذ المجلس، في دورته التنظيمية لعام ١٩٩٧، ١١ مقرراً بشأن المسائل التنظيمية. (انظر مقررات المجلس من ٢٠١/١٩٩٧ إلى ٢١١/١٩٩٧).

٣ - وفي دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧، اتخذ المجلس مقرريين بشأن المسائل التنظيمية. انظر مقرري المجلس ٢١٤/١٩٩٧ و ٢١٥/١٩٩٧.

باء - الإجراءات

الدورة التنظيمية

٤ - افتتح الجلسة الأولى المعقدة في ٢٣ كانون الثاني/يناير رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٦، السيد جان - ماري كاكو جيرفيه (كوت ديفوار). وأدى السيد كارل كوفاندا (الجمهورية التشيكية) رئيس المجلس لعام ١٩٩٧، ببيان عقب انتخابه.

١ - أعضاء مكتب المجلس

٥ - عملاً بالفقرة ٢ (ك) من القرار ٧٧/١٩٨٨، اجتمع المجلس في ٢٣ كانون الثاني/يناير لانتخاب أعضاء مكتبه.

٦ - وفي الجلسة الأولى، انتخب المجلس بالتزكية السيد دانييل أبيبي (الكونغو)، والسيد أنور الكريم شودري (بنغلاديش)، والسيد خوان سومافيا (شيلي)، والسيد جيرارد والتر هانز (المانيا) نواباً لرئيس المجلس لعام ١٩٩٧.

٧ - وفي الجلسة ٥، المعقدة في ٢ أيار / مايو، انتخب المجلس، بالتزكية، السيد فلاديمير غالوسكا (الجمهورية التشيكية) رئيس المجلس ليحل محل السيد كاريل كوفاندا (الجمهورية التشيكية)، الذي استقال من منصبه.

٢ - جدول أعمال الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٧

٨ - نظر المجلس في جدول أعمال دورته التنظيمية في الجلسة الأولى المعقدة في ٢٣ كانون الثاني / يناير. وكان موضوعاً عليه جدول الأعمال المؤقت المشروع (Add.1 E/1997/2).

٩ - وفي الجلسة ذاتها، أقر المجلس جدول أعمال الدورة التنظيمية (انظر المرفق الأول لهذا التقرير).

٣ - برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨

١٠ - نظر المجلس في برنامج عمله الأساسي لعامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨ في الجلسة ٢ المعقدة في ٧ شباط / فبراير. وكان موضوعاً عليه مذكرة من الأمين العام تتضمن برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨ (E/1997/L.4/Rev.1) ومشاريع المقتراحات المقدمة بشأنه من الرئيس وأعضاء المكتب.

١١ - وفي الجلسة ذاتها، أدى الرئيس ببيان عن المشاورات غير الرسمية التي عقدت بشأن برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨. ثم اعتمد المجلس مشاريع المقررات الواردة في الوثيقة E/1997/L.4/Rev.1 (انظر مقررات المجلس من ٢٠١/١٩٩٧ إلى ٢٠٧/١٩٩٧).

٤ - توزيع أعمال الدورة الأربعين للجنة المخدرات

١٢ - في الجلسة ٢، المعقدة في ٧ شباط / فبراير، كان موضوعاً على المجلس رسالة مؤرخة ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٦ موجهة إلى رئيس المجلس من رئيس لجنة المخدرات (E/1997/10)، تتضمن مشروع مقرر لينظر فيه المجلس.

١٣ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٢٠٨/١٩٩٧.

٥ - المنظمات غير الحكومية

١٤ - في الجلسة ٢، اتخذ المجلس، بناءً على توصية الرئيس، مقرراً شفوياً، بشأن مسألة اعتماد المنظمات غير الحكومية. انظر مقرر المجلس ٢٠٩/١٩٩٧.

٦ - توفير الوثائق للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

١٥ - في الجلسة ٢، كان معرفا على المجلس مذكرة من الأمانة العامة بشأن توفير الوثائق للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/9) ومشروع مقرر (E/1997/L.7) مقدم من الرئيس وأعضاء المكتب.

١٦ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع المقرر بالصيغة التي عدله بها ممثل الاتحاد الروسي. انظر مقرر المجلس ٢١٠/١٩٩٧.

٧ - إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنسيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما وأثرهما على اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

١٧ - في الجلسة ٢، كان معرفا على المجلس مذكرة من الأمين العام بشأن إصلاح الأمم المتحدة وأثره على اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (E/1997/5) ومشروع مقرر (E/1997/L.5) مقدم من الرئيس وأعضاء المكتب.

١٨ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٢١١/١٩٩٧.

الدورة الموضوعية

٨ - جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧

١٩ - في الجلسة ٦، المعقدة في ٣٠ حزيران/يونيه، نظر المجلس في جدول أعمال دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧ وتنظيم أعمالها. وكان معرفا علىه الوثائق التالية:

(أ) جدول الأعمال المؤقت المقرر (E/1997/100):

(ب) برنامج العمل المقترن للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧ (E/1997/L.15):

(ج) مذكرة من الأمانة العامة عن حالة الوثائق المتعلقة بالدورة (E/1997/L.21).

٢٠ - وفي الجلسة ذاتها، أقر المجلس جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧ (انظر المرفق الأول) ووافق على تنظيم أعمالها. انظر مقرر المجلس ٢١٤/١٩٩٧، الفقرة ١.

٩ - مشاركة المنظمات الحكومية الدولية في أعمال
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٢١ - في الجلسة ١٦، المعقدة في ٧ تموز/يوليه، قرر المجلس، وفقاً للمادة ٧٩ من نظامه الداخلي، أنه يمكن للمركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا الحيوية، وهو منظمة حكومية دولية، أن يشارك على أساس مستمر، دون أن يكون له حق التصويت، في مداولات المجلس بشأن المسائل الداخلية في نطاق أنشطته. انظر مقرر المجلس ٢١٥/١٩٩٧.

١٠ - طلبات الاستماع المقدمة من منظمات غير حكومية

٢٢ - في الجلسة ١٦، المعقدة في ٧ تموز/يوليه وفي الجلسة ٢٢، المعقدة في ١٠ تموز/يوليه، وافق المجلس، بناءً على توصية اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1997/AT و Add.1 و 2)، على الطلبات المقدمة من منظمات غير حكومية ليستمع إليها المجلس في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧. انظر مقرر المجلس ٢١٤/١٩٩٧، الفقرة ٢.

المرفق الأول

جدولاً لأعمال الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٧ والدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧

جدول أعمال الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٧ الذي أقره المجلس
في جلسته الأولى المعقدة في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

- ١ انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ برنامج العمل الأساسي للمجلس.
- ٤ تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠: تدابير أخرى لإعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما.
- ٥ استعراض الهيئات الفرعية للمجلس.
- ٦ اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية.
- ٧ التعاون الإقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما.
- ٨ الانتخابات والترشيحات وإقرار التعيينات.

جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧ الذي أقره المجلس
في جلسته ٦، المعقدة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

- ١ إقرار جدول الأعمال ومسائل التنظيمية الأخرى.

الجزء الرفيع المستوى

- ٢ تهيئة بيئة تمكينية للتنمية: التدفقات المالية، بما في ذلك تدفقات رأس المال؛ والاستثمار؛ والتجارة.

الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي
- ٣ الأنشطة التنظيمية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي:

(أ) تنسيق الأنشطة على نطاق المنظومة: تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية: تنفيذ
قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠:

(ب) متابعة توصيات الجمعية العامة في مجال السياسة العامة:

(ج) تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي؛

(د) التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية.

الجزء المتعلق بالتنسيق

٤ - تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمواضيع التالية:

(أ) مراعاة منظور الجنسين في أوجه النشاط الرئيسية المتعلقة بجميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة؛

(ب) المياه العذبة، بما في ذلك إمدادات المياه النقية المأمونة والتصريف الصحي.

الجزء العام

٥ - التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة.

٦ - مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى:

(أ) تقارير هيئات التنسيق؛

(ب) التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة؛

(ج) التعاون الدولي في ميدان نظم المعلومات؛

(د) تنسيق أنشطة مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في ميدان الطاقة؛

(هـ) برنامج الأمم المتحدة المشترك المشمول برعاية متعددة والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب؛

(و) الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩؛

(ز) جدول المؤتمرات في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي والميدانيين المتصلة بهما؛

- (ج) جامعة الأمم المتحدة:
- (ط) إعلان السنوات الدولية.
- ٧ - تقارير واستنتاجات ووصيات الهيئات الفرعية:
- (أ) المسائل الاقتصادية:
- (ب) المسائل البيئية:
- (ج) المسائل الاجتماعية:
- (د) مسائل حقوق الإنسان.
- ٨ - المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الفوتوية في حالات الكوارث.
- ٩ - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة.
- ١٠ - التعاون الإقليمي.
- ١١ - السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة.
- ١٢ - تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠.
- ١٣ - المنظمات غير الحكومية:
- (أ) تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية:
- (ب) زيادة عضوية اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية.
- ١٤ - أفكار جديدة ومبكرة لتدبير الأموال.

المرفق الثاني

تكوين المجلس و هيئاته الفرعية والهيئات المتصلة به

ألف - المجلس الاقتصادي والاجتماعي

(٤٤) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة
العضوية في
٣١ كانون
الأول ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٨ ^(٥)	الاعضاء في عام ١٩٩٧
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
الأرجنتين	الأرجنتين
الأردن	الأردن
اسبانيا	اسبانيا
ألمانيا	استراليا
أيسلندا	ألمانيا
بنغلاديش	أوغندا
تركيا	أيسلندا
توغو	البرازيل
تونس	بنغلاديش
جمهورية أفريقيا الوسطى	بولندا
الجمهورية التشيكية	بيلاروس
جمهورية كوريا	تايلند
جيبوتي	تركيا
الرأس الأخضر	توغو
رومانيا	تونس
زامبيا	جامايكا
سري لانكا	جمهورية أفريقيا الوسطى
السلفادور	الجمهورية التشيكية
السويد	جمهورية كوريا
شيلي	جنوب أفريقيا
الصين	جيبوتي
غابون	الرأس الأخضر
غامبيا	رومانيا
غيانا	زامبيا

ستملأ الجمعية العامة المقاعد الـ ١٨ المتبقية في دورتها الثانية والخمسين.

(أ)

**تنهي مدة
العضوية في
٢١ كانون
الأول ديسمبر**

١٩٩٩

١٩٩٨

١٩٩٨

١٩٩٩

١٩٩٩

١٩٩٨

١٩٩٩

١٩٩٨

١٩٩٩

١٩٩٨

١٩٩٩

الأعضاء في عام ١٩٩٨^(٦)

فرنسا

فنلندا

كندا

كوبا

لاتفيا

لبنان

المكسيك

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

موزambique

نيكاراغوا

اليابان

الأعضاء في عام ١٩٩٧

سريلانكا

السلفادور

السودان

السويد

شيلي

الصين

غابون

غامبيا

غيانا

فرنسا

الفلبين

فنلندا

كندا

كوبا

كوت ديفوار

كولومبيا

الكونغو

لاتفيا

لبنان

لوكسمبرغ

ماليزيا

المكسيك

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

موزambique

نيكاراغوا

الهند

هولندا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

باء - اللجان واللجان الفرعية الفنية

اللجنة الإحصائية

(٤٤) عضواً، مدة العضوية أربع سنوات

تنهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول ديسمبر	الأعضاء في عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩	الأعضاء في عام ١٩٩٧
٢٠٠١	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
٢٠٠١	الأرجنتين	الأرجنتين
٢٠٠١	استراليا	اسبانيا
٢٠٠١	ألمانيا	ألمانيا
٢٠٠١	أيسلندا	باكستان
١٩٩٩	باكستان	البرتغال
٢٠٠٠	البرتغال	بلغاريا
١٩٩٩	بلغاريا	بوتسوانا
٢٠٠١	بوتسوانا	توغو
١٩٩٩	توغو	جامايكا
٢٠٠١	تونس	الجمهورية التشيكية
٢٠٠٠	جامايكا	رومانيا
٢٠٠٠	الجمهورية التشيكية	زامبيا
١٩٩٩	رومانيا	السودان
١٩٩٩	السودان	الصين
١٩٩٩	الصين	فرنسا
٢٠٠١	كوت ديفوار	كولومبيا
١٩٩٩	كولومبيا	كينيا
٢٠٠٠	المكسيك	المكسيك
٢٠٠٠	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٢٠٠٠	الهند	الهند
٢٠٠٠	هولندا	هولندا
١٩٩٩	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
٢٠٠٠	اليابان	اليابان

لجنة السكان والتنمية

(٤٧) أعضاؤها: مدة العضوية أربع سنوات

تنتهي مدة
العضوية في
٣١ كانون
الأول / ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٨ ^(ب)	الاعضاء في عام ١٩٩٧
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
إثيوبيا	إثيوبيا
ألمانيا	ألمانيا
إندونيسيا	إندونيسيا
أوكرانيا	أوكرانيا
إيران (جمهورية - الإسلامية)	إيران (جمهورية - الإسلامية)
البرازيل	إيطاليا
بلجيكا	البرازيل
بلغاريا	بلجيكا
بنغلاديش	بلغاريا
بنما	بنغلاديش
بيرو	بنما
تايلند	بيرو
تركيا	تركيا
جامايكا	تونس
الجزائر	جامايكا
الجمهورية العربية السورية	الجزائر
جمهورية كوريا	الجمهورية العربية السورية
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	جمهورية كوريا
جنوب أفريقيا	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافيا السابقة
زامبيا	زامبيا
السفادور	السلفادور
السودان	السودان
السويد	الصين
الصين	فرنسا
فرنسا	الفلبين
الفلبين	فنزويلا
الكاميرون	الكاميرون
كندا	الكاميرون

تنتهي مدة
العصوية في
٣١ كانون
الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٨ (ب)	الأعضاء في عام ١٩٩٧
٢٠٠٠	كوت ديفوار	كندا
١٩٩٨	الكونغو	كوت ديفوار
١٩٩٩	كينيا	الكونغو
١٩٩٨	مالطة	كينيا
٢٠٠٠	ماليزيا	ليسوتو
١٩٩٩	مصر	مالطة
٢٠٠١	المكسيك	ماليزيا
٢٠٠١	ملاوي	مصر
٢٠٠١	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	المكسيك
٢٠٠١	النيجير	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٢٠٠١	نيجيريا	نيجيريا
٢٠٠١	الهند	الهند
٢٠٠٠	هنغاريا	هنغاريا
١٩٩٩	هولندا	هولندا
٢٠٠١	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٩	اليابان	اليابان

(ب) أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨، وعضوين من نفس المنطقة لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٠ (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باء).

لجنة التنمية الاجتماعية

(٤٦) عضواً مدة العضوية أربع سنوات)

تنتهي مدة
العضوية في
كانون
الاول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٨

الأعضاء في عام ١٩٩٧

١٩٩٩	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٨	إثيوبيا	إثيوبيا
١٩٩٨	الأرجنتين	الأرجنتين
١٩٩٨	إسبانيا	إسبانيا
١٩٩٩	إكادور	ألمانيا
١٩٩٩	ألمانيا	أوغندا
٢٠٠٠	أوغندا	أوكرانيا
١٩٩٨	أوكرانيا	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٨	إيران (جمهورية - الإسلامية)	باكستان
٢٠٠٠	باكستان	بن
١٩٩٨	بن	بولندا
٢٠٠٠	بولندا	بيرو
١٩٩٩	بيرو	بيلاروس
١٩٩٩	بيلاروس	توغو
١٩٩٨	توغو	جامايكا
٢٠٠٠	جامايكا	الجمهورية الدومينيكية
١٩٩٨	الجمهورية الدومينيكية	جمهورية كوريا
١٩٩٩	جمهورية كوريا	جنوب أفريقيا
٢٠٠٠	جنوب أفريقيا	السودان
٢٠٠٠	رومانيا	شيلي
١٩٩٩	السودان	الصين
٢٠٠٠	شيلي	غابون
٢٠٠٠	الصين	غامبيا
١٩٩٩	غابون	فرنسا
١٩٩٩	غامبيا	فنزويلا
١٩٩٨	غواتيمالا	فنلندا

تنتهي مدة
العضوية في
كانون
الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٨

١٩٩٩	فرنسا
٢٠٠٠	الفلبين
١٩٩٩	فنزويلا
٢٠٠٠	فنلندا
٢٠٠٠	الكاميرون
٢٠٠٠	كندا
٢٠٠٠	كوبا
٢٠٠٠	مالطة
١٩٩٨	ماليزيا
١٩٩٨	مصر
٢٠٠٠	ملاوي
١٩٩٨	منغوليا
١٩٩٩	موريتانيا
١٩٩٨	النرويج
١٩٩٨	النمسا
١٩٩٩	نيبال
٢٠٠٠	الهند
٢٠٠٠	هولندا
١٩٩٩	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٩	اليابان

الأعضاء في عام ١٩٩٧

الكاميرو
مالطة
مصر
ملاوي
منغوليا
موريتانيا
النرويج
النمسا
الهند
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

الولايات المتحدة الأمريكية
الهند
النمسا
نيبال
النرويج
النمسا
الهند
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان

لجنة حقوق الإنسان

(٥٣) عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنهي مدة
العضوية في
كانون
الأول ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٨	الاعضاء في عام ١٩٩٧	الاعضاء في عام ١٩٩٦
٢٠٠٠ الاتحاد الروسي	١٩٩٧ الاتحاد الروسي	١٩٩٦ إثيوبيا
١٩٩٩ الأرجنتين	١٩٩٧ الأرجنتين	١٩٩٦ إكوادور
١٩٩٩ إكوادور	١٩٩٧ إكوادور	١٩٩٦ ألمانيا
١٩٩٩ ألمانيا	١٩٩٧ ألمانيا	١٩٩٦ أندونيسيا
١٩٩٩ إندونيسيا	١٩٩٧ إندونيسيا	١٩٩٦ أنغولا
١٩٩٩ أوروجواي	١٩٩٧ أوروجواي	١٩٩٦ أوكرانيا
١٩٩٨ أوغندا	١٩٩٧ أوغندا	١٩٩٦ أوغندا
١٩٩٨ أوكرانيا	١٩٩٧ أوكرانيا	١٩٩٦ إيطاليا
١٩٩٩ أيرلندا	١٩٩٧ أيرلندا	١٩٩٦ باكستان
١٩٩٩ إيطاليا	١٩٩٧ إيطاليا	١٩٩٦ البرازيل
١٩٩٨ باكستان	١٩٩٧ باكستان	١٩٩٦ بلغاريا
١٩٩٨ البرازيل	١٩٩٧ البرازيل	١٩٩٦ بنن
٢٠٠٠ بنغلاديش	١٩٩٧ بنن	١٩٩٦ بوتان
٢٠٠٠ بوتان	١٩٩٧ بوتان	١٩٩٦ بيلاروس
٢٠٠٠ بوتسوانا	١٩٩٧ بيلاروس	١٩٩٦ الجزائر
٢٠٠٠ بولندا	١٩٩٧ الجزائر	١٩٩٦ الجمهورية التشيكية
٢٠٠٠ بيرو	١٩٩٧ الجمهورية التشيكية	١٩٩٦ جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(ج)
١٩٩٨ بيلاروس	١٩٩٧ جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(ج)	١٩٩٦ جمهورية كوريا
٢٠٠٠ تونس	١٩٩٧ جمهورية كوريا	١٩٩٦ جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(ج)
١٩٩٩ الجمهورية التشيكية	١٩٩٧ جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(ج)	١٩٩٦ جنوب أفريقيا
١٩٩٨ جمهورية كوريا	١٩٩٧ جنوب أفريقيا	١٩٩٦ الدانمرك
١٩٩٩ جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(ج)	١٩٩٧ الدانمرك	١٩٩٦ الرأس الأخضر
١٩٩٩ جنوب أفريقيا	١٩٩٧ الرأس الأخضر	١٩٩٦ زمبابوي
١٩٩٨ الدانمرك	١٩٩٧ زمبابوي
١٩٩٩ الرأس الأخضر
٢٠٠٠ رواندا
٢٠٠٠ سري لانكا
٢٠٠٠ السلفادور

تنتهي مدة
العضوية في
كانون
الأول ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٨

٢٠٠٠	السنغال
٢٠٠٠	السودان
٢٠٠٠	شيلي
١٩٩٩	الصين
٢٠٠٠	غواتيمala
١٩٩٨	غينيا
١٩٩٨	فرنسا
٢٠٠٠	الفلبين
٢٠٠٠	فنزويلا
٢٠٠٠	كندا
٢٠٠٠	كوبا
٢٠٠٠	كولومبيا
٢٠٠٠	مالي
٢٠٠٠	ماليزيا
١٩٩٨	مدغشقر
١٩٩٨	مصر
١٩٩٨	المكسيك
٢٠٠٠	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا المغارب الشمالي
١٩٩٨	المكسيك
٢٠٠٠	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
١٩٩٩	موزامبيق
١٩٩٩	النمسا
٢٠٠٠	نيبال
١٩٩٩	نيكاراغوا
٢٠٠٠	الهند
٢٠٠٠	هولندا
١٩٩٨	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٩	اليابان

الأعضاء في عام ١٩٩٧

سريلانكا
السلفادور
شيلي
الصين
غابون
غينيا
فرنسا
الفلبين
كندا
كوبا
كولومبيا
مالي
ماليزيا
مدغشقر
مصر
المكسيك
موزامبيق
النمسا
نيبال
نيكاراغوا
الهند
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان

اللجنة الفرعية المعنية بمنع التمييز وحماية الأقليات

(٢٦) عضواً

الأعضاء الذين انتخبتهم في ٧ آذار/مارس ١٩٩٤ لجنة حقوق الإنسان
في دورتها الخمسين لفترة مدتها أربع سنوات

خوسيه أوغستو لندرغرين الفيس (البرازيل)
المناوب: ماريلايا ساردنبرغ النر غونزاليفيس (البرازيل)

جوديث سيفي أطاه (نيجيريا)
المناوب: كريستي إيزيم مبونو (نيجيريا)

خوسيه بنغوا (شيلي)
المناوب: ماريو ايبارا (شيلي)

ستانيسلاف تشنريشنكو (الاتحاد الروسي)
المناوب: تيموراز راميشيفيلي (الاتحاد الروسي)

ايريكا - ايرين دايس (اليونان)
المناوب: ساليوبى كوفا (اليونان)

عثمان الحاج (لبنان)
فان غوجيانغ (الصين)
المناوب: جونغ شوكونغ (الصين)

الحاج غويسي (السنغال)
المناوب: نداري توري (السنغال)

لوسي غوانميسيا (الكاميرون)
المناوب: بيير سوب (الكاميرون)

لوي جوانيه (فرنسا)
المناوب: إيمانويل ديوكو (فرنسا)

محمد سردار علي خان (الهند)

ميغيل ليمون روخارس (المكسيك)

كلير باللي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
المناوب: جون ميريلز (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

الأعضاء الذين انتخبتهم في ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦ لجنة حقوق الإنسان
في دورتها الثانية والخمسين لفترة مدتتها أربع سنوات

مارك بوسبيث (بلجيكا)
المناوب: غي غينوثر (بلجيكا)

فولوديمير بوتكفتتش (أوكرانيا)
المناوب: أولكساندر كوبتشيشين (أوكرانيا)

اسبيورن ايد (النرويج)
المناوب: جان هلغسن (النرويج)

ريبوت هاتانو (اليابان)
المناوب: يوزو يوكوتا (اليابان)

أحمد م. خليفة (مصر)
المناوب: أحمد خليل (مصر)

ميغل ج. ألفونسو مارتينيز (كوبا)
المناوب: ماريانيلا فريولي أكسهفاريا (كوبا)

ايون مكسيك (رومانيا)
المناوب: بترو بافل غافرلسکو (رومانيا)

مصطفى مهدي (الجزائر)

سائغ يونغ بارك (جمهورية كوريا)

كلمنسيا فوريرو اكروس (كولومبيا)
المناوب: خورخي اورلاندو ميلو (كولومبيا)

حليمة امبارك ورزازي (المغرب)
المناوب: محمد بنقدور (المغرب)

ديفيند وايسبروت (الولايات المتحدة الأمريكية)
المناوب: روبرت ج. بورتمان (الولايات المتحدة الأمريكية)

فسيحة يمر (إثيوبيا)

لجنة مركز المرأة

(٤٥) عضواً مدة العضوية أربع سنوات)

تنهي مدة
العضوية في
كانون
الأول ديسمبر

<u>الأعضاء في عام ١٩٩٨</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٧</u>
١٩٩٨	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
٢٠٠٠	إثيوبيا	إثيوبيا
٢٠٠٠	ألمانيا	إكوادور
١٩٩٨	إندونيسيا	ألمانيا
١٩٩٨	أنغولا	أندونيسيا
٢٠٠١	أوغندا	أنغولا
٢٠٠١	إيران (جمهورية - الإسلامية))	إيران (جمهورية - الإسلامية)
٢٠٠٠	باراغواي	باراغواي
١٩٩٩	البرازيل	البرازيل
١٩٩٨	البرتغال	البرتغال
١٩٩٨	بلجيكا	بلجيكا
١٩٩٨	بلغاريا	بلغاريا
٢٠٠٠	بولندا	بولندا
٢٠٠١	بوليفيا	بيرو
٢٠٠٠	بيرو	تايلند
٢٠٠٠	تايلند	توغو
١٩٩٨	توغو	تونس
١٩٩٩	الجمهورية الدومينيكية	جزر البهاما
٢٠٠١	جمهورية كوريا	الجماهيرية العربية الليبية
٢٠٠١	رواندا	الجمهورية الدومينيكية
٢٠٠١	سانت لوسيا	جمهورية كوريا
٢٠٠١	سري لانكا	سلوفاكيا
١٩٩٩	سلوفاكيا	سوازيلند
١٩٩٩	سوازيلند	شيلي
٢٠٠١	السودان	الصين
١٩٩٩	شيلي	غانا
١٩٩٩	الصين	غينيا
٢٠٠٠	غانا	فرنسا
٢٠٠٠	فرنسا	الفلبين

تنتهي مدة
العضوية في
كانون
الأول ديسمبر

الأعضاء في عام 1998

١٩٩٨	الفلبين
٢٠٠١	كوبا
٢٠٠١	كوت ديفوار
١٩٩٨	الكونغو
١٩٩٩	لبنان
٢٠٠١	ليسوتو
١٩٩٩	مالي
٢٠٠١	ماليزيا
٢٠٠٠	المغرب
١٩٩٨	المكسيك
٢٠٠٠	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٩	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٢٠٠١	النرويج
١٩٩٩	الهند
٢٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٨	اليابان
اليونان

الأعضاء في عام ١٩٩٧

قبرص	ناميبيا
كوستاريكا	النرويج
الكونغو	الهند
كينيا	الولايات المتحدة الأمريكية
لبنان	اليابان
مالي	اليونان
ماليزيا
المغرب
المكسيك
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

لجنة المخدرات

(٥٢) عضواً مدة العضوية أربع سنوات)

تنتهي مدة
العضوية في
٢١ كانون
الأول ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٧	الاعضاء في عام ١٩٩٨ و ١٩٩٩	الاعضاء في عام ١٩٩٨ و ١٩٩٩	الاعضاء في عام ١٩٩٧
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	إسبانيا	إسبانيا
إسبانيا	إسبانيا	استراليا	استراليا
استراليا	استراليا	إكوادور	إكوادور
إكوادور	إكوادور	ألمانيا	ألمانيا
ألمانيا	ألمانيا	إندونيسيا	إندونيسيا
إندونيسيا	إندونيسيا	أوكرانيا	أوكرانيا
أوكرانيا	أوكرانيا	إيران (جمهورية - الإسلامية)	إيطاليا
إيطاليا	إيطاليا	باراغواي	باراغواي
باراغواي	باراغواي	باكستان	باكستان
باكستان	باكستان	البرازيل	البرازيل
البرازيل	البرازيل	البرتغال	البرتغال
البرتغال	البرتغال	بلغاريا	بلغاريا
بلغاريا	بلغاريا	بولندا	بولندا
بولندا	بولندا	بوليفيا	بوليفيا
بوليفيا	بوليفيا	تايلند	تايلند
تايلند	تايلند	تركيا	تركيا
تركيا	تركيا	تونس	تونس
تونس	تونس	جامايكا	جامايكا
جامايكا	جامايكا	الجزائر	الجزائر
الجزائر	الجزائر	جزر البهاما	جزر البهاما
جزر البهاما	جزر البهاما	الجمهورية التشيكية	الجمهورية التشيكية
الجمهورية التشيكية	الجمهورية التشيكية	الجمهورية العربية السورية	الجمهورية العربية السورية
الجمهورية العربية السورية	الجمهورية العربية السورية	جمهوريّة كوريا	جمهوريّة كوريا
جمهوريّة كوريا	جمهوريّة كوريا	جمهوريّة لاو الديمقراطية الشعبية	جمهوريّة لاو الديمقراطية الشعبية
جمهوريّة لاو الديمقراطية الشعبية	جمهوريّة لاو الديمقراطية الشعبية	جنوب أفريقيا	جنوب أفريقيا
جنوب أفريقيا	جنوب أفريقيا	رومانيا	رومانيا
رومانيا	رومانيا	السودان	السودان
السودان	السودان	السويد	السويد
السويد	السويد	سويسرا	سويسرا
سويسرا	سويسرا	صينيون	الصين
صينيون	صينيون

**تنهي مدة
العصوية في
٢١ كانون
الأول ديسمبر**

<u>الأعضاء في عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٧</u>
٢٠٠١ شيلي	غانا
٢٠٠١ الصين	غينيا
٢٠٠١ غانا	فرنسا
١٩٩٩ فرنسا	فنزويلا
١٩٩٩ فنزويلا	فنلندا
١٩٩٩ كندا	كندا
١٩٩٩ كوبا	كوبا
٢٠٠١ كوت ديفوار	كوت ديفوار
٢٠٠١ كولومبيا	كولومبيا
٢٠٠١ لبنان	لبنان
١٩٩٩ ماليزيا	ليبريا
١٩٩٩ مصر	ماليزيا
١٩٩٩ المغرب	مصر
٢٠٠١ المكسيك	المغرب
٢٠٠١ المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	المكسيك
٢٠٠١ موريشيوس	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٩ نيجيريا	نيجيريا
١٩٩٩ الهند	الهند
١٩٩٩ هولندا	هولندا
١٩٩٩ الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
٢٠٠١ اليابان	اليابان
١٩٩٩ اليونان	اليونان

اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات
والمسائل المتصلة به في الشرقيين الأدنى والأوسط^(د)

الأعضاء

العراق	أذربيجان
عمان	الأردن
قطر	أفغانستان
قيرغيزستان	إمارات العربية المتحدة
казاخستان	أوزبكستان
الكويت	إيران (جمهورية - الإسلامية)
لبنان	باكستان
مصر	البحرين
المملكة العربية السعودية	تركمانستان
الهند	تركيا
اليمن	الجمهورية العربية السورية
طاجيكستان

(د) تخلت السويد عن عضويتها في اللجنة الفرعية. انظر تقرير لجنة المخدرات عن دورتها الأربعين (الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٧، الملحق رقم ٨ (E/1887/28)). الفصل الأول، الفرع جيم.

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

(٤٠) عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة
العضوية في
كانون
الأول / ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٧	الاعضاء في عام ١٩٩٨ و ١٩٩٩	الاعضاء في عام ١٩٩٩
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
الأرجنتين	الأرجنتين	الأرجنتين
إندونيسيا	اكوادور	إندونيسيا
أنغولا	ألانيا	أنغولا
أوكرانيا	أوكرانيا	أوكرانيا
إيران (جمهورية الإسلامية)	إيران (جمهورية الإسلامية)	إيران (جمهورية - الإسلامية)
إيطاليا	إيطاليا	إيطاليا
باراغواي	باكستان	باراغواي
باكستان	البرازيل	باكستان
بوروندي	بنن	بوروندي
بولندا	بوتسوانا	بولندا
بوليفيا	بولندا	بوليفيا
بياروس	بوليفيا	بياروس
تايلند	توغو	تايلند
تونس	تونس	تونس
جامايكا	جامايكا	جامايكا
جمهورية كوريا	جمهورية كوريا	جمهورية كوريا
زامبيا	رومانيا	زامبيا
سوازيلند	زامبيا	سوازيلند
السودان	سوازيلند	السودان
السويد	السودان	السويد
الصين	السويد	الصين
غامبيا	الصين	غامبيا
فرنسا	غامبيا	فرنسا
الفلبين	فرنسا	الفلبين
فيجي	الفلبين	فيجي
كندا	فيجي	كندا
كوسตารيكا	كوت ديفوار	كوسatarika
كولومبيا	كوسatarika	كولومبيا
ليسوتو	كولومبيا	ليسوتو

**تنهي مدة
العضوية في
٣١ كانون
الأول ديسمبر**

<u>الأعضاء في عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٧</u>
١٩٩٩	ليسوتو	مدغشقر
١٩٩٩	مصر	مصر
٢٠٠٠	المكسيك	المكسيك
١٩٩٩	ملاوي	ملاوي
٢٠٠٠	المملكة العربية السعودية	التمساح
١٩٩٩	التمساح	نيجيريا
٢٠٠٠	الهند	نيكاراغوا
١٩٩٩	هولندا	هولندا
٢٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٩	اليابان	اليابان

اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا
لأغراض التنمية

(٥٣ عضوا)

تنهي مدة
العضوية في
كانون
الأول/ديسمبر

الأنجوات في عام ١٩٩٨ ^(٤)	الأنجوات في عام ١٩٩٧	الأنجوات في عام ١٩٩٦
الاتحاد الروسي ^(٥)	الاتحاد الروسي	إثيوبيا
إثيوبيا	إثيوبيا	أذربيجان
ألمانيا ^(٦)	أذربيجان	الأردن
أنغولا	الأردن	إسبانيا
أوغندا	إسبانيا	ألمانيا
أوكرانيا ^(٧)	أوكرانيا	أنجواتوا وبربودا
باكستان ^(٨)	أوروغواي	أوغندا
بنن	أوغندا	أوكراينيا
تونس	أوكراينيا	أيرلندا
جامايكا ^(٩)	أيرلندا	باكستان
جمهورية تنزانيا المتحدة	باكستان	البرازيل
جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(١٠)	البرازيل	بلجيكا
الصين ^(١١)	بلجيكا	بلغاريا
غانا	بلغاريا	بوروندي
غينيا	بوروندي	بوليفيا
قطر ^(١٢)	بوليفيا	بيلاروس
الكاميرون	بيلاروس	توغو
كوت ديفوار	جامايكا	جزر مارشال
مالطة ^(١٣)	جزر مارشال	الجماهيرية العربية الليبية
ملاوي	الجماهيرية العربية الليبية	جمهورية تنزانيا المتحدة
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ^(١٤)	جمهورية تنزانيا المتحدة	الدانمرك
ناميبيا	الدانمرك	الرأس الأخضر
التمساس ^(١٥)	الرأس الأخضر	رواندا
هولندا ^(١٦)	رواندا	رومانيا
شيلي
الصين
غواتيمالا
الفلبين

تنهي مدة
العضوية في
٣١ كانون
الأول ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٨^(ه)

الأعضاء في عام ١٩٩٧

فيبيت نام	كندا
كوسنار يكا	كولومبيا
الكونغو	الكويت
مالطة	ماليزيا
مصر	المغرب
المكسيك	ملاوي
المملكة العربية السعودية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
النمسا	النيجر
نيجيريا	الهند
هولندا	الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان

(ه) أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب ثمانية أعضاء من الدول الآسيوية، وأربعة أعضاء من دول شرق أوروبا، وتسعه أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وثمانية أعضاء من غرب أوروبا ودول أخرى لمدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باع).

(و) وفقاً لمقرر المجلس ٣١٢/١٩٩٥، ستحدد مدد الأعضاء بالقرعة بمجرد أن تكتمل عضوية المجموعة الإقليمية المعنية.

(ز) زائير سابقاً.

لجنة التنمية المستدامة

٥٣) عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة
العضوية في
٢١ كانون
الأول / ديسمبر

<u>الأعضاء في عام ١٩٩٨</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٧</u>
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
إسبانيا	إثيوبيا
ألمانيا	إسبانيا
أنتيغوا وبربودا	استراليا
إندونيسيا	ألمانيا
إيران (جمهورية - الإسلامية)	أنتيغوا وبربوردا
أيرلندا	إندونيسيا
باكستان	أوكرانيا
البرازيل	إيران (جمهورية - الإسلامية)
البرتغال	أيرلندا
بلجيكا	بابوا غينيا الجديدة
بلغاريا	باكستان
بنما	البرازيل
بنن	بلجيكا
بولندا	بلغاريا
بولييفيا	بنغلاديش
بنرو	بنما
تايلند	بنن
الجزائر	بوروندي
جمهورية أفريقيا الوسطى	بولندا
الجمهورية التشيكية	بولييفيا
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	بنرو
جيبوتي	تايلند
زمبابوي	جزر البهاما
سري لانكا	جمهورية أفريقيا الوسطى
سلوفاكيا	جيبوتي
السودان	زمبابوي
السويد	سلوفاكيا
سويسرا	السنغال

**تنهي مدة
العصوية في
٢١ كانون
الأول ديسمبر**

<u>الأعضاء في عام ١٩٩٨</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٧</u>
١٩٩٨	الصين	السودان
١٩٩٨	غابون	السويد
١٩٩٨	غيانا	سويسرا
٢٠٠٠	فرنسا	الصين
٢٠٠٠	الفلبين	غابون
١٩٩٩	فنزويلا	غانا
١٩٩٩	كندا	غيانا
٢٠٠٠	كوت ديفوار	فرنسا
١٩٩٨	كولومبيا	الفلبين
١٩٩٩	مصر	فنزويلا
١٩٩٩	المكسيك	فنلندا
١٩٩٨	المملكة العربية السعودية	كندا
١٩٩٩	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	كولومبيا
٢٠٠٠	موريتانيا	مصر
٢٠٠٠	موريشيوس	المكسيك
١٩٩٨	موزامبيق	المملكة العربية السعودية
١٩٩٩	النيجر	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٢٠٠٠	نيكاراغوا	موزامبيق
٢٠٠٠	نيوزيلندا	النيجر
١٩٩٩	الهند	الهند
٢٠٠٠	هنغاريا	венغاريا
١٩٩٨	هولندا	هولندا
١٩٩٩	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٩	اليابان	اليابان

جيم - اللجان الإقليمية

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

الأعضاء

السودان	اثيوبيا
سيراليون	إريتريا
سيشيل	أنغولا
الصومال	أوغندا
غابون	بنين
غامبيا	بوتسوانا
غانا	بوركينا فاصو
غينيا	بوروندي
غينيا - بيساو	تشاد
غينيا الاستوائية	توغو
الكاميرون	تونس
كوت ديفوار	الجزائر
الكونغو	جزر القمر
كينيا	الجماهيرية العربية الليبية
ليبيريا	جمهورية أفريقيا الوسطى
ليسوتو	جمهورية تنزانيا المتحدة
مالي	جمهورية الكونغو الديمقراطية ⁽²⁾
مدغشقر	جنوب إفريقيا
مصر	جيبوتي
المغرب	الرأس الأخضر
ملاوي	رواندا
موريتانيا	زائير
موریشيوس	زانبيا
موزambique	زمبابوي
ناميبيا	سان تومي وبرينسيبي
النيجر	السنغال
نيجيريا	سوازيلند

تشترك سويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية، بموجب قرار المجلس ٩٢٥ (د - ٣٤) المؤرخ ٦ تموز/يوليه

.١٩٦٢

(ح) زائير سابق.

اللجنة الاقتصادية لأوروبا

الأعضاء

سان مارينو	الاتحاد الروسي
سلوفاكيا	أذربيجان
سلوفينيا	أرمينيا
السويد	اسبانيا
سويسرا	استونيا
طاجيكستان	اسرائيل
فرنسا	ألبانيا
فنلندا	ألمانيا
قبرص	أندورا
قيرغيزستان	أوزبكستان
казاخستان	أوكراينا
كرواتيا	اييرلندا
كندا	ايسلندا
لاتفيا	ايطاليا
لختنستاين	البرتغال
لوكسمبورغ	بلجيكا
ليتوانيا	بلغاريا
مالطا	البوسنة والهرسك
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى واييرلندا الشمالية	بولندا
موناكو	بيلاروس
النرويج	تركمانستان
النمسا	تركيا
هنغاريا	الجمهورية التشيكية
هولندا	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
الولايات المتحدة الأمريكية	جمهورية مولدوفا
يوغوسلافيا(ط)	جورجيا
اليونان	الدانمرك
رومانيا

يشترك الكرسي الرسولي في أعمال اللجنة وقتاً لمقرر اللجنة نون (د - ٣١) المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٧٦.

(ط) في المقرر ٣١٦/١٩٩٣، قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ألا تشتراك جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) في أعمال اللجنة الاقتصادية لأوروبا ما دامت جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) لا تشتراك في أعمال الجمعية العامة.

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الأعضاء

سانت لوسيا	الأرجنتين
السلفادور	اسبارانيا
سورينام	إكواتور
شيلي	أنتيغوا وبربودا
غرينادا	أوروغواي
غواتيمالا	إيطاليا
غيانا	باراغواي
فرنسا	البرازيل
فنزويلا	برباڈوس
كندا	البرتغال
كوبا	بليز
كوستاريكا	بنما
كولومبيا	بوليفيا
المكسيك	بيرو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ترینيداد وتوباغو
نيكاراغوا	جامايكا
هايتي	جزر البهاما
هندوراس	الجمهورية الدومينيكية
هولندا	دومينيكا
الولايات المتحدة الأمريكية	سانت فنسنت وجزر غرينادين
سانت كيتس ونفيس

الأعضاء المنتسبون

جزر فرجن البريطانية	أروبا
جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	بورتوريكو
مونتيسيرات	جزر الأنتيل الهولندية

تشترك ألمانيا وسويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية، بموجب قرار مجلس ٦٣٢ (د - ٢٢) المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٦ و ٨٦١ (د - ٣٢) المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١، على التوالي.

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

الأعضاء

سنغافورة	الاتحاد الروسي
الصين	أذربيجان
طاجيكستان	أرمينيا
فانواتو	استراليا
فرنسا	أفغانستان
الفلبين	اندونيسيا
فيجي	أوزبكستان
فييت نام	إيران (جمهورية - الإسلامية)
قيرغيزستان	بابوا غينيا الجديدة
казاخستان	باكستان
كمبوديا	بالاو
كريباتي	بروني دار السلام
مالايزيا	بنغلاديش
ملديف	بوتان
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	تايلند
منغوليا	تركمانستان
МИ얀мар	تركيا
ميكونيزيا (ولايات - الموحدة)	تو فالو
ناورو	تونغا
نيبال	جزر سليمان
نيوزيلندا	جزر مارشال
الهند	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
هولندا	جمهورية كوريا
الولايات المتحدة الأمريكية	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
اليابان	ساموا
سريلانكا

الأعضاء المنتسبون

كمنولث جزر ماريانا الشمالية	بولينيزيا الفرنسية
مكاو	جزر كوك
نيوي	ساموا الأمريكية
هونغ كونغ، الصين	غواام
كاليدونيا الجديدة
تشترك سويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية، بموجب قرار المجلس ٨٦٠ (د - ٣٢) المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١.

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الأعضاء

قطر	الأردن
الكويت	إمارات العربية المتحدة
لبنان	البحرين
مصر	الجمهورية العربية السورية
المملكة العربية السعودية	العراق
اليمن	عمان
فلسطين

DAL - اللجان الدائمة

لجنة البرنامج والتنسيق
(٣٤ عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٨^(١)

الأعضاء في ١٩٩٧

١٩٩٩	الأرجنتين	الاتحاد الروسي
١٩٩٩	ألمانيا	الأرجنتين
١٩٩٩	إندونيسيا	ألمانيا
١٩٩٨	أوروغواي	إندونيسيا
١٩٩٩	أوكرانيا	أوروغواي
١٩٩٩	إيران (جمهورية - الإسلامية)	أوكرانيا
١٩٩٩	باكستان	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٩	البرازيل	باكستان
١٩٩٩	بولندا	البرازيل
١٩٩٩	تايلند	بن
١٩٩٩	ترينيداد وتوباغو	بولندا
١٩٩٨	توغو	تايلند
١٩٩٨	جمهورية كوريا	ترينيداد وتوباغو
١٩٩٨	جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(ك)	توغو
١٩٩٩	رومانيا	جزر البهاما
١٩٩٩	زمبابوي	جمهورية كوريا
١٩٩٨	الصين	جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(ك)
١٩٩٩	الكاميرون	رومانيا
١٩٩٩	الكونغو	زمبابوي
١٩٩٨	مصر	الصين
١٩٩٩	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	غانا
١٩٩٩	النمسا	فرنسا
١٩٩٩	نيجيريا	الكاميرون
١٩٩٩	نيكاراغوا	الكونغو
١٩٩٨	اليابان	مصر

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٨ (٢)

الأعضاء في ١٩٩٧

المكسيك

المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

النمسا

نيجيريا

نيكاراغوا

الولايات المتحدة
الأمريكية

اليابان

(ي) ستنتخب الجمعية العامة الأعضاء المتبقين في دورتها الثانية والخمسين. وقد رشح المجلس للانتخاب سبع دول أعضاء. وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة ترشيح عضوين من دول غرب أوروبا ودول أخرى لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باء).

(ك) زائير، سابقا.

لجنة المستوطنات البشرية

(٥٨) عضواً مدة العضوية أربع سنوات)

تنهي مدة العضوية في
كانون الأول / ديسمبر ٣١

الأعضاء في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨

١٩٩٨	الاتحاد الروسي
٢٠٠٠	إثيوبيا
١٩٩٩	الأردن
١٩٩٩	إسبانيا
٢٠٠٠	إcuador
١٩٩٩	ألمانيا
١٩٩٩	الإمارات العربية المتحدة
٢٠٠٠	إندونيسيا
١٩٩٨	أوغندا
١٩٩٨	إيران (جمهورية - إسلامية)
٢٠٠٠	إيطاليا
١٩٩٨	باكستان
١٩٩٨	البرازيل
١٩٩٩	بربادوس
٢٠٠٠	بلجيكا
١٩٩٩	بلغاريا
٢٠٠٠	بنغلاديش
١٩٩٩	بنن
٢٠٠٠	بولندا
٢٠٠٠	بيلاروس
١٩٩٨	تركيا
١٩٩٩	تونس
٢٠٠٠	جامايكا
١٩٩٩	الجزائر
١٩٩٩	الجمهورية التشيكية
١٩٩٨	الجمهورية الدومينيكية
٢٠٠٠	جمهورية كوريا
١٩٩٩	الدانمرك
١٩٩٨	رومانيا

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨

٢٠٠٠	زامبيا
١٩٩٨	زمبابوي
١٩٩٩	سرى لادكا
١٩٩٩	السودان
٢٠٠٠	السويد
١٩٩٨	شيلي
٢٠٠٠	الصين
١٩٩٨	غابون
١٩٩٨	غامبيا
٢٠٠٠	فرنسا
١٩٩٩	الفلبين
٢٠٠٠	فنزويلا
١٩٩٨	فنلندا
١٩٩٨	казاخستان
١٩٩٨	الكاميرون
١٩٩٨	كوسตารيكا
١٩٩٩	كولومبيا
١٩٩٩	كينيا
٢٠٠٠	ليبيريا
١٩٩٩	المكسيك
٢٠٠٠	ملاوي
١٩٩٩	المكسيك
٢٠٠٠	ملاوي
١٩٩٨	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
٢٠٠٠	ناميبيا
١٩٩٩	النرويج
١٩٩٨	نيجيريا
١٩٩٩	الهند
٢٠٠٠	هولندا
١٩٩٨	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٨	اليابان

اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

(١٩) عضوا

الأعضاء المنتخبون لفترة أربع سنوات
تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥

الاتحاد الروسي
اثيوبيا
اندونيسيا
ايسلندا
باراغواي
بلغاريا
تونس
سوازيلند^(ل)
السودان
شيلي
الصين
الفلبين
كوبا
كوستاريكا
مدغشقر
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية
الهند
الولايات المتحدة الأمريكية
اليونان

(ل) انتخب في الجلسة ١١، المعقدة في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥، لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (المقرر ٢٢١/١٩٩٥).

هاء - هيئات الخبراء

فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى بالمعايير
الدولية للمحاسبة والإبلاغ

(٣٤) عضواً: مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأنجليزية	الأعضاء في عام ١٩٩٨	الأعضاء في عام ١٩٩٧
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	١٩٩٩
الأردن	إيطاليا	١٩٩٩
إيطاليا	بلغاريا	٢٠٠٠
باكستان	بنما	١٩٩٩
بنما	بنن	٢٠٠٠
رومانيا	جزر القمر	٢٠٠٠
سوازيلاند	السويد	١٩٩٩
السودان	سويسرا	١٩٩٩
السويد	سيراليون	٢٠٠٠
سويسرا	الصين	١٩٩٩
شيلي	غابون	١٩٩٩
الصين	غامبيا	١٩٩٩
غابون	فرنسا	١٩٩٩
غامبيا	الكاميرون	٢٠٠٠
فرنسا	كينيا	١٩٩٩
قبرص	ملاوي	١٩٩٩
كينيا	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..	١٩٩٩
ملاوي	ناميبيا	١٩٩٩
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	هولندا	١٩٩٩

تنتهي مدة العضوية في <u>٣١ كانون الأول / ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٨</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٧</u>
ناميبيا
نيجيريا
الهند
هنغاريا
هولندا

(م) أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب أربعة أعضاء من الدول الآسيوية، وعضو من دول شرق أوروبا، وثلاثة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لفترة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باء). وأرجأ المجلس أيضاً إلى دورة مقبلة انتخاب عضوين من الدول الآسيوية، وعضوين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وثلاثة أعضاء من دول غرب أوروبا ودول أخرى لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩، وعضو واحد من الدول الأفريقية، وعضوين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧ (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باء).

لجنة التخطيط الإنمائي

أعضاء عينهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي بناءً
على ترشيح الأمين العام لفترة تبدأ من تاريخ التعيين^(ن)
وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

ماريا أجوستينوفيتش (هنغاريا)
ديونيسيو دياس كرنيرونيتو (البرازيل)
مختار ضيوف (السنغال)
ع. الحناوي (مصر)
جوسـت فـالـانـدـ (النـروـيجـ)
جـواـ شـانـوـكـوـانـ (ـ الـصـيـنـ)
باتـرـيكـ جـيـومـوـ (ـ فـرـنـسـ)
ريـكـوـشـيـ هـيـروـنـوـ (ـ اليـابـانـ)
نـورـ إـلـاسـلـامـ (ـ بـنـغـلـادـيشـ)
طـاهـرـ كـنـعـانـ (ـ الأـرـدنـ)
لوـكاـ تـ.ـ كـاتـسـيلـيـ (ـ الـيـونـانـ)
ليـنـداـ لـيمـ (ـ سنـغـافـورـةـ)
نيـغـورـوـ هـ.ـ لـيـوـمـباـ (ـ جـمـهـورـيـةـ تـنـزـانـيـاـ المـتـحـدـةـ)
نوـراـ لـوـسـتـيـغـ (ـ الأـرـجـنـتـيـنـ /ـ الـمـكـسيـكـ)
سوـلـيـتاـ سـ.ـ مـوـنسـوـدـ (ـ الـفـلـبـينـ)
بيـشـنـوـدـاتـ بـيـرـوـسـدـ (ـ غـيـاـنـاـ)
أـكـيـلاـغـبـاـ سـوـيرـ (ـ غـانـاـ)
كـلـاوـسـ شـوابـ (ـ أـلـمـانـيـاـ)
أـرجـونـ سـنـغـوـبـتاـ (ـ الـهـنـدـ)
الـكـسـنـدـرـ شـوـخـيـنـ (ـ الـاتـحـادـ الـرـوـسـيـ)
فرـانـسـيـسـ سـتـيـوارـتـ (ـ الـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ لـبـرـيـطـانـيـاـ الـعـظـمـيـ وـاـيـرـلـنـدـ الـشـمـالـيـةـ)
ليـنـسـ تـايـلـورـ (ـ الـلـوـلـاـتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ)
الـفـارـوـ أـوـمـانـيـاـ (ـ كـوـسـتـارـيـكاـ)
ميـغـيلـ أـرـوـتـيـاـ (ـ كـوـلـومـبـياـ)

(ن) ٢٧ تموز/يولي ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٣٠/١٩٩٥).

اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
١٨ عضواً؛ مدة العضوية أربع سنوات

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٧ و ١٩٩٨

١٩٩٨	أديكويبي (نيجيريا)
١٩٩٨	محمود سمير أحمد (مصر)
١٩٩٨	فيليب ألستون (استراليا)
٢٠٠٠	إيطان أنتانوفيتتش (بيلاروس)
١٩٩٨	فيرجينيا بونوان - داندان (الفلبين)
٢٠٠٠	دوميترو تشاوشو (رومانيا)
٢٠٠٠	أوسكار سيفيل (بنما)
٢٠٠٠	عبد الستار غريسة (تونس)
٢٠٠٠	ماريا دي لوس انجليليس خيمينيز بوتراغونيو (اسبانيا)
١٩٩٨	فاليري إ. كوزنتسوف (الاتحاد الروسي)
١٩٩٨	خايميه ألبرتو ماركان روميرو (إكوادور)
٢٠٠٠	أريانغا غوفينداسامي بيلالي (موريشيوس)
٢٠٠٠	كينيث أوسبورن راتراي (جامايكا)
٢٠٠٠	وليد م. سعدي (الأردن)
١٩٩٨	إيبي ريديل (المانيا) (س)
٢٠٠٠	فيليب تيكسييه (فرنسا)
١٩٩٨	نوتان ثاباليه (فييال)
١٩٩٨	خافيير وايمر سامبرانتو (المكسيك)

(س) انتخب في الجلسة ٢ المعقودة في ٧ شباط / فبراير ١٩٩٧، ليتم الجزء غير المنتهي من فترة عضوية برونوسينا (المانيا) (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ ألف).

لجنة الموارد الطبيعية^(٤)

(٤٦) عضواً مدة العضوية أربع سنوات

الأعضاء في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨^(٥)

غوستاف ألفاريس (أوروغواي)
دينيس دافيس (كندا)
فلاديسلاف م. دولغوبولوف (الاتحاد الروسي)
مالين فولكنمارك (السويد)
سيريبونغ هو نفسيبرغ (تايلاند)
عادل جليلي (جمهورية إيران الإسلامية)
محمد نواز خان (باكستان)
لي يواي (الصين)
وفيق مشرف (مصر)
نيكولاي بافلوفيتشي (رومانيا)
ماريا لويسا رينا دي أغيلار (السلفادور)
كارلهاينز ريك (ألمانيا)
كارلوس أ. سالفيدار (باراغواي)
كارمن لويسا فيلاسكيز دي فيسبال (فنزويلا)
زامبيا
غانا
كينيا
ملاوي
نيجيريا
هولندا

(ع) أنشأها المجلس في مقرره ٢١٨/١٩٩٢، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٣٥/٤٦.

(ف) قرر المجلس أن ترشح زامبيا وغانا وكينيا ومصر وملاوي ونيجيريا وهولندا خباء لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ (المقرر ٢٢٢/١٩٩٦). وقد رشحت مصر خبيراً فيما بعد. وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب خبير من الدول الآسيوية، وخبير من دول شرق أوروبا، وخبيرين من دول غرب أوروبا ودول أخرى لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب. وستحدد مدد الأعضاء بالقرعة بمجرد أن تكتمل العضوية (انظر المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باء).

اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتتجدة
وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية^(ص)

(٤٦) عضواً: مدة العضوية أربع سنوات

الأعضاء في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨^(ق)

فيليكس ل. كامبوس مييغار (السلفادور)
برنارد ديفين (فرنسا)
خوسيه ماريا غاميرو سيا (أوروغواي)
زانغ غوشينغ (الصين)
بول - جورج غوثرموث (ألمانيا)
ولفغانغ هين (النمسا)
يون انغيمارسون (آيسلندا)
أحمد خاروبیان (جمهورية إيران الإسلامية)
شون - هو كيم (جمهورية كوريا)
وليام مايكل مييانی (إيطاليا)
دانيل ف. بيريز فيرنانديز - رافيتی (巴拉圭)
ادواردو براسيليه (فنزويلا)
إ. ف. ر. شاستري (الهند)
ديمترى ب. فولفبيرغ (الاتحاد الروسي)
قطر
هولندا

. (ص) أنشأها المجلس في مقرره ٢١٨/١٩٩٢، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٤٦/٢٣٥.

(ق) قرر المجلس أن ترشح هولندا خبيراً لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ (المقرر ٢٢٢/١٩٩٦) وأن ترشح قطر خبيراً لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باءٌ). وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب ستة خبراء من الدول الأفريقية وخبريين من دول شرق أوروبا لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب. وستحدد مدد الأعضاء بالقرعة بمجرد أن تكتمل العضوية (انظر المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باءٌ).

وأو - الهيئات المتصلة بالمجلس

المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة

(٣٦) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

الاعضاء في عام ١٩٩٧	الاعضاء في عام ١٩٩٨ ^(٥)	تنتهي مدة العضوية في ٢١ كانون الأول / ديسمبر
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	١٩٩٨
أذربيجان	أذربيجان	٢٠٠٠
ألمانيا	ألمانيا	١٩٩٩
إندونيسيا	أندونيسيا وبربودا	٢٠٠٠
أنغولا	أنغولا	١٩٩٩
أوغندا	أوغندا	١٩٩٨
أوكرانيا	أوكرانيا	١٩٩٩
إيطاليا	إيطاليا	٢٠٠٠
باكستان	باكستان	١٩٩٩
بلجيكا	بلجيكا	٢٠٠٠
بوروندي	بوروندي	٢٠٠٠
تركيا	الجمهورية التشيكية	١٩٩٩
جامايكا	جنوب أفريقيا	٢٠٠٠
جامايكا	الرأس الأخضر	١٩٩٩
جمهوريّة كوريا	السودان	٢٠٠٠
الدانمرك	سورينام	١٩٩٨
الرأس الأخضر	السويد	١٩٩٨
سورينام	سويسرا	١٩٩٨
السويد	الصين	١٩٩٨
سورينام	عمان	١٩٩٩
الصين	فرنسا	١٩٩٨
عمان	فنلندا	٢٠٠٠
فنزويلا	فيبيت نام	١٩٩٨
فيبيت نام	казاخستان	٢٠٠٠
كوبا	كوبا	١٩٩٨
كينيا	الكونغو	٢٠٠٠

تنهي مدّة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٧	الاعضاء في عام ١٩٩٨	تنهي مدّة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
المغرب	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية . . .	٢٠٠٠
ناميبيا	ناميبيا	١٩٩٨
النرويج	النرويج	٢٠٠٠
نيجيريا	نيجيريا	١٩٩٩
نيكاراغوا	نيكاراغوا	١٩٩٩
نيوزيلندا	نيوزيلندا	١٩٩٨
الهند	الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٩٩
هولندا	اليابان	٢٠٠٠
الولايات المتحدة الأمريكية	اليمن	٢٠٠٠
اليابان	اليونان	١٩٩٩

(ر) في الجلسة ٣، المعقدة في ١ أيار/مايو ١٩٩٧، انتخب المجلس السويف لفترة مدتّها سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ لاستكمال مدة عضوية الدانمرك؛ واليونان لفترة مدتّها سنتان تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ لاستكمال مدة عضوية إيطاليا؛ وفرنسا لفترة مدتّها سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ لاستكمال مدة عضوية تركيا (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ با٤).

اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة

السامي لشؤون اللاجئين

(ش) ٥٣ عضواً

الصومال	الاتحاد الروسي
الصين	إثيوبيا
فرنسا	الأرجنتين
الفلبين	إسبانيا
فنزويلا	أستراليا
فنلندا	إسرائيل
الكرسي الرسولي	ألمانيا
كندا	أوغندا
كولومبيا	إيران (جمهورية - إسلامية)
لبنان	أيرلندا
ليسوتو	إيطاليا
مدغشقر	باكستان
المغرب	البرازيل
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	بلجيكا
ناميبيا	بنغلاديش
النرويج	بولندا
النمسا	تايلند
نيجيريا	تركيا
نيكاراغوا	تونس
الهند	الجزائر
هنغاريا	جمهورية تنزانيا المتحدة
هولندا	جمهورية الكونغو الديمقراطية (ت)
الولايات المتحدة الأمريكية	جنوب أفريقيا
اليابان	الدانمرك
يوغوسلافيا	السودان
اليونان	السويد
سويسرا

(ش) عملاً بقرار الجمعية العامة ٧٢/٥١، الذي قررت فيه الجمعية العامة زيادة عدد أعضاء اللجنة التنفيذية من ٥١ إلى ٥٣ دولة، وانتخب المجلس بولندا وجنوب أفريقيا عضوين في اللجنة التنفيذية (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ ألف).

(ت) زائير سابقاً.

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/
صندوق الأمم المتحدة للسكان

(٣٦) عضواً مدة العضوية ثلاث سنوات)

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٧	الاعضاء في عام ١٩٩٨	الاعضاء في عام ١٩٩٩
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	١٩٩٩
إثيوبيا	الأرجنتين	١٩٩٨
الأرجنتين	اسبانيا	٢٠٠٠
استراليا	استراليا	١٩٩٨
ألمانيا	انتيغوا وبربودا	١٩٩٩
أنتيغوا وبربودا	أوكرانيا	١٩٩٨
إندونيسيا	ايسلندا	٢٠٠٠
أوكرانيا	باكستان	١٩٩٩
باكستان	البرازيل	١٩٩٩
البرازيل	بليز	١٩٩٨
بليز	بوتسوانا	٢٠٠٠
بوروندي	تايلند	١٩٩٩
تايلند	جامايكا	٢٠٠٠
الجماهيرية العربية الليبية	الجماهيرية العربية الليبية	١٩٩٩
جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(٤)	الجمهوريّة التشيكية	٢٠٠٠
رومانيا	جمهورية تنزانيا المتحدة	٢٠٠٠
زامبيا	جمهورية كوريا	٢٠٠٠
سلوفاكيا	جمهورية الكونغو الديمقراطية ^(٤)	٢٠٠٠
السويد	جنوب إفريقيا	٢٠٠٠
سويسرا	الدانمرك	٢٠٠٠
الصين	رومانيا	١٩٩٨
غامبيا	الصين	٢٠٠٠
غينيا	غانَا	٢٠٠٠
فرنسا	غينيا	١٩٩٩
الفلبين	فرنسا	٢٠٠٠
فنلندا	كندا	١٩٩٨
كوبا	لبنان	٢٠٠٠

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٨

١٩٩٨

١٩٩٩

١٩٩٩

١٩٩٨

١٩٩٨

٢٠٠٠

١٩٩٩

الأعضاء في عام ١٩٩٨^(٣)

ماليزيا

مدغشقر

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

النرويج

النمسا

الهند

هولندا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

الأعضاء في عام ١٩٩٧

ماليزيا

مدغشقر

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

النرويج

النمسا

الهند

هولندا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

(٣) في الجلسة ٣، المعقدة في ١ أيار/مايو ١٩٩٧، انتخب المجلس كندا لفترة مدتها سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ لاستكمال مدة عضوية سويسرا (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باء).

(خ) زائر سابق.

المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي^(٥)

(٣٦) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات

الأعضاء في عام ١٩٩٧

الأخلاقيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي	انتهاء مدة عضويتهم في اللجان الدائمة والوزارات	انتهاء مدة عضويتهم في اللجان الدائمة والوزارات	انتهاء مدة عضويتهم في اللجان الدائمة والوزارات
إثيوبيا	1999	الأردن
اندونيسيا	1997	المانيا
أنغولا	1999	البرازيل
إيران (جمهورية - الإسلامية)	1999	بنغلاديش
إيطاليا	1997	بوروندي
باراغواي	1998	الجزائر
باكستان	1997	السلفادور
بلجيكا	1999	سلوفاكيا
تونس	1998	السنغال
الدانمرك	1998	سويسرا
الكامبيون	1998	الصين
المكسيك	1999	فرنسا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	1998	كندا
موريتانيا	1997	كوبا
النرويج	1997	نيجيريا
الهند	1998	هايتي
هنغاريا	1997	هولندا
اليابان	1999	الولايات المتحدة الأمريكية

(د) في القرار ٨٥٠ المؤرخ ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، قررت الجمعية العامة، رهنا بموافقة مؤتمر منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، أن يعاد تشكيل لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها لتكون المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، وأن يكون عدد أعضائه ٣٦ عضواً يجري انتخابهم من بين الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، وأن يقوم كل من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بانتخاب ١٨ عضواً على النحو المبين في ذلك القرار. وينتخب أعضاء المجلس التنفيذي من خمس قوائم مدرجة في التصوص الأساسيات لبرنامج الأغذية العالمي ومستنسخة في الوثيقة E.11/L.1995 المرفق الثاني.

الأعضاء في عام ١٩٩٨

النهاية مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر	الأعضاء الذين انتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة ^(أ)	النهاية مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر	الأعضاء الذين انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي ^(ض)
١٩٩٩	الأردن	٢٠٠٠	الاتحاد الروسي
١٩٩٨	ألمانيا	١٩٩٩	اثيوبيا
١٩٩٩	البرازيل	٢٠٠٠	اندونيسيا
١٩٩٨	الجزائر	١٩٩٩	أنغولا
١٩٩٩	سلوفاكيا	١٩٩٩	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٩	السنغال	١٩٩٨	باراغواي
١٩٩٩	سويسرا	٢٠٠٠	باكستان
١٩٩٨	الصين	١٩٩٩	بلجيكا
١٩٩٩	فرنسا	١٩٩٨	تونس
١٩٩٨	كندا	١٩٩٨	الدانمرك
١٩٩٨	كوبا	١٩٩٨	السويد
١٩٩٨	نيجيريا	٢٠٠٠	سيراليون
٢٠٠٠	فنلندا
١٩٩٨	acamirons
١٩٩٩	المكسيك
٢٠٠٠	البروچ
١٩٩٨	الهند
١٩٩٩	اليابان

(ض) في الجلسة ٣، المعقدة في ١ أيار/مايو ١٩٩٧، انتخب المجلس السويد لفترة مدتها سنة واحدة، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨، لاستكمال مدة عضوية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باع).

(أ) سيملاً مجلس منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة المقاعد الستة المتبقية في دورته التي ستعقد في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧.

الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

الأعضاء الذين انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي
لشغل عضوية الهيئة بتشكيلها وفقاً لبروتوكول عام ١٩٧٢
المعدل للاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١

تنتهي مدة العضوية

في ١ آذار/مارس

الأعضاء اعتباراً من ٢ آذار/مارس ١٩٩٧

٤٠٠٠	ادوارد أ. بابايان (الاتحاد الروسي)
٤٠٠٢	سي. شاكرا بارتி (الهند)
٤٠٠٢	ثيليا ب. كورتيس - مارامبا (الفلبين)
٤٠٠٢	جاك فرانكيه (فرنسا)
٤٠٠٢	عبد الحميد غودسي (جمهورية إيران الإسلامية)
٤٠٠٢	الفونسو غوميز مндيز (كولومبيا)
٤٠٠٢	دل جان خان (باكستان)
٤٠٠٠	محمد أ. منصور (مصر)
٤٠٠٠	أنطونيو لورنزو مارتنز (البرتغال)
٤٠٠٢	هربرت س. أوكون (الولايات المتحدة الأمريكية)
٤٠٠٠	الفريدو بييخين (شيلي)
٤٠٠٠	أوسكار شرويدر (ألمانيا)
٤٠٠٠	إليا توريس غراتيرول (فنزويلا)

مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب
من أجل النهوض بالمرأة
(١١ عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنهي مدة العضوية
في ٣٠ حزيران/يونيه

الأعضاء اعتباراً من ٢ آذار/مارس ١٩٩٧

٢٠٠٠	سلمي أكونير (تركيا)
١٩٩٨	إحسان عبد الله الغباوي (السودان)
١٩٩٨	إستر ماريا أشتون (بوليفيا)
٢٠٠٠	زكية عمارة بو عزيز (تونس)
١٩٩٩	ماريا جوناس (النمسا)
١٩٩٩	نويلي كونفوبي (بوركينا فاصو)
١٩٩٩	مني شمالي خلف (لبنان)
٢٠٠٠	نوريكا نيكولاي (رومانيا)
١٩٩٨	إلس بوستل - كوستر (هولندا)
٢٠٠٠	غليندا ب. سيمز (جامايكا)
٢٠٠٠	أماريليس ت. توريس (الفلبين)

لجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان (ب ب)

الأعضاء المنتخبون لفترة ثلات سنوات تبدأ في
١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (ج)

جمهورية إيران الإسلامية

تايلند

السلفادور

غواتيمالا

هولندا

للاطلاع على الأنظمة التي تنظم الجائزة، انظر قرار الجمعية العامة ٢٠١/٣٦ والمقرر
(ب ب) ٤٤٥/٤١

(ج ج) أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب ثلاثة أعضاء من الدول الأفريقية، وعضو واحد من دول شرق أوروبا وعضو واحد من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ (المقرر ٢١٢/١٩٩٧ باء).

المرفق الثالث

المنظمات الحكومية الدولية التي سماها المجلس بموجب المادة
٧٩ من النظام الداخلي للمشاركة في مداولات المجلس
بشأن المسائل الداخلية في نطاق أنشطتها

منظمات منحتها الجمعية العامة مركز المراقب الدائم

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (قرار الجمعية العامة ٢٤٩)

أمانة الكمنولت (قرار الجمعية العامة ٣٢١)

برلمان أمريكا اللاتينية (قرار الجمعية العامة ٤٤٨)

جامعة الدول العربية (قرار الجمعية العامة ٤٧٧ (د - ٥))

الجماعة الكاريبية (قرار الجمعية العامة ٤٦٨)

رابطة الدول المستقلة (قرار الجمعية العامة ٤٨٧)

السلطة الدولية لقاع البحار (قرار الجمعية العامة ٥١)

اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية (قرار الجمعية العامة ٣٥)

لجنة الصليب الأحمر الدولية (قرار الجمعية العامة ٤٥)

مجلس أوروبا (قرار الجمعية العامة ٤٤)

مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ (قرار الجمعية العامة ٣٦)

المحكمة الدولية لقانون البحار (قرار الجمعية العامة ٥١)

محكمة التحكيم الدائمة (قرار الجمعية العامة ٤٨)

مصرف التنمية الأفريقي (قرار الجمعية العامة ٤٢)

منتدى جنوب المحيط الهادئ (قرار الجمعية العامة ٤٩)

منظمة الأمن والتعاون في أوروبا (قرار الجمعية العامة ٤٨)

منظمة التعاون الاقتصادي (قرار الجمعية العامة ٤٨)

منظمة الدول الأمريكية (قرار الجمعية العامة ٥٣ (د - ٣))

المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانتربول) (قرار الجمعية العامة ٥١)

المنظمة الدولية للهجرة (قرار الجمعية العامة ٤٧)

منظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة (قرار الجمعية العامة ٤٨)

منظمة المؤتمر الإسلامي (قرار الجمعية العامة ٣٣٦٩ (د - ٣٠))

منظمة الوحدة الأفريقية (قرار الجمعية العامة ٢٠١١ (د - ٢٠))

(أ) فيما يلي نص المادة ٧٩ المعروفة "مشاركة المنظمات الحكومية الدولية الأخرى": "يجوز لممثلي المنظمات الحكومية الدولية التي تمنحها الجمعية العامة مركز المراقب الدائم ولممثلي المنظمات الحكومية الدولية الأخرى التي يسميها المجلس على أساس عارض أو مستمر، بناء على توصية المكتب، المشاركة دون أن يكون لهم حق التصويت في مداولات المجلس بشأن المسائل الداخلية في نطاق أنشطة هذه المنظمات".

المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية (قرار الجمعية العامة ٣/٢٥)
منظومة تكامل أمريكا الوسطى (قرار الجمعية العامة ٤/٥٠)
وكالة التعاون الثقافي والتقني (قرار الجمعية العامة ١٨/٣٢)
وكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (قرار الجمعية العامة ٦/٤٣)

منظمات سماها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المشاركة على أساس مستمر

اتحاد المجالس الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا (مقرر المجلس ٢٢٥/١٩٩٦)
مجلس الوحدة الاقتصادية العربية (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))
المركز الإقليمي الأفريقي للتكنولوجيا (مقرر المجلس ١٥١/١٩٨٠)
المركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية (مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠)
المركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا الاجتماعية (مقرر المجلس ٢١٥/١٩٩٧)
المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية (مقرر المجلس ٢٦٥/١٩٩٢)
منظمة أمريكا اللاتينية للطاقة (مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠)
منظمة الإنتاجية الآسيوية (مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠)
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))
منظمة الدول الإيبيرية - الأمريكية للتربية والعلم والثقافة (مقرر المجلس ١٥٦/١٩٨٦)
منظمة الدول المصدرة للنفط (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))
المنظمة العالمية للسياحة (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))

المشاركة على أساس عارض

الرابطة الدولية للبوكسيت (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧)
كلية أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية (مقرر المجلس ٢٣٩ (د - ٦٢))
مجلس التعاون الجمركي (مقرر المجلس ١٦٥/١٩٨٩)
مجلس المحاسبة الأفريقي (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧)
مجلس وزراء الداخلية العرب (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧)
المركز العربي للدراسات والتدريبات الأمنية (مقرر المجلس ١٦٥/١٩٨٩)
معهد الثقافة الأفريقي (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧)
المنظمة الدولية للدفاع المدني (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))

— — — — —